# DEMOCRACIA

Una Nación Socialmente Justa, Económicamente Libre y Políticamente Soberana. (PERON)




AÑO I — Nº 191 | PRECIO DEL EJEMPLAR: 50 CENTAVOS | ROSARIO, LUNES 31 DE MAYO DE 1954 | DOCE PAGINAS EN DOS SECCIONES | SAN LORENZO 1266

# FIRMOSE EN COLONIA EL PROTOCOLO CON ALEMANIA

## Remorino y Gómez Morales Llegarán el Día 2 al País

COLONIA, 30 (INS). — El acto de la firma del protocolo germano-argentino, que fija el sentido de las futuras relaciones económicas de Alemania Occidental y la República Argentina, fué firmado a medianoche. En el documento se prevé la vigencia del nuevo acuerdo comercial para el 15 de agosto próximo.

En el mes de julio comenzarán las negociaciones para concretar dicho acuerdo comercial, cuya validez se extenderá a un plano de tres años.

Firmaron el protocolo los ministros argentinos de Relaciones Exteriores y de Asuntos Económicos, señores Remorino y Gómez Morales respectivamente, y los señores Erhardt, ministro federal de Economía, y Alltein, encargado de cuestiones de Comercio Exterior.

**PALABRAS DE ERHARDT**

Antes de proceder a la firma del protocolo el profesor Erhardt anunció a los ministros argentinos su espíritu de colaboración que se ha traducido, dijo, en un resultado feliz. "Tengo sumo agrado, agregó, de comprobar que han sido alcanzados los objetivos que nos habíamos propuesto, esto es, la profundización de nuestras relaciones económicas. El éxito de nuestras conversaciones autorizan a pensar que hemos realizado un gran trabajo. A partir del 15 de agosto, fecha del nuevo convenio comercial, una nueva vida comenzará entre nuestros dos pueblos".

**HABLA REMORINO**

El canciller argentino, expresó al canciller Adenauer su agradecimiento por la recepción dispensada a los representantes argentinos en Colonia, afirmando que la delegación admiraba vivamente la reconstrucción de Alemania Occidental. Prometió, además, transmitir al general Perón y al pueblo argentino sus sentimientos de una verdadera y duradera amistad.

"Las negociaciones que acaban de cumplirse —dijo— constituyen una nueva manifestación de la buena voluntad y de la coincidencia de los dos países".

Expresó luego el señor Remorino a las personalidades presentes, entre las que figuraba el canciller Adenauer y otros miembros del gobierno federal alemán, todo el respeto y admiración que sentía por el heroico pueblo.

**CONDECORACIONES**

Posteriormente entregó condecoraciones argentinas a los representantes alemanes. Los dirigentes de Alemania Occidental se manifestaron muy complacidos por la evolución de las conversaciones económicas germanoargentinas así como por el protocolo firmado esta noche.

**HOY PARTIRAN**

Informaciones de Alemania anuncian que mañana parten hacia Buenos Aires, para arribar el 2 de junio próximo, los ministros argentinos doctores Jerónimo Remorino y Alfredo Gómez Morales, en compañía de los peritos que los acompañaron, en esta exitosa excursión en favor del mejor conocimiento de los países que tienen importantes relaciones comerciales con Argentina, y a la vez informar a ellos de cuáles son los anhelos del general Perón en esa materia y de las fuerzas económicas que respaldan la acción gubernamental.

**CENA DE DESPEDIDA**

BONN, 30 (INS). — Los ministros Remorino y Gómez Morales, conversaron esta tarde con funcionarios alemanes. Debido al mal tiempo fueron suspendidos algunos agasajos pero por la noche el embajador argentino, señor Luis Irigoyen, les ofreció una comida de despedida en un gran hotel de Colonia.

**COMENTARIOS DE LA PRENSA**

BONN, 30 (INS). — La prensa alemana comenta favorablemente el feliz curso de las negociaciones comerciales con la Argentina. Un diario de Dusseldorf dedica un extenso editorial a las conversaciones celebradas con los ministros argentinos, señores Remorino y Gómez Morales, señalando las buenas posibilidades que existen para lograr la consolidación de un acuerdo comercial de larga duración.

### *Ratifica el CED el Socialismo Francés*

PARIS, 30 (AFP). — El congreso extraordinario del partido socialista francés (SFIO) aprobó por una fuerte mayoría, una moción por la cual se deja a los parlamentarios de esa tendencia, en voten en favor de la ratificación del Tratado de la Comunidad Europea de Defensa.

**VOTACION**

Por 1.969 votos contra 1.215 y 285 abstenciones, que el congreso se pronunció en favor de la ratificación del proyecto de Tratado de la C.E.D.

En los considerandos de la moción se subraya la gran importancia de la defensa de la cohesión del conjunto de la Unión Francesa, la cual no podría ser afectada por causa de la ratificación del tratado de la Comunidad Europea.

**UN ANHELO**

Por la misma moción se les solicita a los parlamentarios socialistas de gestionar al gobierno —luego de la ratificación de la C.E.D.— la iniciación de un pacto de no agresión y de seguridad mutua entre los estados occidentales y la Unión Soviética.

### *Condecoró Ecuador al Señor Pettinato*

QUITO, 30 (INS). — Fué condecorado por el presidente de Ecuador, doctor Velasco Ibarra, el director de Institutos Penales de la Argentina, señor Roberto Pettinato. La distinción es la "Gran Nacional al Mérito" en el grado de Comendador.

### *Por Rusia Protestó EE. UU. en Ginebra*

WASHINGTON, 30 (INS). — Estados Unidos presentó una protesta en Ginebra, por la designación de Rusia como uno de los 10 miembros principales del organismo rector de la Organización Internacional del Trabajo. La nota dice que el Soviet mantiene una actitud antagónica con respecto a esa organización.

### *Llegaron Vapores con Café y Carbón*

BUENOS AIRES, 30 (S). — Procedente de Londres, llegó esta mañana al desembarcadero de la Dársena Norte, el paquebote inglés "Uruguay Star", que condujo a su bordo 14 pasajeros. En sus bodegas trajo 443 toneladas de distintos productos para el comercio de esta plaza, entre ellos 4.440 bolsas con café de Brasil.

Por la tarde amarró en la primera sección de Dock Sur el carguero panameño "Dolmator", que procedente del puerto polaco de Gdynia, transportó 9.000 toneladas de carbón de coke importante partida que constituye parte de las cláusulas del convenio comercial suscripto entre nuestro gobierno y

### *La Catástrofe del Bennington Aclaran*

QUONSET POINT (Rhode Island), 30 (INS). — La explosión ocurrida a bordo del portaaviones "Bennington", que costó la vida a 99 hombres, ha sido provocada por el líquido hidráulico utilizado en las catapultas, según conclusiones a que ha llegado la comisión naval que investiga las causas de la catástrofe.

Se supone que es ese mismo líquido el que ocasionó la explosión de octubre de 1953, a bordo del portaaviones "Leyte", que ocasionó la muerte de 37 hombres.

### *La Visita de Olivieri a Estados Unidos*

NUEVA YORK, 30 (INS) — Diversas visitas realizó en esta ciudad el ministro de Marina de la Argentina, el contraalmirante Aníbal Olivieri, estuvo en la catedral de San Patricio deteniéndose ante la imágen de nuestra Señora del Luján.

### *Falleció el Cónsul Genera de Francia*

BUENOS AIRES, 30 (S). — Ha muerto el señor Georges Lechenet, cónsul general de Francia en la argentina. Contaba 61 años y no pudo recuperarse de una delicada intervención quirúrgica a que fué sometido.

### *En Guatemala se Toman Precauciones*

GUATEMALA, 30 (INS) — El gobierno ha tomado precauciones ordenando a las compañías radiográficas y cablegráficas, no cursen telegramas en clave o en idiomas extranjeros sin la correspondiente traducción al español.

### Está en Bs. Aires la Aviadora Nº 1

BUENOS AIRES, 30 (S). — En carácter de turista y en compañía de su esposo, conocido hombre de negocios norteamericano, está en Buenos Aires, Jacqueline Cochran, la aviadora número uno del mundo, en velocidad.

Esta mujer, que venció al sonido piloteando una máquina a reacción, es alta, rubia, de grandes ojos y extremadamente sencilla.

Tiene una montaña de trofeos y medallas y durante la guerra organizó un servicio de 25 mujeres aviadoras para llevar aparatos desde Estados Unidos a Gran Bretaña. La famosa aviadora ostenta con orgullo el grado de tenienta coronela de las reservas de las Fuerzas Aéreas Norteamericanas y su principal hazaña consistió en haber superado en vuelo la barrera del sonido a 1.043 kilómetros por hora.

## EL MIERCOLES SESIONARAN LAS CAMARAS

BUENOS AIRES, 30 (S). — El próximo miércoles reinicia su actividad —suspendida durante la Semana de Mayo— el Congreso Nacional con tareas en las dos cámaras legislativas.

Diputados tiene varios asuntos con despacho de comisiones, pero entre los importantes figura únicamente el proyecto de Código de Aeronáutica. Al sesionar debe continuar el proyecto de declaración de que es autor el diputado peronista señor Alonso y que se refiere a otorgar un voto de aplauso a la CADCOA por el homenaje que tributó al general Perón, en el Día del Deporte.

El Senado tiene pendiente de aprobación el mensaje del Poder Ejecutivo aprobatorio de las cuentas de inversión correspondientes al ejercicio administrativo nacional del año 1952, el pedido del P. E. de promoción al grado de brigadier al comodoro del cuerpo profesional, escalafón jurídico de la Aeronáutica Militar, doctor Santiago Juan Alejandro Díaz Bialet.

Para tratar la Ley Orgánica de Territorios Nacionales, el próximo miércoles, a las 18, deben volver a reunirse las tres comisiones que estudian ese importante asunto, con la presencia de los ministros del Interior y de Asuntos Políticos.

### *Se Recordó al ex Gobernador Godoy*

SAN JUAN, 30 (S). — Expresivo homenaje constituyó el que realizaron los amigos y colaboradores del extinto gobernador de la provincia, doctor Ruperto Godoy, a su memoria, al que se adhirió el gobierno de la provincia, con motivo del cuarto aniversario de su fallecimiento.

Por su parte, el bloque peronista de la Cámara de Representantes colocó una ofrenda floral en el mausoleo donde se guardan sus restos, en cuya oportunidad hizo uso de la palabra, el diputado Miguel Lino Castro.

### *Desde Mañana Rige Horario de Invierno*

BUENOS AIRES, 30 (S). — De conformidad con las disposiciones vigentes sobre consumo de energía eléctrica, desde mañana martes 1º, comenzará a aplicarse el horario para la temporada de invierno, que rige el cierre de los comercios hasta el 30 de septiembre próximo.

## MUSIMESSI DETIENE CON GRAN SEGURIDAD UN TIRO DE ESQUINA

Un corner ejecutado por L'Episcopo da ocasión a Musimessi, guardavalla de Boca Juniors para lucirse, conteniendo el esférico en situación de riesgo para su arco. La jugada se originó en la primera etapa del match disputado en Arroyito, en momentos en que Rosario Central presionaba sobre las posiciones del conjunto porteño. También se observa en la nota gráfica a los players de Boca Juniors, Mouriño, Lombardo, Colman y Edwards custodiando la intervención del arquero. (Información página 8).

## CONTINUARON LAS HONRAS AL PAPA PIO X

CIUDAD DEL VATICANO, 30 (INS). — El Papa Pío XII presidió una solemne misa en la basílica de San Pedro en honor de su antecesor Pío X, elevado a la categoría de santo por la Iglesia Católica.

Durante la ceremonia religiosa la basílica de San Pedro presentaba un aspecto imponente, repleto de dignatarios de la Iglesia y de público. El templo se hallaba profusamente ornado e iluminado por los reflejos de 365 arañas. Bajo una de ellas, gigantesca, de 350 luces, instalada directamente debajo de la cúpula de la basílica, se instaló la urna de cristal conteniendo el ataúd de plata que guarda los restos de Pío X. El féretro será sacado esta tarde de San Pedro y trasladado a la Iglesia de Santa María la Mayor en una procesión por las principales calles de Roma.

**EN BUENOS AIRES**

BUENOS AIRES, 30 (S). — Se realizaron en esta capital diversas ceremonias en adhesión al acto de canonización de Pío X. Entre las 10.30 y las 13 en la Catedral metropolitana fueron oficiadas misas cada media hora y esta tarde las colectividades extranjeras vestidas a la usanza regional se congregaron en la intersección de las avenidas de Mayo y 9 de Julio, también en acto de homenaje.

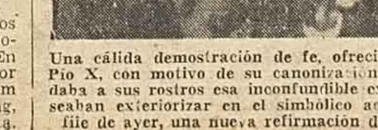
### Celebra su Día la Unión Sudafricana

BUENOS AIRES, 30 (S). — Los residentes de la Unión Sudafricana en ésta, celebrarán su fiesta nacional. El ministro de ese país acreditado ante nuestro gobierno ofrecerá una recepción en su residencia, a la cual han sido invitadas altas autoridades nacionales, miembros del cuerpo diplomático extranjero y de la colectividad. La fiesta tendrá efecto mañana.

## PETROLEROS DE LOS EE. UU. EN BUENOS AIRES

BUENOS AIRES, 30 (S). — El grupo de petroleros norteamericanos, encabezado por el presidente de la Atlas Corporation, señor Floyd Odlum, y la delegación de veintiséis representantes de la Shell Mex, que llegaron ayer por vía aérea, han sido agasajados hoy por miembros de la embajada norteamericana y funcionarios argentinos con paseos por la ciudad y alrededores. Ha trascendido que los visitantes se proponen estudiar las posibilidades de invertir capitales en la explotación de petróleo en el país, tienen poco tiempo disponible para la gestión, razón por la cual las conversaciones las comenzarán de inmediato.

## LOS NIÑOS ROSARINOS RINDEN HOMENAJE A PIO X



Una cálida demostración de fe, ofrecieron ayer los niños católicos de la ciudad rindiendo homenaje a Pío X, con motivo de su canonización. [illegible] por las calles céntricas, pudo apreciarse la emoción que daba a sus rostros esa inconfundible expresión de pureza magnificada por el sentimiento cristiano que deseaban exteriorizar en el simbólico acercamiento a quien tanto amó a los niños. Fué, el emocionante desfile de ayer, una nueva refirmación de la católica tradición de nuestro pueblo. (Información pág. [illegible]).

# MARIO SCELBA ESTA OTRA VEZ FRENTE A UNA CRISIS

## Al Ausentarse una Delegación el Gabinete Queda Indefenso

ROMA, 30 (INS) — El primer acto parlamentario de Italia en favor de la unificación de Europa ha colocado al gobierno de coalición del premier Mario Scelba en situación de crisis constante.

Esta es la sorprendente admisión de los funcionarios italianos al afirmar que la ausencia del Parlamento de la representación italiana a la Asamblea General de la Consolidación de Carbón y Acero Europea en Estrasburgo ha borrado la pequeña mayoría que el gabinete de Scelba mantenía hasta ahora en la Cámara de Diputados y en el Senado, dejándolo a merced de los comunistas y de la derecha.

**REPETIDOS APLAZAMIENTOS**

El nombramiento de esa delegación a la Comunidad de Carbón y Acero —núcleo de la tan esperada federación europea— se demoró por la sucesión de gobiernos italianos durante los últimos dos años. La razón para los repetidos aplazamientos fué que los gobiernos no deseaban incluir en ella a socialistas del ala izquierda o comunistas y los no comunistas en el Parlamento se hallaban divididos sobre los posibles candidatos a elegir

Pero hace unos días, después que Scelba informó que consideraba el envío de una delegación italiana a la comunidad como una cuestión de honor, una lista de no comunistas fué aprobada por las dos cámaras legislativas.

**SUBITO DESCUBRIMIENTO**

Los comunistas, que se opusieron decididamente al envío de la representación, súbitamente dejaron de protestar. Uno de ellos había descubierto que durante la ausencia de los diputados y senadores no comunistas, la extrema izquierda tenía una mayoría en la Cámara y el Senado y podría derrocar en cualquier momento al gabinete Scelba.

### *En Tucumán Asume Hoy el Nuevo Rector*

BUENOS AIRES, 30 (S). — Mañana asumirá sus funciones el nuevo rector de la Universidad Nacional de Tucumán, doctor Diego S. Prot, que ha sido recientemente designado por el Poder Ejecutivo para el desempeño de ese importante cargo. Será puesto en posesión en una ceremonia que se cumplirá a las 17, con la presencia de un representante del Ministerio de Educación de la Nación.

### *Medidas Preventivas en el Pakistán Este*

KARACHI, 30 (INS) — El gobierno ha decidido adoptar severas medidas en el Pakistán Oriental para el restablecimiento del orden. Se tomarán providencias de excepción para evitar la repetición de disturbios como los ocurridos recientemente, que arrojaron 500 muertos y un gran número, no especificado aún, de heridos.

### *Comenta EE. UU. Nuestro Comercio*

WASHINGTON, 30. — De acuerdo a informaciones dadas a conocer en círculos autorizados, Argentina logró un saldo favorable en la balanza comercial exterior equivalente a unos 1.771 millones de pesos durante el año 1953.

Dicho informe añade que ese saldo favorable fué logrado por la Argentina gracias a la reducción de importaciones y al aumento de sus ventas al exterior. Durante el mes, de acuerdo siempre a la fuente informativa citada, la Argentina exportó a Estados Unidos por valor de más de diez millones de dólares y compró mercaderías por cerca de cuatro millones y medio. Entre los artículos comprados a nuestro país figuran productos derivados de la carne, quesos, cueros, pieles, extracto de quebracho y lanas.

### *Nuevos Consultorios Fueron Inaugurados*

BUENOS AIRES, 30 (S). — En Comodoro Rivadavia fueron inaugurados los modernos consultorios construídos por la Dirección General de Asistencia y Previsión Social para Ferroviarios. Asistieron al acto las autoridades de la gobernación militar, trabajadores locales y miembros del Consejo de Administración de dicha Dirección General.

Los consultorios inaugurados permitirán atender las necesidades médico-asistenciales de los trabajadores ferroviarios y petroleros de esa zona patagónica.

### *Hoy se Abona en la Administración*

BUENOS AIRES, 30 (S). — Se abonarán mañana los haberes correspondientes al corriente mes al personal de la administración nacional. El pago se hará simultáneamente en todo el país, por las reparticiones especializadas del caso.

### Viaja de Regreso el Ministro M. Cobo

BUENOS AIRES, 30 (S). — El ministro de Educación del Ecuador, luego de haber cumplido una interesante labor de acrecentamiento de los vínculos culturales entre su país y el nuestro, se apresta a viajar mañana por vía aérea a su patria. El doctor Martínez Cobo, su señora esposa y los miembros de su comitiva, recorrieron hoy diversos lugares de la ciudad. Funcionarios argentinos concurrirán mañana a despedir a los viajeros que han sido huéspedes del gobierno nacional.

## ES APROBADA LA POLITICA DE ADENAUER

COLONIA, 30 (AFP). — El congreso del partido Cristiano-Demócrata aprobó la política exterior del canciller doctor Adenauer.

En una resolución que ha sido aprobada hoy por unanimidad, el congreso Cristiano-Demócrata considera que la política extranjera seguida hasta ahora por el canciller federal, doctor Konrad Adenauer "es la única línea de conducta que podrá asegurar a nuestro pueblo la unidad, dentro de la libertad y de la paz".

**EL MUNDO LIBRE**

El texto de la moción favorable al doctor Adenauer agrega más adelante que:

"El mundo libre se halla actualmente expuesto a una amenaza que le hace correr un peligro mortal. Los pueblos de Europa deben superar de una vez por todas sus egoísmos nacionales, realizar la Comunidad de Defensa Europea, y proseguir con firmeza la política de integración, porque es solamente en una Europa Unida que la República Federal podrá salvaguardar su libertad y crear las condiciones necesarias a una reunificación pacífica de Alemania".

### *Al General Navarre Reemplazaría Juin*

PARIS, 30 (INS) — En los círculos militares de ésta, se busca afanosamente al hombre capaz de sustituir al general Navarre en el comando de las fuerzas de la Unión Francesa en Indochina. Se tiene entendido que el general Juin es el militar más hábil y por eso, aunque se ha negado a aceptar el cargo, el primer ministro Laniel tiene esperanzas de poderlo convencer para que se haga cargo de ese comando.

### *Van Fleet Hizo una Escala en Honolulú*

HONOLULU, 30 (AFP) — El general Van Fleet hizo una breve escala en Honolulú, en su viaje de regreso a los Estados Unidos, procedente del Extremo Oriente.

A una pregunta que le fué formulada por los periodistas, el general Van Fleet desmintió los rumores según los cuales debió abreviar su viaje al Extremo Oriente para regresar a Washington, a pedido del presidente Eisenhower.

### *Chamoun Condecoró a Martínez Trueba*

MONTEVIDEO, 30 (AFP). — El presidente de El Líbano, señor Camille Chamoun, ha condecorado con la Orden del Mérito de El Líbano a título excepcional, al presidente del Consejo del Uruguay, señor Andrés Martínez Trueba.

El acto tuvo lugar en la sala principal del palacio de gobierno, en presencia de los miembros del Consejo de Ministros y de los presidentes de ambas cámaras.

El presidente Chamoun asistió luego a un gran almuerzo que le fué ofrecido por la colonia libanesa.

**HOMENAJE A ARTIGAS**

Terminado el banquete, el señor Chamoun rindió homenaje al héroe nacional uruguayo, general Artigas, depositando una ofrenda floral al pie del monumento.

La jornada terminó con una comida que le fué ofrecida en su honor, por el Consejo Nacional del Gobierno.

### *Hubo un Homenaje a Giuseppe Garibaldi*

BUENOS AIRES, 30 (S). — En la plaza Italia fué recordado hoy el general Giuseppe Garibaldi. El acto fué organizado por la colectividad italiana residente en la Argentina con motivo de cumplirse el próximo miércoles un nuevo aniversario de la muerte del héroe italiano y coincidente con los cincuenta años de la inauguración del monumento que perpetúa su memoria en esta ciudad.

En la oportunidad miembros de la colectividad itálica depositaron flores ante el monumento y varios oradores recordaron su alucinante existencia de luchador. Finalmente una delegación rindió tributo a la memoria del general José de San Martín, colocando coronas de laureles en el monumento al prócer en la plaza epónima.

# INESPERADA PARTIDA DE MOLOTOV A MOSCU

GINEBRA, 30 (AFP). — En forma inesperada y en el mayor secreto, partió esta madrugada para Moscú el ministro de Relaciones Exteriores de la URSS, señor Viacheslav Molotov.

El representante de la URSS en las conversaciones acerca de Asia, viaja a la capital soviética a bordo de un avión de dicha nacionalidad, ignorándose cuando estará de regreso en Ginebra.

Tres personas solamente acompañan a Molotov en su súbito viaje a Moscú: son los delegados señores Zakharov, Zapehov y Zaurev, todos ellos miembros de la representación rusa en la conferencia de Ginebra.

El señor Molotov, y las personas que le acompañan se ubicaron entres bimotores soviéticos que se encontraban estacionados en el aeródromo de Ginebra desde hacía varios días.

**UNA VERSION**

Posteriormente, y luego de indagaciones en las esferas allegadas a la delegación de la Unión Soviética, se pudo establecer que la ausencia de Molotov de Ginebra no duraría más de dos o tres días, y que el ministro de Relaciones Exteriores soviético estaría de regreso a Ginebra para los primeros días de la semana entrante.

Se dijo igualmente en la misma fuente informativa que la presencia de Molotov en Ginebra será más necesaria que antes, sobre todo si se tiene en cuenta que ya se ha arribado a un acuerdo en materia de esfuerzos para cesar el fuego en Indochina, especialmente despues que hubo acercamiento de las tesis de Eden y de Molotov.

En otras fuentes ginebrinas se ha declarado —en la mañana de hoy— que probablemente Molotov prolongue su estada en Moscú hasta el miércoles próximo.

**MUCHA RESERVA**

Mientras tanto, el súbito viaje de Molotov a Moscú es objeto de los más variados y encontrados comentarios de parte de los observadores.

Interrogadas personalidades de la embajada de la URSS en Suiza se han limitado a confirmar que "Molotov ha ido, efectivamente, a Moscú".

No se indicaron ni los motivos ni la duración de su viaje. Anoche el delegado chino Chu En Lai dió una recepción en honor de Molotov y del general Nam Il, asistiendo Pham Van Dong, delegado del Vietminh comunista.

# VERDADERO LLAMADO DE ATENCION ES EL ALTIVO GESTO DE THAILANDIA

NACIONES UNIDAS, 30 (AFP) — El gesto altivo de Thailandia al pedir que el Consejo de Seguridad envía una misión al sudeste de Asia es un llamado a la realidad a las naciones que hasta ahora toleraron que el problema Indochino se trate al margen de las Naciones Unidas.

**REPERCUSIONES**

A juicio del gobierno del Reino de Thailandia, en el sudeste de Asia existe actualmente una situación que hace necesaria la intervención de la ONU y que puede fácilmente calificarse como de una amenaza contra la paz y la seguridad internacional.

La gestión iniciada en las Naciones Unidas por el señor Thanat Khoman, delegado adjunto de Thailandia ante la entidad internacional, marca, de hecho, la reacción de aquellas naciones que habían estado manifestando descontento por el hecho de que hasta ahora —en forma inexplicable— se hubiese prescindido de buscar una adecuada solución por intermedio de los organismos creados precisamente a tales fines, vale decir, el Consejo de Seguridad de la ONU, la Asamblea, etcétera.

**LA SITUACION**

La realidad sin embargo, es ésta: Hay naciones que recelan de la eficacia de la ONU por considerar que por sus actitudes hace en cierta forma el juego a la política de los comunistas.

Se sabe positivamente, a este respecto, que tanto los Estados Unidos, como las Filipinas y Thailandia, han manifestado su propósito de participar en el Pacto del Pacífico.

Esa determinación se debe a que las dichas naciones entienden que en la ONU se le hace demasiado el juego a los comunistas, por excluir a ciertos países en los cuales la mayoría de las poblaciones es netamente hostil a la política moscovita.

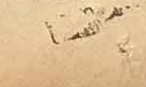
**OTRO PROBLEMA**

La gestión de Thailandia plantea —de hecho— otro problema de carácter internacional. En efecto, si alguna misión de observación de la ONU debería viajar al sudeste de Asia a los efectos de verificar la realidad de las situaciones existentes en esa parte del mundo, esa misión no podría ser otra que la "Comisión de las Naciones Unidas para la observación de la Paz". De hecho, la crisis se haría más aguda por causa de que precisamente los representantes de los estados de la órbita comunista en Ginebra, se han negado hasta ahora sistemáticamente reconocer a la mencionada comisión.

**TROPAS EXTRANJERAS**

La sola mención en la nota de Thailandia, de la "amenaza de tropas extranjeras contra su territorios" indica acabadamente que el gobierno de Bangkok considera como un hecho la posibilidad de que en un futuro no lejano, las fuerzas comunistas del Vietminh que operan en territorio de Indochina lancen un ataque contra el territorio de Thailandia.

Es de hacer notar que el gobierno de Thailandia es actualmente ejercido por el mayor general Phibul Sengram, el que que se considera —junto con el doctor Sygman Rhee y el mariscal Chiang Kai Shek, uno de los tres escollos con que debe tropezar la política expansionista de la URSS en Asia.



# Avisos Clasificados Combinados de los Diarios DEMOCRACIA y ROSARIO



2 Líneas $ 7.— - Cada Línea Subsiguiente $ 3.—

Díctenos su aviso por teléfono al 47081 o llévelo personalmente a: SAN LORENZO 1256.

## ANIMALES, COMPRA

COMPRO canarios comunes. Brown 1967. T. E. 40368.

## ARTICULOS VAR . VENTA

VDO. coche, pas. cuna, hamaca, andador. Corrientes 1223. 31-5
REVOLVER 38, largo vdo. $ 400. Buenos Aires 2971. 31-5
ACOLCHADOS fabrico, arreg. 3 de Febrero 1353. T. E. 28545. 31-2-6
ESCOPETA Browuing automática calibre 16, un caño, 6 tiros, barata. Sarmiento 3551, dpto. 2. 31-5
VDO. micrómetro nuevo primera oferta. Alsina 1998. T. E. 93070 31-5
COL. vde. Chevrolet modelo 27 listo en $ 35 mil. Ovidio Lagos 277. Pergamino. 29-31
VENDO taxi Chevrolet 51 $ 135.000 T. E. 56953. 29-31-5
FLIAR. equipo blindado, 5 años garantía. San Martín 2878. 31-5
ASOMBRESE: $ 3.950 eléct. familiar garantía total, directo de fábrica. Av. Lucero 934. 31-5

## AUTOMOVILES Y CAMIONES, COMPRA

COMPRO auto 32 al 36. T. E. 9330. Ayacucho 1930. 31-5

## AUTOMOVILES Y CAMIONES, VENTA

VENDO Ford V-8 85, en perfecto estado modelo 39. Gorriti 663. 31-5
FORD 1949, radio, bandas blancas impecable, vendo permuto. San Lorenzo 1250. 31-5
PLYMOUTH 42 vendo. San Nicolás 419. 31-5
VDO. Plymouth modelo 38. Darragueira 2087. Alberdi. 31-5
CHEVROLET 38, frontal, chassis largo, alta y baja, buen estado. Saavedra 1663. 31-5
PONTIAC 36, c. 4 puertas impecable, particular. San Juan 1487. 31-5

## BICICLETAS Y TRICICLOS, VENTA

VDO. bicicleta nueva carrera. Ag. Alvarez 425. La Florida. 31-5
VDO. bicicleta con motor y un triciclo de reparto. Valparaíso 1275. 31-5
BIC. media carrera rod. 28 vendo permuto bicicleta dama. Urquiza 2763. 31-5
BICICLETA rod. 28 sports equipada, nueva import. 1.700. Alvear. 27-9. 31-5

## CASAS Y TERRENOS COMPRA

COMP. terreno o casa por demoler, Ayolas Pte. Roca, Ocampo, Maipú. Italia 2211. 31-5
CASAS ocupadas o desocupadas Necochea - Oroño - Ocampo al río compro Ayacucho 1523. 31-5
COMPRO casa o dpto. céntrico desocupado 3 amb. T. E. 83479. 31-5

## CASAS Y TERRENOS VENTA

OLIVEROS desoc. vdo. casa quinta. Ocurrir Pasco 759. 27-31
VENDO casa a terminar sobre P. Unidas 3186 $ 14.000. T. E. 56953 29-31-5
TERR. con 2 piezas madera, desoc. Pje. Arijón 655. Arroyito. 30-31
TERRENO 8.66x30 m. Riobamba 4271. T. E. 82193. 30-31
DESOC. vendo casa 2 hab. dep. 35.000. La Paz 5527. T. E. 49609 31-5
CASA 4 hab. se entrega desocupada. 3 de Febrero 329. 31-5
DESOC. casa vendo 3 hab., dep. fac. pav. Carriego 635. 31-5
DESOC. regia p|hotel en Echesortu 5 amb. gar. c|fac. T. E. 24052. 31-5
GALPON c|flia. salón terr. 9x56 m. vdo. Chacama. T. E. 22773.
VDO casa desoc 3 hab., $ 25.000, fac. Sarmiento 3348. 31-5
ARIJON - E. Ríos, trat. 12.000, esp. trámite agua. Lamadrid 1422. 31-5

## COCINAS Y CALEFONES VENTA

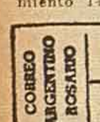
FABRICA cocina, 2 hornallas, horno, $ 590. Rioja 1996. 30-3-6
VDO. cocina Bull-Dog de pie, dos hornallas y horno, usada. Ocampo 1444. 31-5

## HALLAZGOS Y EXTRAVIOS

GRATIFICARE devolución arco de contrabajo. Paraguay 721. 31-5

## HELADERAS, VENTA

VENDO y reparo heladeras. Sarmiento 1416. T. E. 28408. 29-2-6




## HIPOTECAS, OFRECIDAS

HIPOTECAS sobre casas y campos fácil. Reserva Arturo González. San Luis 835. P. 1º. 28-31
A propietarios facilito dinero en hipoteca. San Luis 840. 30-31

## INSTRUMENTOS MUSICALES, VENTA

BANDONEON alemán vendo doy facilidades Constitución 290. 31-1º-6
VDO. bandoneón AA., med. nac. y otro $ 1.500. Ituzaingó 4139.
VDO. acordeón a ipano, 11 reg. en cuarta. Catamarca 3267. 31-5

## MAQUINAS DE ESCRIBIR, VENTA

S. I. A. máquina de escribir sumar y calcular de marca de fama mundial: Royal, Underwood Remington, Monroe, Víctor R. C. Allen, etc. en todos los precios y modelos. Visítenos ocasiones, facilidades de pago. S.I.A. Rioja 1450. 13-31

## MATERIALES DE CONSTRUCCION

CAL viva de primera calidad pesos 370. Pruebe llamar al T. E. 81354. 28-31
ESCOMBRO demolición, vendo puesto en obra. Güemes 2980. 31-5

## MAQUINAS DE COSER, COMPRA

SINGER bobina compra señora a familia. T. E. 43017. 31-5
COMPRO máquina de coser Singer b|central. T. E. 94929. 31-5

## MAQUINAS DE COSER, VENTA

NECCHI coser, bordar, importada flam. 1º de Mayo 1165. 31-5
VDO. máquina levantar puntos de medias, nueva. Catamarca 3267. 31-5

## MAQUINAS INDUSTRIALES

MAQUINA carpintería línea completa, fac. pago motor. Corrientes 655. 29-31
VENDO máquina coser zapatero $ 1.200. Riccheri 412. 31-5
VENDO sold. autóg. completa. 27 de Febrero 2771. T. E. 86637.

## MATRIMONIO, OFRECIDO

MATR. formal p|casero, él trab afuera medio día. Cualquier zona. Preg. de mañana. María. T. E. 40674. 27-31-5

## MOTOCICLETAS, VENTA

VEA y admire la nueva Gilera 150 $ 12.250. Maccaferri y Cía. Corrientes 217. T. E. 43720. 29-31
NORTON 500, 49, vdo. camb. inf. o torno. Carriego 1290. 31-5
MOTO 125 cc. seminueva. Rondeau 3001. 31-5
VDO. New Hudson imp. $ 3.800. 1º de Mayo 3260. T. E. 85135. 31-5
VDO. Francis Barnett, 125, buen estado. Buenos Aires 3264. 31-5

## MUCHACHAS, PEDIDAS

MUJER o muchacha todo trabajo cama adentro 3 personas $ 260. Rioja 1798. Despensa. 31-1º-6
SRTA. medio día necesito. J. B. Justo 1304. 31-5
NEC. muchacha o señora quehac. sin lavado, buen sueldo. Pte. Roca 3548. 31-5
CHICA cama adentro sin lavad. cocina. Catamarca 1860. Dpto. A. 31-5
NEC. muchacha cama adentro. Dorrego 1748. 31-5
NECESITO chica medio día pequeños quehaceres. Marcos Paz 3125 31-5

## MUEBLES, VENTA

DORMIT. ropero 220, guardarropa 1.40, sillas, comedor, aparador, living 220. Laprida 3449. 29-31
CREDITO, canjes muebles nuevos y usados. San Nicolás 1149. 31-5
GUARDARROPA nuevo 2 p. bombé sofá-cama crom. oport. Av. Wheehorigth 1745. 31-5

## NEGOCIOS VARIOS, VENTA

SE vende fábrica de soda 2 repartos. Av. Pellegrini 126. 29-3-6
VDO. pequeña industria madera y y viv. Tratar Agneta 1971. 31-5
PELUQUERIA vdo. ocasión. Av. Perón (ex Jujuy). 1343. 31-5
VDO. fáb. mosaicos con camión Chevrolet, $ 55.000, mitad cont. Mendoza 5791. T. E. 57562. 31-5
VDO. taller chico carpintería o alquilo c|trif. Sarmiento 3981. 31-5

## NICHOS, VENTA

NICHO de 1ª en el cementerio San Salvador vdo. T. E. 55790. 31-3-6

## OFICIOS VARIOS, PEDIDOS

CARPINTEROS oficiales, medio oficiales, aprendices adelantados buen jornal. Ovidio Lagos 1140. 30-31-5
NEC. ofic. peluquero para el campo. V. Sársfield 317. 30-31
OFICIAL carpintero neces. Cordiviola 1157. 31-5
NECESITAMOS lustradores de muebles. Garay 2160. 31-5

## PENSIONES, OFRECIDAS

PENSION familiar económica, matrimonio, empleados, obreros. Jujuy 2931. 23-4-6
PIDA la nueva vianda familiar al T. E. 20386. 28-3-6
PENSION familiar matrimonio empleado y estudiante. Callao 277. 28-31

## PERMUTAS

CASA amplia pleno centro Rosario, 5 habitaciones comodidad y teléfono, bajo alquiler por otra similar en Buenos Aires. T. E. 42951.
PERMUTO triciclo nuevo por una bicicleta. Rueda 2126, c|Parque Independencia. 28-1-6

## RADIOS Y COMBINADOS, VENTA

VENDO combinado de pie seminuevo. Laprida 5515. 29-1º-6

## TRANSFERENCIAS

TRANSFIERO libreta terreno 9x40 Garzón y Ocampo. S. Martín 446. 30-31

# EDICTOS Y LICITACIONES

El señor Juez de 1ª Instancia de la 1ª Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de don JOAQUIN GARCIA por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario abril 27 de 1954.
José Félix Ferreyra, secretario. I. 28-4-54 v. 29-5-54

El señor Juez de 1a. Instancia de la 6ª Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don VICTOR ANTONIO PERRINO por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, abril 27 de 1954.
Antonio J. L. Micheletti, secretario. I. 5-5-54 v. 5-6-54

El Señor Juez de la 3ra. Nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de Don ALBERTO ROVERE, por 30 días para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus decehos. Rosario, abril 23 de 1954. José S. Fuentes, Secretario. I. 3-5-54. V. 3-6-54

El Señor Juez de Primera Instancia de la Primera Nominación de Rosario llama a los herederos, acreedores o legatarios de doña JOSEFA LIPARI DE SARANITI por treinta días para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, abril 28 de 1954. José Félix Ferreyra. I. 3-5-54. V. 3-6-54

El señor Juez de 1ª Instancia de la Quinta Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don FRANCISCO LEON o FRANCISCO LEON CASETE por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos.
Rosario abril 29 de 1954.
José A. Munuce, secretario. I. 10-5-54 v. 10-6-54

El Juez en lo Civil de la 2da. Nominación de la ciudad de Rosario, llama a los herederos, legatarios o acreedores de Doña CAYETANA VIZZI DE BURGIO, para que dentro del término de treinta días comparezcan a este Juzgado y Secretaría del suscripto a hacer valer sus derechos. Rosario, mayo 3 de 1954.
Carlos L. Alberto, secretario.
Inic. 4|5|54 Vto. 4|6|54

El señor Juez de 1ra. Instancia, 3ra. Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de Don DIONISIO DENTON o DIONISIO BENJAMIN DENTON, por treinta días, para que concurran a este Tribunal a hacer valer sus derechos. - Rosario, abril 30 de 1954.
Se hace constar que este edicto se publica a los efectos de percibir el seguro dejado por el causante, conforme a las leyes Nos. 3.072, 3.955 y 4.230. - Conste.
José S. Fuentes, secretario.
Inic. 4|5|54 Vto. 4|6|54

El señor Juez de 1ra. Instancia de la Segunda Nominación de Rosario, llama a los herederos acreedores o legatarios de Don LUIS UCCI, por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos Rosario, abril 27 de 1954.
Carlos L. Alberto, secretario. rio.
Inic. 4|5|54 Vto. 4|6|54

El señor Juez de Primera Instancia Civil y Comercial de Rosario, llama los herederos, legatarios y acreedores de doña OTILIA FLORENTINA FERNANDEZ Vda. de BOSSERT, por treinta días, para que hagan valer sus derechos. Secretaría, Rosario 2 de mayo de 1954.
José S. Fuentes, secretario. I. 5-5-54 v. 5-6-54

El señor Juez de Primera Instancia de la Segunda Nominación de la ciudad de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don ANTONIO TRECCO por treinta días para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos.
Carlos Alberto Molteni, secretario
Secretaría, Rosario, mayo 5 de 1954. I. 10-5-54 v. 10-6-54

El señor Juez de 1ª Instancia de la 3ª Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don José Picó por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, mayo 10 de 1954.— José S. Fuentes, secretario. 11|5-11|6

El señor Juez de 1ª Instancia de la Quinta Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don JUAN PEDRO BAZET por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos.
Rosario, 29 de abril de 1954.
José A. Munuce, secretario. I. 12-5-54 v. 12-6-54

El señor Juez de la 3ª Nominación de la ciudad de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don JOSE ATELLA, para que dentro del término de treinta días comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 10 de mayo de 1954
José S. Fuentes, secretario. I. 12-5-54 v. 12-6-54

Por disposición del señor Juez de 1ª Instancia de la 2ª Nominación, de Rosario, se cita, llama y emplaza a todos los que se consideren con derecho a los bienes quedados por fallecimiento de doña **Luz Divina** o **Ludivina García de Pérez y Valdez**, para que dentro de 30 días comparezcan ante este juzgado y secretaría a hacer valer sus derechos. Rosario, mayo 7 de 1954.— **Carlos L. Alberto**, secretario. 11|5-11|6

Por disposición juez 1ª Instancia 5ª Nominación Rosario, el suscripto notifica: Que en autos **"Siter" S.R.L. c|Arturo Fulgueiras**, ejecución hipotecaria", se cita al deudor, a terceros adquirentes o representante legítimo en caso de sucesión, concurso, quiebra o incapacidad, para que dentro de cinco días contados desde última publicación del presente en "Boletín Oficial" y DEMOCRACIA, paguen crédito reclamando de **$ 2.564** pesos, con mas $ 350 estimados provisoriamente para intereses y costas, u opongan excepciones, bajo apercibimiento dictarse sentencia en rebeldía sin más trámite y darlos por notificados de cualquier resolución o providencia desde su fecha. Rosario, 5 de mayo de 1954.
—**José A. Munuce**, secretario. 11|5-3|6|54

El señor Juez de Primera Instancia de la Quinta Nominación de Rosario llama a los herederos acreedores o legatarios de doña MARIA FALCON de FALCON o MARIA FALCONE de FALCONE, por treinta días para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, Mayo de 1954. José A. Munuche, secretatario. I. 13-5-54 V. 13-6-54

El señor juez de primera instancia de la cuarta nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de doña TERESA ROGGIA o TERESA ROGGIA de SANINO por treinta días para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, mayo 17 de 1954. — **Jorge Alberto Isacchi**, secretario. I. 19-5-54 v. 19-6-54.

El señor juez de primera instancia de la quinta nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don MAXIMO BLUM por treinta días, para que comparezcan a este tribunal a hacer valer sus derechos Rosario, mayo 18 de 1954. — **José A. Munuce**, secretario. I. 19-5-54 v. 19-6-54

El señor Juez de 1ª Instancia de la 4ta. Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de doña NELLY ROSA LUISA RAGGIO por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, 20 de mayo de 1954.
Jorge Alberto Isacchi, secretario I. 21-5-54 v. 21-6-54

El señor Juez de Primera Instancia de la Tercera Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don GINES MARTINEZ por treinta días para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos.
Rosario, mayo 19 de 1954.
José S. Fuentes, secretario. I. 21-5-54 v. 21-6-54

El señor Juez de la Quinta Nominación, del Juzgado de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de Rosario, llama a los herederos, acreedores y legatarios de Doña ISABEL ALBA INFANTE de ACEDO, por treinta días para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, Mayo 19 de 1954. — **José A. Munuce**, secretario. I. 20-5-54 V. 20-6-54

El señor Juez de Primera Instancia de la Segunda Nominación, Primera Secretaría de la ciudad de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don BENITO ABEL ANGEL PORCEL DE PERALTA, por treinta días para que comparezcan ante este tribunal a hacer valer sus derechos. Rosario, abril de 1954. — Carlos Alberto, secretario. I. 26|5|54 v. 26|6|54

El señor Juez de Primera Instancia de la Cuarta Nominación, 1ra. Secretaría, de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don SCATAGLINI JOSE IGNACIO, por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos.
Rosario, mayo 21 de 1954.
Dr. Francisco Martín Meyer, secretario. I. 27-5-54 v. 27-6-54

Por disposición del señor Juez de paz letrado de la tercera sección, doctor Carlos Augusto Montes, el secretario que suscribe, hace saber: Que en los autos: CARLOS NICOLAS ROBERTO TIERI contra ALAMBRICA ARGENTINA S. R. Ltda. Cobro de pesos se ha dictado la sentencia cuyo encabezamiento y parte dispositiva dicen así: Nº 513. Rosario, diciembre 2 de mil novecientos cincuenta y tres. Y VISTOS los caratulados TIERI CARLOS NICOLAS ROBERTO contra ALAMBRICA ARGENTINA S. R. L. por cobro de la suma de un mil ochocientos treinta y dos con ochenta y cinco pesos nacionales, proveniente de documento protestado y CONSIDERANDO.. Por tanto de acuerdo con lo que dispone el artículo 312 del mismo Código RESUELVO: Ordenar se lleve adelante la ejecución, hasta tanto el acreedor se haga íntegro pago del capital reclamado, con más sus intereses y costas (Art. 226 del Código Procesal). Insértese, hágase saber y repóngase Regúlanse los honorarios del procurador Vicente J. Zacchino en la suma de Doscientos veinte pesos nacionales. Carlos Augusto Montes. Dgo. Roberto Alvarez. Todo lo que se hace saber a sus efectos. Rosario, febrero 23 de 1954.
Julio M. Maraviglia, secretario. I. 27-5-54 v. 3-6-54

El Juez de Primera Instancia de la 2ª Nominación hace saber que en los autos "Pastore y Cía. contra Juan L. Tione. Cobro de pesos" se ha dictado el siguiente decreto: "Rosario, 14 de mayo de 1954. Informando verbalmente el Actuario, en este acto, que el demandado no ha comparecido a estar a derecho y encontrándose vencido el término declárasele rebelde y siga el juicio sin su representación. Publíquense edictos notificatorios en los diarios Boletín Oficial y DEMOCRACIA por el término de ley. Armando J. Borro. Carlos Alberto".
Rosario, mayo 27 de 1954.
Carlos L. Alberto, secretario. I. 28-5-54 v. 4-6-54

Por disposición del señor Juez de Primera Instancia en lo Civil y Comercial de la Cuarta Nominación doctor Roque V. Sanguinetti, se llama a los herederos, acreedores y legatarios de don LUIS MUNARRIZ y de doña JUANA LUCIANA DEL C. DE JESUS PAREDES o JUANA LUCIANA DEL CORAZON DE JESUS PAREDES, JUANA LUCIANA DEL CORAZON DE JESUS PAREDES DE MUNARRIZ o JUANA PAREDES DE MUNARRIZ por treinta días para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos. osario, 7 de abril de 1954.
Dr. Francisco Martín Meyer, secretario. I. 28-5-54 v. 28-6-54

Por disposición del señor Juez de Paz Letrado de la 2ª Sección, doctor Alberto E. Navarro, el Secretario que suscribe hace saber: Que en los autos caratulados "Marqués Francisco c|Antonio Infer, Desalojo", se ha mandado inscribir como legitioso el inmueble de la calle Güemes 2664, en el Registro de Embargos, a los fines del art. 353 del Código de Proc. Civ.
Rosario, Secretaría, mayo 11 de 1954.
Alejandro S. Montenegro, secretario. I. 28-5-54 v. 4-6-54

El señor Juez de 1ª Instancia de la Quinta Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don MARTIN SENICA por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos.
Rosario, 27 de mayo de 1954.
José A. Munuce, secretario. 31-5-54 v. 30-6-54

El señor Juez de Primera Instancia de la Cuarta Nominación de Rosario, llama a los herederos, acreedores o legatarios de don FRANCISCO CALVANO, por treinta días, para que comparezcan a este Tribunal a hacer valer sus derechos.
Rosario, mayo 28 de 1954.
Dr. Francisco Martín Meyer, secretario. 31-5-54 v. 30-6-54

**REMATE JUDICIAL POR PEDRO SAPORITO**

Orden Juez Primera Instancia Civil y Comercial, Quinta Nominación, el secretario hace saber: En autos "PODESTA ANTONIO" sucesión, se ha dispuesto que el martillero Pedro Saporito, venda en subasta pública, el día 4 de junio a las 16 horas, sobre los mismos, de acuerdo al plano del agrimensor Juan Carlos Ciliberti, obrante a fs. 762. Primero. Con la base de $ 12.000 m|n. legal, el lote "1A" ubicado en calle Hilarión de la Quintana a los 12,01 metros de calle Mitre en dirección al Este: mide 9.69 metros de frente al Norte por 15,07 metro de fondo, lindando: al Norte con la calle Hilarión de la Quintana; al Este con Angel Esteban Ferrari; al Sud con Atilio Cayetano Cali; y al Oeste con el lote "1B", del mismo plano, con todo lo edificado, clavado y plantado. Segundo: Con la base de $ 8.000 m|n. legal, el lote "1B" ubicado en la esquina de las calles Hilarión de la Quintana y Mitre, frente Norte-Oeste, mide, 12,01 metros al Norte; 15,07 metros en su costado Este; 14,927 metros segun título y 15,07 metros segun mensura en su costado Oeste: y 12,01 metros de contrafrente al Sud: Linda: al Norte calle Hilarión de la Quintana; al Este lote "1A"; al Sud con Atilio Cayetano Cali; al Oeste con la calle Mitre, a las 16 y 30 horas. El mismo día a las 17 y 30 horas, con la base de $ 2.500 m|n. legal, un lote de terreno con lo edificado, clavado y plantado, situado en el Barrio "Las Delicias" Oeste con el Bulevard Oroño; al Sud parte del lote treinta y cuatro; al Este parte del lote cinco; al Norte con el lote treinta y seis; Consta dominio a nombre de sucesión Antonio Podestá, no reconoce gravámenes. Los títulos se encuentran agregados a los autos para su revisación, se previene que después del remate no se aceptan reclamaciones por insuficiencia o falta de títulos. El comprador entregará al martillero en dinero efectivo el 10% de seña, más la comisión de ley. Lo que se hace saber a sus efectos. Rosario, secretaría, 13 de mayo de 1954.
José A. Munuce, secretario. I. 18-5-54 v. 3-6-54



**Oscar U. Scremin — Horacio S. Bravo**
**Cataldi Hnos. — Jorge Anzulovich (h.)**
REMATADORES. — En común para este remate
SAN MARTIN 553 — T. E. 29138 — ROSARIO

Por c/o S. A. Ag. Gan. "Juan Fuentes" en liquidación
En VILLA MUGUETA (Departamento San Lorenzo)
Un VALIOSO GALPON del tipo ferrocarril, con autorización desarme. 103,50 x 16 — 1.656 metros cuadrados. Base: $ 85.— el metro cuadrado.
Techo a dos aguas, chapas de zinc de 7 y 9 pies. Tirantería de madera. Autorización de desarme a partir del 2 de septiembre.
REMATAREMOS EL DIA 2 DE JUNIO, 16 HORAS.

# LA NOTA EXTRANJERA

## Responso que Podría ser Himno Triunfal

En el desarrollo de las incidencias y maquiavelismos de la política al uso, el corazón no cuenta para nada. Algunas otras cualidades relacionadas con la dignidad, constituyen a veces escollos difíciles de salvar, por lo cual se acostumbra a usar la prescindencia.

Francia y el jefe de su actual gobierno, señor Joseph Laniel, saben mucho de estas cosas, sin duda; y si así no hubiera sido antes, desde que la lucha en Indochina y los problemas surgidos por las complicaciones de la misma, han producido alternativas sorprendentes y aleccionadoras, es seguro que les habrán hecho aprender no poco.

Los opositores que, en la política habitual, no conocen mayor satisfacción que la proporcionada por el derrumbamiento de quien puede significar obstáculo a sus ambiciones de poder, han utilizado con morbosa exageración las consecuencias de la lucha en Indochina contra el jefe del gabinete francés. Hace ya días que fuerzas absolutamente negativas, a las cuales se ha dado inmerecida beligerancia y un desmesurado valor, totalmente infundado, preparan el responso a entonar en el anhelado entierro de Laniel como premier de Francia.

Lo enrevesado de la situación de Indochina y del resto de los problemas que a este van involucrados, no permiten en realidad, aventurarse a difundir vaticinios que puedan tener una base sólida de argumentación; pero como Francia ha dado tradicionalmente la sorpresa de encontrar "su hombre providencial" en las ocasiones de mayor peligro y trascendencia, dando la casualidad de que Laniel ha capeado ya temporales muy bravos, de los cuales nadie creía posible que saliera indemne y "ha remontado las corrientes" seguro y evitando que su embarcación zozobrara, podría darse el caso de que el hombre de esta hora grave de Francia fuera su actual primer ministro... por donde resultaría que el responso mortuorio se convirtiera en himno triunfal.

Francia sostiene una lucha encarnizada y larga en dos frentes, muy distantes uno de otro: dolorosamente sangriento en Indochina; incisivo y sarcástico en París.

A la demoledora tragedia de Dien Bien Phu, —dolorosa indignación y desaliento—, ha sucedido la tregua alentadora proporcionada por las fuerzas de la Unión Francesa al mando del general Cogny, que iniciaron acciones decisivas tras las líneas del Vietminh a lo largo del sector sudoeste del río Rojo, a 64 kilómetros al sur de Hanoi, operación francesa que se considera como la de mayor envergadura desde el aciago revés sufrido por los héroes de la renombrada fortaleza.

**JOSEPH LANIEL, premier francés y el canciller Georges Bidault, quienes vienen luchando en el terreno civil con no menor heroicidad que sus fuerzas en Indochina. Y junto al general Navarre, cuya dirección en las operaciones militares se considera fracasada, el general René Cogny, el que mandando las fuerzas de la Unión Francesa, inició una operación tras las líneas comunistas a lo largo del sector sudoeste del río Rojo, al parecer con buen éxito.**

En París, la emoción asciende al máximo ante la decretada incorporación anticipada de reclutas que deberían hacerlo cinco meses más tarde y el envío a Indochina de fuerzas estacionadas en diversos lugares de Europa y de algunas unidades de la flota de guerra. Estas medidas han sido aceleradas a la vista del informe del general Ely, jefe del Estado Mayor Francés que regresó de los frentes indochinos recientemente, y ante los apremios del ministro de Relaciones Exteriores, Georges Bidault que, desde Ginebra, reclama también el urgente envío de elementos a Indochina: "Para negociar, —dice—, es necesario tener una posición militar fuerte o, cuando menos, estable. En cambio, si nuestras tropas siguen siendo batidas, todos mis esfuerzos en Ginebra resultarían inútiles".

Atribúyese también al señor Laniel el propósito de designar al mariscal Alphonse Juin para reemplazar en Indochina al general Navarre, cuya táctica calificada de "maravillosa", fué derrotada por el líder comunista Ho Chi Minh. Y cómo las cabalas no se hacen sin sus "colas" correspondientes, no siempre llenas de buena intención, a ésta relacionada con el nombramiento de Juin se añade la de que Laniel le designaría con dos finalidades: la de considerarle como el único jefe del prestigio y capacidad necesarios para triunfar en las actuales circunstancias: de donde se deduciría la retención de Indochina, evitando a Francia una catástrofe de enormes proporciones; la otra es alejar del país a un jefe militar que puede constituir un próximo peligro, por su sospechada infidelidad al régimen de la IV República.

Los resultados podrían constituir una espada de doble filo: de triunfar Juin en Indochina su prestigio se acrecentaría enormemente; si tuviera desgracia en sus acciones, su caída sería definitiva.

# NOTICIAS DE ESPAÑA

**ESPOSA ALPINISTA**

BARCELONA, 30 (ANSA).— El joven metereólogo Fernando García de Castro, que desde hace un tiempo se ha instalado en una cima del Montseny, a 1.700 metros de altura, declaró a un periodista que lo entrevistó que se hallaba dispuesto a casarse, siempre que su futura consorte aceptara vivir solitariamente con él en la montaña. A pesar de su extravagante condición, García de Castro ha recibido ya numerosas propuestas de matrimonio, muchas de ellas acompañadas con fotografías de las interesadas.

**CONFERENCIA SANITARIA**

MADRID, 30 (ANSA). — Han comenzado ya los trabajos preparatorios de la XIII Conferencia de la Unión Internacional Antituberculosa, que se reunirá en esta capital del 26 de septiembre al 2 de octubre próximo. Participarán de la misma numerosos especialistas tisiólogos de las naciones americanas y europeas.

**LA MISION DE ESPAÑA**

MADRID, 30 (ANSA). — Refirióse al II Congreso de la Unión Latina, el órgano falangista "Juventud" afirma que España es latina por cuanto en su pasado formó parte de la comunidad de pueblos que luego se segregaron al desmembrarse el Imperio Roma. [illegible]

## Interior de la Provincia

# En Ciudad Evita Continúan los Actos del Cincuentenario del Club Social

CIUDAD EVITA, 30 (C). — Continúan con gran éxito los festejos organizados para festejar el cincuentenario del Club Social de esta localidad.

El sábado tuvo lugar la "Fiesta del Folklore", organizada y dirigida por la peña "El Fogón" perteneciente al club mencionado.

Consistió en un concurso de danzas folklóricas a disputarse entre los conjuntos criollos locales y de los distritos circunvecinos que se habían anotado para ese efecto.

Antes del concurso se sirvió una cena en honor de los conjuntos inscriptos y de los invitados especiales, que transcurrió en un ambiente de sana alegría.

El resultado de esta interesante competencia fué el siguiente: el premio para bailes de conjunto fué adjudicado a la peña Anahí, de General Roca y el de Malambo, a la peña Chingolo, de Carcarañá.

La animación de este festival estuvo a cargo de la orquesta folklórica Champaquí, que dirige el conocido folklorista Roberto Soland. Los festejos continuarán en la presente semana, con diversos actos que se cumplirán los días 2, 5 y 6, fecha esta última en que culminarán por cumplirse ese día el Cincuentenario.

**SE REALIZO UNA CONCENTRACION**

[illegible]

...Panadería e Industrias, dispuso que la representara personal técnico de esa dependencia para asesorar a los agricultores en lo que necesitaran y hacerles conocer los servicios que presta esta secretaría, en cumplimiento de los objetivos del Segundo Plan Quinquenal.

**ORGANIZAN UN ACTO AGRARIO**

CARRERAS, 30 (C). — El 6 de junio próximo, a las 15, se realizará en esta localidad, una reunión de productores agrarios organizada por la Federación Agraria Argentina.

Se ha invitado a representantes del comercio, la industria, la producción y en especial a las secciones cooperativas y centros juveniles agrarios de capacitación, de localidades vecinas.

En el transcurso del mismo el señor Antonio Di Rocco pronunciará una conferencia sobre los principios sindicales y cooperativos que sostiene la Federación Agraria Argentina.

En horas de la mañana, realizará asamblea general extraordinaria [illegible] Agrícola [illegible] de Carreras Limitada, con el propósito de considerar diversos asuntos de interés general.

**REUNION DEL CIRCULO DE MAESTROS**

RAFAELA, 30 (C). — Hoy a las [illegible]



## AVISOS FUNEBRES

FRANCISCO LIBONATTI (Q.E.P.D.) Falleció el día 30 de mayo de 1954 [illegible]

JUAN JOSE DIAZ (Q.E.P.D.) Falleció el [illegible]

ANDRES SAENZ (Q.E.P.D.) Falleció el [illegible]

# CUMBRES DE PASION

por Henry BELLAMANN

(Conclusión)

Intentaba tranquilizarla, aunque él mismo, ojeroso y agotado, denotaba dolor, ansiedad y cansancio.

Una mañana, Parris creyó advertir que la mente de Drake surgía levemente. Crecientes dosis de morfina a cada vez menores intervalos, no eran ya capaces de mantener a raya a las legiones del dolor y la tortura, que irrumpían a través de las últimas defensas de la ciencia.

Drake miró con una especie de extrañeza a Parris y luego al doctor McNeill. Finalmente, otra vez a Parris. La nublada mirada de sus ojos se aclaró por unos segundos, pero fué suficiente para que entre ambos se produjera una comunicación. El doctor McNeill fué enterado por Parris. Se levantó y miró a su joven colega.

—Es asunto de horas, doctor Mitchell — dijo en voz baja.

Drake torció la cabeza y clavó los dientes en el labio. Un hilo de sangre corrió por la barbilla. Luego, la neblina de una indecible agonía apagó nuevamente sus ojos, y un largo y áspero alarido se quebró en su garganta.

Parris, blanco e inmóvil, apenas respiraba.

—Usted es el que debe decir, doctor Mitchell.

Parris reaccionó al sonido de las palabras. Veía otra habitación y oía otra voz que decía las mismas palabras: Usted es el que debe decir. Inclinó la cabeza un momento. Luego miró al doctor McNeill.

—¿Qué le parece una inyección normal, a intervalos más cortos?

El doctor McNeill se dió vuelta y preparó una jeringa hipodérmica. Entró la enfermera.

—Señorita Cooper, es mejor que se tome un pequeño descanso antes de la tarde. Yo la llamaré.

Alejose el ruido de los pasos del doctor McNeill. Parris oyó el golpe seco del picaporte del portón. Se levantó y cerró la puerta que daba al vestíbulo. Otra vez en su silla al lado del lecho, tomó una mano de Drake. Sosteniendo por la muñeca, apoyó los tres dedos centrales en el tejido del pulso, y esperó.

Estuvo sentado, inmóvil. Podía escuchar el apenas perceptible sonido del reloj-pulsera de la enfermera, en la mesita a sus espaldas.

El sol se deslizaba por las ventanas del frente. Parris puso la mano de Drake sobre el pecho y luego cruzó la otra encima.

Estuvo un rato mirando el rostro blanco-azulado. Una repentina brisa hizo oscilar las cortinas y echó un mechón de cabellos sobre la frente de Drake. Le dió la apariencia de un niño.

Parris salió y cerró la puerta suavemente tras sí.

Los días y semanas que siguieron a la muerte de Drake dieron a Parris la sensación de descender a un curioso nivel de monotonía. Estaba tan privado de cambios, como los días lo estaban de acontecimientos.

Realizaba mecánicamente sus tareas profesionales; hacía unas pocas visitas y, en cambio, frecuentes y largas caminatas. Por noches, sentábase largas horas ante su mesa de trabajo, intentando leer. Era incapaz de poner atención en cualquiera de los habituales puntos de interés. El mundo entero era resbaladizo, incorpóreo y calidoscópico.

Poco antes de Navidad vió a Randy en la oficina de Cary Whitehead. Habíala visto ya varias veces después de la muerte del esposo, pero volvió a sorprenderse por la rapidez con que ella había recobrado su calma. Habíanse suavizado las líneas de los torturantes sufrimientos. Una especie de resignación interior era evidente en su despejada placidez. Hablaba de sus negocios con escaso entusiasmo.

—Era una diversión..., tú lo sabes, Parris. Drake... —manejaba el nombre con dificultad— Drake se excitaba tanto con cualquier novedad que emprendíamos... Ahora... me pregunto para qué me incomodo con esto. Tengo bastante dinero... No necesito mucho, ¿sabes?

Parris caminó en dirección al hospital. Era un día tempestuoso frío, y la precoz oscuridad se espesaba cuando llegó a la finca. Ya en su pieza, encendió las luces y se sentó ante la estufa. Pensó en lo que Randy dijera sobre su edad. Treinta y dos años. Su misma edad. El no se sentía viejo, desde luego. Randy, sí. Después de estos años de emociones agotadoras y esfuerzos intensos...

Sentía una desagradable sensación de caída, como si muchas cosas, muchos cursos hubieran terminado repentinamente. El también había vivido experiencias demasiado violentas. Una impresión de estragos y desastres pareció investir su existencia hasta ahora.

Camino de los Reyes. El había cometido simplemente el error de considerar a Camino de los Reyes como un lugar, completo y circunscripto en sí mismo. Camino de los Reyes era sólo un eslabón de una cadena en movimiento.

Era solamente una pequeña unidad de un mundo diverso y fluctuante. Sus descontentos habían crecido, creyéndolo que su trabajo tenía algo que ver con Camino de los Reyes. Era sólo una parte infinitesimal del trabajo del mundo. El, Parris Mitchell, no era Parris Mitchell de Camino de los Reyes, sino Parris Mitchell del mundo.

El sólo tenía que pensar en el vasto y entrelazado esfuerzo de los hombres en todos los lugares y en todos los tiempos. Esfuerzos realizados para conectar y encadenar la esparcida labor del mundo, encaminándola hacia un beneficio total, para tener el sentido de su propio destino.

Recordaba ahora algo que el padre Donovan había dicho algunos años atrás, aquella tarde, en el sombrío y pequeño templo de Walnut Street: Yo vengo aquí a veces, y luego puedo verlo todo y oírlo todo. Es como sentir el pulso en tu muñeca, que dice que tú, tú estás vivo. Yo vengo aquí, y puedo oír el latido del gran corazón de Roma...

Su preciso pensamiento atravesó el sendero del velado misticismo del padre Donovan y siguió su propio camino. El padre Donovan iba a un pequeño templo y escuchaba el latido de la vida que lo encadenaba a toda la gran Roma que se extendía por el mundo.

El... él tenía sólo que colocar un dedo sobre el pulso de su propio trabajo y así unirse al mundo mucho más amplio que Roma.

Avanzada la primavera, Parris cruzó una tarde el parque Aberdeen, en el momento en que los chicos salían de la escuela pública. Escuchó la algarabía de los prisioneros libertados, como choque sobre choque de disonancias de soprano, que golpeaban el aire. Había llegado casi hasta el alto cerco de madera que todavía encerraba [illegible]

[illegible]

FIN

DEMOCRACIA

Una nación socialmente justa, económicamente libre y políticamente soberana. — PERON

## Cultura Armónica y Soberana

Las barreras impuestas por un cierto orden de aislacionismo cultural han desaparecido en nuestro país desde que el concepto primordial del intercambio, unido al no menos valioso de la digna cooperación internacional, han esclarecido el panorama en torno a sus verdaderas finalidades, en relación con las inquietudes espirituales del pueblo.

El convenio cultural firmado recientemente con Ecuador, que establece una plausible comunidad con lo que, en el mismo sentido, se ha concertado en Chile y otros países a los cuales nos vincula una tradición fraterna indestructible, permite actualizar una serie de consideraciones que reflejan el espíritu de cordialidad intelectual y artística que es esencial preocupación en los encargados de fomentar la firme amistad internacional.

No necesitamos insistir en las apreciaciones reiteradamente expresadas por el primer magistrado, general Perón, referentes a la necesidad de complementar el intercambio económico con el cultural. Es indudable que no sólo lo puramente práctico rige las armoniosas relaciones entre los países y favorece la comunión de los pueblos. La equidad y la justicia en las tramitaciones comerciales crea un clima de mutua comprensión, pero no establece las profundas vinculaciones indispensables para un total entendimiento, prescindente, o por lo menos independiente, de los factores que respaldan la cordialidad económica.

Abrir con amplitud las puertas de la cultura, definir las características que configuran la idiosincrasia colectiva para poder transmitir las inquietudes del espíritu sin recelos ni egoísmos, y propiciar el conocimiento de los valores propios en el exterior, para recibir, a la vez, el sincero aporte de similares manifestaciones, es entrar en el alma de los pueblos, compartir sus iniciativas, consustanciarse con sus anhelos y edificar, sobre cimientos firmes, esa hermandad que se traduce en un presente tranquilo y en un porvenir brillante, sin preocupaciones absurdas ni ingerencias extrañas capaces de turbar la pacífica convivencia y el proceso productivo que consolida las respectivas economías.

Por eso, todas las disposiciones que el Estado adopta para intensificar ese acercamiento cultural merecen, en los círculos desapasionados, la aprobación más entusiasta. El contenido del convenio cultural firmado con el Ecuador, es una reafirmación total de esos propósitos. No hay limitaciones que signifiquen la posibilidad de malos entendidos ni de ocultas intenciones. Se trata, en primer término, de eliminar inconvenientes que eran, en muchos casos, simples apariencias de tales. La libertad en el intercambio de libros, vehículos de la idea y difusores del ingenio, facilita el conocimiento íntimo, no solamente de las costumbres, sino también de los sentimientos. La decisión de conceder facilidades a los estudiantes da oportunidad, a los países firmantes, de realizar una labor científica conjunta, que puede ser completada, según se establece en el documento de referencia, con el intercambio de profesionales que aportarán conocimientos, realizarán investigaciones y arribarán a conclusiones concretas que serán de positivo beneficio para las respectivas comunidades y para toda la humanidad; la presencia de embajadas folklóricas llevará a los pueblos al esclarecimiento de nociones confusas o desvirtuadas, acerca de la modalidad musical y de los bailes típicos, contribuyendo a dilucidar aspectos que surgen de esas manifestaciones de honda raigambre tradicional; y, lo que es más importante, el contacto directo entre los habitantes de los países cuyos mandatarios han concertado el convenio, acrecentará los vínculos más sensibles que constituyen la esencia de la humana fraternidad.

Sin el aporte valioso del Estado, esas relaciones se establecen, sin duda alguna, pero sus proyecciones son reducidas ya que, aparte de constituir expresiones aisladas, no cuentan con las facilidades que los organismos oficiales pueden ofrecerles, mediante las corrientes turísticas ajustadas a planes económicos y continuados, el envío de representantes culturales de toda índole, cuya tramitación en forma particular resultaría gravoso, y, en general, con todas esas previsiones a las que nos hemos ya referido.

Ello no implica admitir la existencia de un propósito encaminado a lograr una cultura dirigida, ni, mucho menos, encaminada a influenciar las corrientes culturales de otros países. La soberanía, condición ineludible en el proceso reivindicatorio nacional, no sólo es ejercida sino que es propiciada, en todo sentido, cuando se trata de encauzar el intercambio con otros países, de acuerdo a las manifestaciones hechas en innumerables oportunidades por el Primer Magistrado y que hallan la más amplia confirmación en la práctica. Esa soberanía y esa independencia, están presentes, con toda su augusta significación, en los convenios culturales, y refirman la existencia de propósitos bien definidos que se orientan hacia cauces de cordialidad, de armonía y de absoluto respeto a las instituciones, a la economía y a la cultura de los países firmantes.

### Psicoterapia por el Arte

Empolvados cronicones de la Edad Media relatan el tratamiento que se daba en ese tiempo a los enfermos mentales. Creyéndoselos habitados por demonios y espíritus del mal, se los condenaba a sufrir terribles tormentos para que, con su muerte, desaparecieran también las fuerzas nefastas aposentadas en ellos.

En el mejor de los casos, eran recluidos en recintos apartados, dejándolos librados a su triste suerte y haciéndolos purgar, en esa forma, los pecados que, sin duda, habrían cometido para hacerse acreedores de ese castigo de la Providencia.

De allí que, considerando a los que padecían trastornos mentales como partícipes de las fuerzas demoníacas, era natural que se actuara contra ellos en las formas indicadas.

La mente humana sigue siendo aún un misterio. Sin embargo, a medida que los estudios sobre ella iban hallando las evidencias y los orígenes de sus enfermedades, y a medida que evolucionaba conjuntamente la moral, el trato dado a los psicópaticos se fué humanizando, inclinándose los hombres al estudio y a la comprensión de los fenómenos mentales y psíquicos.

Pese a ello, los lugares de reclusión para enfermos mentales, continuaron existiendo, constituyendo un oprobio para todo pueblo civilizado y negando toda salvación y esperanza de cura para los alienados.

En nuestro país, la humanización de la medicina ya constituye un hecho, como lo evidencian los modernos establecimientos policlínicos instalados en todo su extenso territorio. Las enfermedades mentales no podían constituir una excepción. Así es como, a los numerosos centros dedicados a la especialidad, se ha agregado recientemente la Escuela de Psicoterapia por el Arte del Hospital Nacional de Neuropsiquiatría. Bajo la dirección del profesor Omar Cerrutti, utiliza la música y la pintura como elementos terapéuticos para penetrar en las mentes enfermas y despertarles un nuevo interés por la vida. A las formas artísticas empleadas se incorporará próximamente la literatura.

Numerosos enfermos siguen los diversos cursos y, merced al sistema adoptado, comienzan a interesarse por alguna de las disciplinas y enfocan sus problemas personales con un criterio nuevo. De acuerdo con lo que manifiesta el profesor Cerrutti, el arte es un complemento de la medicina psiquiátrica y coadyuva a la terapéutica corriente.

Desde las concepciones medievales sobre las enfermedades psíquicas y mentales, hasta la implantación del método empleado por este médico argentino, la humanidad ha realizado una significativa evolución.

### Becas a Agricultores

La educación está unida indisolublemente con la idea del progreso. Todo gobierno progresista otorga una importancia especial a la función educativa en el seno de su pueblo.

Para ser efectiva, la educación debe ser integral. No puede circunscribirse a un sector de la población, sino que deberá abarcarlos todos. En un territorio como el de nuestro país, no bastarían las escuelas instaladas en los grandes centros urbanos o en torno a ellos. Los establecimientos rurales de enseñanza cumplen una misión similar llevando la instrucción a los rincones más apartados. Tampoco bastarían, dadas las características de la Argentina, los centros de enseñanza primaria y secundaria, ya que es necesario capacitar a nuestra juventud en todos los terrenos. Esa capacitación será, según las zonas donde sea impartida, agrícola-ganadera, industrial, etcétera.

El gobierno que rige actualmente los destinos del país, comprendiendo estas necesidades y dispuesto a darles solución, viene creando desde hace tiempo, institutos de orientación profesional de acuerdo con los problemas que preocupan a cada región argentina.

Para facilitar el ingreso a los mismos, de todos aquellos que, por sus aptitudes e inclinaciones, desean seguir sus cursos, instituye periódicamente becas que estimulan el celo de los aspirantes y alumnos.

Un reciente decreto del Poder Ejecutivo, dispone que sean otorgadas 20 becas a hijos de agricultores asociados a Cooperativas Agrícolas reconocidas y creadas de acuerdo con la ley 11.388. Los beneficiarios de esas becas seguirán los cursos que se imparten en las Escuelas de Recibidores de Granos de Buenos Aires, Rosario y Bahía Blanca, dependientes de la Dirección Nacional de Granos y Elevadores del Ministerio de Comercio Exterior.

En esta forma, entre tantas otras medidas tomadas con el mismo criterio patriótico, se hace que permanezca latente el interés del agricultor por la producción de nuestro campo.

# SE REALIZO AYER EL HOMENAJE DE LOS NIÑOS CATOLICOS ROSARINOS A PIO X



FRENTE A LA CATEDRAL, los niños rosarinos escuchan con devota atención las emocionadas palabras que les dirige el obispo auxiliar, monseñor Silvino Martínez en oportunidad del desfile realizado en homenaje a Pío X. La ceremonia, que adquirió destacadas proporciones, permitió confirmar, una vez más, la profunda fe del pueblo rosarino, plenamente identificado con el sentimiento cristiano que es tradición en nuestro medio.

Tal como se anunciara, se cumplieron ayer los actos preparados como homenaje de los niños católicos de nuestra ciudad al Papa Pío X, canonizado ayer en Roma.

Por la mañana a las 9, en la Iglesia Catedral, tuvo lugar una solemne misa dedicada a los niños, en cuyo transcurso el canónico González Leahy tuvo a su cargo el panegírico. Asistieron a a la misma gran cantidad de niños.

A las 15 tuvo lugar la solemne procesión de los niños. Participaron de la misma gran cantidad de ellos, que concurrieron a concentrarse al local del Obispado; estaban presentes delegaciones de todos los colegios religiosos de la ciudad, así como los nacionales y provinciales.

La columna, que se prolongó en una extensión de varias cuadras, se inició la procesión, que se dirigió por la calle Eva Perón hasta la Catedral.

Durante el transcurso de la procesión, hizo comentarios referentes a la celebración el R. P. José Núñez, párroco de la Parroquia de Nuestra Señora de la Guardia.

Al llegar a la Catedral, los niños desfilaron ante el palco allí levantado, donde se encontraban el obispo auxiliar de la diócesis, monseñor Silvino Martínez; el párroco de la Catedral, monseñor Antonio Núñez, canónigos integrantes del Cabildo Eclesiástico y los presbíteros José Martins y Marcelo Iturbe, que dieron la bienvenida a la procesión, impartiendo monseñor Núñez la bendición a los niños.

### PUREZA Y FE

La procesión infantil realizada ayer en homenaje a San Pío X puso la nota simpática y el gesto emocionado en la tarde rosarina del domingo. El espectáculo de los niños, acortando a pasos breves la distancia que los separaba de la Catedral, fué motivo para que la gente se detuviera en las esquinas a contemplarlos y a pensar en el significado de ese gesto de amor que los niños traducían con sus ramos de flores en la mano y la expresión alborozada del rostro.

San Pío X, que tanto amó a la niñez, recibió ayer en nuestra ciudad, a miles de kilómetros de su península natal, las rogaciones de los pequeños feligreses argentinos educados en la paz y el amor, virtudes cristianas que él mantuvo constantes en los años de su digno pontificado. Fueron los niños de ayer, en la tranquila tarde del domingo, el símbolo sereno de la niñez del mundo, los pequeños que no conocemos, pero en cambio igualamos en sencillos sentimientos, quienes exaltaron con los mejores dones la fe católica que el mismo San Pío X entendía como sencilla, humilde, generosa e inocente.

La columna rindió luego homenaje a la patrona jurada de la ciudad, Nuestra Señora del Rosario, cuya imagen estaba colocada en un pedestal especial emplazado en el pórtico; varios niños colocaron ante la imagen pequeñas ofrendas florales.

Todas las ceremonias se destacaron por el gran fervor demostrado por los concurrentes, en especial por los niños, que testimoniaron en esa forma su fervoroso homenaje a la memoria del ilustre prelado, que desde ayer fuera entronizado entre los Santos de nuestra Iglesia. Una vez concentrados los niños frente a la Catedral, hizo uso de la palabra el R. P. Alberto Ferrari, Secretario de las Obras de Vocación Sacerdotal. El mismo se refirió primeramente a la celebración del Año Mariano y los deberes de los niños en el mismo, ocupándose luego de la personalidad del Papa Pío X, y la santidad de su persona, que lo hicieran merecedor de la canonización.

Terminadas sus palabras, pronunció una alocución el Obispo auxiliar monseñor Silvino Martínez. Comenzó con una fervorosa invocación a la Virgen del Rosario, destacando la significación del año Mariano y señalando a los niños sus obligaciones de devoción. Continuó dirigiéndose especialmente a la niñez y a la necesidad de que se preserve de las acechanzas del mal, evitando todas las tentaciones que puedan conducirlo al camino de la perdición.

Hizo luego una breve reseña de la vida y las obras del santificado Pío X, exhortando a los niños a seguir su sublime ejemplo.

Por último se refirió a la importancia de la conservación de la paz para la salvación de la humanidad, destacando los conceptos formulados en este sentido por el Papa Pío XII en sus últimos mensajes. Terminó diciendo que los niños son la mejor fuerza para la conservación de esa paz, por su pureza y su ingenuidad.

## Carteles Indicadores Sanitarios Colocarán en Rutas Provinciales

SANTA FE, 30 (C). — Por disposición del Ministerio de Salud Pública y Bienestar Social de la Provincia y previa autorización que será solicitada a Obras Públicas de la Nación, se colocarán indicadores sanitarios sobre las rutas principales que atraviesan los pueblos y ciudades de la provincia. Los mencionados avisos, servirán para indicar los lugares donde funcionan servicios hospitalarios o servicio médico asistenciales, que pueda resultar de utilidad.

Por la misma resolución se encarga a la Dirección de la Colonia Psiquiátrica de Oliveros, para que por medio de los Talleres de Carpintería de la misma, se proceda a realizar los indicadores sanitarios en un todo de acuerdo con las medidas, material pintura y demás características.

LOS FUNDAMENTOS

En la resolución dictada se formulan las siguientes consideraciones: "Que los objetivos de bien público que se persiguen con la medida enunciada pueden confirmarse mediante la colocación de indicadores sanitarios sobre las rutas provinciales que atraviesan los pueblos y ciudades del interior de la Provincia, construídos en un tipo o modelo similar a las señales e indicaciones viales que se colocan sobre las rutas de referencia:

Que el servicio o guía asistencial que se desea prestar a los viajeros que recorren nuestros caminos por intermedio de los indicadores sanitarios aludidos, no demandará para la provincia una erogación onerosa toda vez que dichos indicadores pueden ser construídos en los talleres de carpintería existentes en la Colonia Psiquiátrica de Oliveros, dependientes de esta Secretaría de Estado.

Que la disposición que se propicia, por otra parte, tiene evidentemente una finalidad y un sentido médico-social que no puede dejar de apreciarse en todo su valor, circunstancias que justifican suficientemente la misma.

### SE INAUGURA LA MUESTRA PICTORICA DE R. PEZZINI

Hoy a las 18.30, en la galería Renom, se inaugurará una muestra pictórica del pintor Rogelio Pezzini. Comprende la misma 25 de sus últimas obras, realizadas en óleos sobre motivos de flores, paisajes y retratos.

La muestra estará habilitada hasta el 12 de junio próximo.

Por los méritos y antecedentes del artista, se anticipa gran concurrencia de público a la misma, ya que ha despertado gran interés en nuestros medios artísticos.

### REALIZAN ASAMBLEA LOS INDUSTRIALES PANADEROS

Hoy a las 21, en el local de calle Mendoza 535, se llevará a cabo la anunciada asamblea general extraordinaria convocada por la Asociación Industriales Panaderos. Se tratarán en la misma diversos asuntos de importancia para el gremio, por lo que se recomienda la asistencia de todos los afiliados.

## Continúa Siendo muy Visitado el Pabellón Argentino en Limoges

En Limoges, el ministro secretario de Estado, señor Paul Devinat, acompañado por el general Valin, el alcalde de esta ciudad, señor León Betoulle, senadores, diputados y otras altas autoridades visitaron el Pabellón de la República Argentina en la Feria Exposición que tiene lugar en dicha ciudad, siendo recibidos por el delegado especial, señor Francisco Mayaudón y miembros de la representación diplomática.



EN LA FERIA EXPOSICION DE LIMOGES, Francia, donde con auspicioso éxito funciona el Pabellón Argentino, propiciado por la Subsecretaría de Informaciones de la Presidencia, se realizaron ayer importantes actos con motivo de haber dispuesto las autoridades de la Feria, la celebración del Día de la Argentina. La nota gráfica muestra un aspecto del pabellón, donde se exhiben grandes fotografías de distintos lugares de la República y diversas expresiones valiosas de la actividad de nuestro país, en los distintos aspectos culturales, económicos y sociales.

Los ilustres visitantes observaron con vivo interés el material presentado y en especial el que muestra el desarrollo agrícolo-ganadero, industrial, social y cultural de nuestro país.

Tanto el ministro Devinat, que recordó haber visitado recientemente la Argentina, así como sus acompañantes hicieron elogiosos comentarios acerca del material exhibido que refleja el pujante progreso de la Nación. Esos comentarios tuvieron una alta exteriorización en los discursos que pronunciaron los señores Devinat y Betoulle en el banquete ofrecido en agasajo del ministro y en los que destacaron no sólo el progreso material alcanzado por la Argentina sino también la política justicialista del gobierno del general Perón.

El de ayer fué consagrado oficialmente por las autoridades de la Feria como el Día de la Argentina. Con tal motivo, a las 15 tuvo lugar un acto especial en el pabellón, al que asistieron altas autoridades locales, el embajador argentino, señor Oscar Onetto Astengo; el delegado especial, señor Francisco Mayaudón y otros miembros de la embajada. En la oportunidad se pronunciaron conferencias y se exhibieron películas sobre distintos aspectos de la Argentina, realizadas por la Subsecretaría de Informaciones de la Presidencia de la Nación.

### Divulgaciones

SOCIEDAD: En francés: societé; italiano: societá; inglés, society; alemán: gesellschaft; portugués: sociedade; catalán: societat.

Del latín, "societas, aten, societatis". Reunión mayor o menor de personas, familias, pueblos o naciones. Agrupación natural o pactada de personas que constituyen unidad distinta de cada cual de sus individuos, con el fin de cumplir, mediante la mutua cooperación, todos o algunos de los fines de la vida. Se aplica también a los animales.

Se da también denominación de "Islas de la Sociedad" al archipiélago de la Polinesia, situada al suroeste de las islas Marquesas, al cual se da nombre de Tahití la mayor de las islas, así denominada. En el Congreso Nacional de Filosofía, el 9 de abril de 1949, dijo acerca del tema el general Perón: "La sociedad tendrá que ser una armonía en la que no se produzca disonancia alguna; ni predominio de la materia ni estado de fantasía. En esa armonía que preside la Norma puede hablarse de un colectivismo logrado por la superación, por la cultura, por el equilibrio. En tal régimen no es la libertad una palabra vacía, porque viene determinada su incondición por la suma de libertades y por el estado ético y la moral".

### CIERRAN EN LA FECHA UN REGISTRO DE INDUSTRIAS

De acuerdo con lo dispuesto por el Ministerio de Industria y Comercio de la Nación, las propuestas para la instalación de fábricas de telas metálicas y fieltros para la industria papelera, pueden presentarse hasta hoy.

Los interesados pueden solicitar los informes necesarios en la Dirección General de Industria Manufacturada, calle Florida 524, Buenos Aires, en el horario de 12 a 16.

## ¡Qué Macanudo!

por Sosa MARULL

(Especial para DEMOCRACIA)

¡Qué macanudo! ¿Así que te recibiste che?, te felicito viejo ¡macanudo! ¿Y dónde pensás instalar tu consultorio?

—Yo pensaba irme al campo pero en realidad tengo que establecerme en la ciudad nomás, porque, vos sabés, las comodidades tiran.

—¿En la ciudad? ¡Macanudo, che, macanudo! Así puedo irte a consultar gratis; aunque preferiría hacerme revisar por un veterinario ya veterano y no por vos; pero de todos modos va a ser macanudo.

—Y, en realidad, yo creo que sí, que va a ser lindo, tener a los "viejos" cerca, la novia, los amigos.

—Pero, ni una palabra más, Jacinto; ahora mismo telefoneo a los muchachos para darles la buena nueva; te vamos a dar un banquete macanudo. Es claro que después, los cubiertos a lo mejor los tenés que pagar vos; pero eso no importa, ¡macanudo che!

Y comenzó a discar números de teléfonos con una monedas que, previamente, le pidió prestadas al nuevo profesional:

—¡Hola, Federico! Sí, mirá; te habla Casimiro; ¿ya sabés que se recibió Jacinto, no? Bueno; esa es una noticia macanuda, pero te quería decir que nos invita mañana a un banquete monstruo que va a dar porque ha decidido quedarse aquí, para ejercer ¿sabés? Yo creo que con los chacareros se iba a morir de hambre. En cambio aquí, ¡va a estar macanudo!

—Hola, che, Capicúa; habla Casimiro. Mirá, era para decirte que se recibió Jacinto, y nos espera, mañana a la noche, en el restaurant "Al tallarín digestivo" para darnos un atracón macanudo. Y... son cosas de él; pero no faltés ¿eh? Macanudo, a las nueve te esperamos. Macanudo, che, macanudo.

—Hola, ¿con la casa de Panzaloca? ¿Está el gordo? Bueno dígale, señora, que lo esperamos mañana a la noche en donde él ya sabe. Sí, donde siempre, señora. Bueno, macanudo señora, y gracias.

—Macanudo, che Jacinto; prestame otros veinte; me falta hablar con el Colorado Belvedere; es un tipo macanudo, y nos hace falta para una comilona como ésta.

A la noche siguiente y ya en el período en que comienzan a llover miguitas de pan y se está en los prolegómenos de lanzarse con sillas y fuentes, habla Jacinto, el de los macanudos...

—Y estamos aquí presentes, para testimoniarle nuestra amistad a un muchacho macanudo, a Jacinto Perendengues, doctor en medicina, quien no nos abandonará, y ya ha prometido atender a todos nuestros perros y gatos gratis... Y como es el rey de los macanudos, al término de esta modesta cena, va a correr con el muerto, en prueba del hondo aprecio y la profunda amistad que nos dispensa.

El coro de amigotes se hace escuchar: ¡Macanudo! que hable el doctor Perendengueees...!

—Gracias muchachos; en realidad yo... (Aplausos de los comensales). Bueno, queridos amidos, yo... (Siguen lloviendo proyectiles a granel). En vista de que no puede hablar, el agasajado se sienta... en el suelo, pues un chusco le birló el asiento.

—¡Qué chiste macanudo, che, qué macanudo! ¡Qué risa! no doy más, voy a reventar.

Lo que reventó fué una naranja en el ojo del que hablaba...

Cuando intervino la policía y vinieron las explicaciones en la seccional:

—Vea, señor oficial, nosotros estábamos en un banquete macanudo y...

No pudo finalizar porque Jacinto el inocente Jacinto Perendengues, el doctor en medicina, le replicó con un derechazo al mentón que, al día siguiente luego de las radiografías, se diagnosticó como fractura cuádruple del maxilar.

—¡Qué golpe macanudo, che! ¡qué macanudo! No sabía que pegabas tan fuerte, che. ¡Sos un tipo macanudo! —escribió el paciente, ya que no podía hablar.

—Y, en realidad, no seré muy macanudo ¿no? Pero lo que será suculentamente macanudo serán los honorarios que pienso cobrarte por "remendarte la quijada".

Y desde ese día, Casimiro dejó de decir "macanudo"...

¡Qué macanudo!

Rosario, Mayo de 1954

### VIAJO CARCAMO A BUENOS AIRES

Con el tren de las 18, partió ayer con destino a la Capital Federal el primer mandatario santafesino, doctor Carcamo.

El gobernador, que viaja en compañía de su secretario privado, señor Alfredo Rossi, realizará en la metrópoli diversas gestiones de orden administrativo.

Asimismo, prosiguen su estada en Valle Hermoso, provincia de Córdoba, el ministro Coordinador y de Obras Públicas, señor Manuel Añaños y el Fiscal de Estado, doctor Eduardo Mac Donald, quienes en los primeros días del mes entrante se harán cargo de sus funciones.

## Hasta Hoy Pueden Pagarse Impuestos

En la fecha vence el plazo para el pago sin recargos ni multas de los impuestos a las actividades lucrativas por el corriente año.

Aquellos contribuyentes que aún no hayan cumplido con este requisito deberán hacerlo en el Banco Provincial, casa Rosario, dentro de los horarios establecidos por la institución bancaria referida.

Los pagos pueden hacerse mediante cheque o giro sobre esta plaza, a la orden del mencionado banco, acompañando la correspondiente boleta de depósito debidamente sellada.

La Dirección General de Rentas informa al respecto que no se concederán prórrogas ni se permitirá el pago en cuotas de dichos impuestos. Por consiguiente, una vez vencido el plazo, se harán efectivos los impuestos cuyos cargos son establecidos por la ley.

LOS IMPUESTOS MUNICIPALES

También vence hoy el plazo concedido para el pago de impuestos en la Receptoría de Rentas Municipal, en lo que respecta al alumbrado y barrido de fincas y negocios y tasa e impuestos de terrenos baldíos correspondientes al primer semestre del año en curso, comprendidos dentro de la tercera zona delimitada por el bulevar Oroño números pares, hacia el oeste, límite del municipio (barrio Antártida Argentina) y calle Eva Perón (ex Córdoba), números pares hacia el norte, límite del municipio (barrio Celedonio Escalada).

Expirado el plazo establecido, los impuestos que no se hubieren hecho efectivos pasarán a poder de los gestores para su cobro a domicilio con el recargo del 7 por ciento, conforme lo dispone la ordenanza impositiva en vigencia.

### Movimiento Político

ALIANZA LIBERTADORA NACIONALISTA

**Reunión de camaradería:** El Comando de la provincia de Santa Fe de la Alianza Libertadora Nacionalista efectuará, el 4 de junio próximo una cena de camaradería, festejando el triunfo total del Líder de la Nacionalidad, general Juan Domingo Perón, habiéndose invitado a la misma a altas autoridades de la provincia, miembros del Comando Nacional y delegados del Interior.

La mencionada reunión se efectuará el día citado a las 21, en el restaurante céntrico, pudiendo los afiliados y simpatizantes que deseen concurrir, retirar su tarjeta en la sede del Comando Provincial, calle Catamarca 1862, de 14 a 21 horas.

## Su 35º Aniversario Celebrará en la Fecha la Federación Gremial

En la fecha se celebra el 35º aniversario de la Federación Gremial del Comercio e Industria de nuestra ciudad. Con tal motivo se realizarán diversos actos que se cumplirán en la sede de la institución, calle Eva Perón 1868.

A las 19 se procederá a la inauguración de la "Exposición Fotográfica Industrial", que bajo los auspicios de la Peña Fotográfica Rosarina se exhibirá en el subsuelo del mencionado local. Para dejar habilitada la muestra hará uso de la palabra en la oportunidad el presidente de la Peña Fotográfica, doctor Leo Julio Lencioni.

En la citada muestra se ofrece una visión gráfica de las actividades industriales que se desarrollan en nuestra provincia y en especial en nuestra ciudad. Como elementos destacables de la misma hay que mencionar las fotografías que fueran tomadas el 6 de diciembre del año pasado, durante el desarrollo de la Primera Marcha de la Industria, varias de las cuales han sido tomadas en colores.

Posteriormente, a las 19.30, se procederá a la distribución de premios y distinciones entre unidades y firmas industriales y comerciales que participaron en la mencionada Marcha. Asimismo se entregarán los premios a los ganadores del concurso fotográfico realizado en esa ocasión. En la oportunidad hará uso de la palabra el presidente de la Federación Gremial del Comercio e Industria, señor Angel Borghi, quien se referirá a la trascendencia de la celebración de este nuevo año de vida de la institución.

### Fechas Históricas

31 DE MAYO

**1820 . Ocupación de Salta:** El ejército realista mandado por el general Juan Ramírez Orozco, que el 24 había ocupado la ciudad de Jujuy, se apodera de la capital de Salta.

**1827 . Separación de Córdoba:** En cumplimiento de una ley de la Legislatura, el gobernador de Córdoba manifiesta al cuerpo diplomático extranjero que desde el 2 de octubre de 1826 esa provincia se hallaba separada de las Provincias Unidas del Río de la Plata y no reconocía ningún tratado en que se la comprendiese.

**1852 - Acuerdo de San Nicolás:** Al iniciar Urquiza la cruzada contra Rosas, expresó que no reconocía otro enemigo que éste y que una vez vencido no tenía otra misión que constituir la República. A este efecto, el 6 de abril de 1852, reunido en Palermo en conferencia con los gobernadores de Buenos Aires y Corrientes y un representante del de Santa Fe, es decir, los que suscribieron el tratado del litoral, se firmó un protocolo por el que se autorizaba al general Urquiza a dirigir las relaciones exteriores y a solicitar la elección de los congresales. Días más tarde se invitó a los gobernadores a reunirse en San Nicolás de los Arroyos para uniformar las ideas sobre tal iniciativa. Esta reunión tenía el propósito de resolver y allanar las cuestiones que pudieran dificultar la sanción de la carta fundamental. Antes de hacer esta convocatoria, Urquiza reunió en Palermo a Valentín Alsina, Dalmacio Vélez Sársfield, Francisco Picó, Vicente Fidel López, José Benjamín Gorostiaga, Juan Pujol y Tomás Guido, con el objeto de conocer su opinión. Todos estuvieron de acuerdo en la conveniencia y en la necesidad de la reunión. El 26 de mayo llegaron los gobernadores a San Nicolás. Las deliberaciones fueron agitadas, pues Pujol quiso imponer su criterio de que se declaraba a Buenos Aires capital de la República, pensamiento que fué objeto de acalorada discusión y que fué rechazado finalmente. Por fin, el 31 de mayo se aprobó el acuerdo que dió las bases de la organización nacional y del Congreso que debía sancionarla.

## Se Sorteará Hoy la Clase de 1934

A partir de las 8 de hoy, en el local de la Lotería Nacional y Casinos, calle Rivadavia 1665 de la Capital Federal, se efectuará el sorteo de los ciudadanos de la clase 1934, quienes deberán cumplir el próximo año, con los deberes que les impone la ley del servicio militar obligatorio.

Los interesados tendrán libre acceso al acto, que ha de ser presidido por autoridades del Ministerio de Defensa Nacional y representantes de nuestras fuerzas armadas.

Para los ciudadanos que residen en el interior de la República, las informaciones referentes al sorteo, llegarán por medio de L R A Radio de radiodifusión y los oficial de radiodifusión y los órganos de la prensa.

El número que posteriormente habrá de servir de base para determinar la incorporación de los ciudadanos a cualquiera de las tres armas, si resultara excedente, quedará librado al azar.

Los ciudadanos de la clase que será sorteada, entrarán al sorteo con un número de orden formado por las tres últimas cifras de su matrícula de enrolamiento.

## Noticias de Policía

### UN BARBARO HECHO SE ESCLARECIO EN CORDOBA

CORDOBA, 30 (S). — Con la detención de la mujer Carlota Valdez, argentina, de 23 años, sirvienta, domiciliada en Embalse de Río Tercero, y su compañero Arnulfo Roque Santander, quedó esclarecido el crimen de una menor cuyo cuerpo fué hallado en aguas del lago del mismo nombre, dentro de una bolsa cargada con piedras y que los peces abrieron, permitiendo el ascenso del cadáver a la superficie. Está probado que la menor, hija de Carlota, fué arrojada con su consentimiento por Santander a las aguas del lago donde murió.

## Hubo un Audaz Asalto en Sta. Fe

SANTA FE, 30 (C). — Un audaz asalto perpetró esta madrugada en un domicilio céntrico un individuo. Poco después de la 1, se introdujo en la finca de calle 1º de Mayo 2116, donde José Cardona, español de 46 años vive con su esposa, Nélida Rosa Narción de Cardona y una hijita de 7 años. Ausente el jefe de la familia, el asaltante intimó a la señora (amenazando de muerte a la hija), a que le entregara todo el dinero que tuviera disponible. Asustada, la mujer consiguió $ 1.400 que cedió al visitante, quien de inmediato le aplicó algunos golpes en la cara y se dió a la fuga.

Tomando en dirección al sur, llegó hasta calle Juan de Garay al 25, donde inspeccionó varios picaportes con el propósito de introducirse en algún otro domicilio. De inmediato y al no encontrar las facilidades esperadas volvió sobre sus pasos y frente a una columna del alumbrado público, recontó el dinero robado. Pero el agente de policía Federico Torres que estaba de recorrida por el lugar, le venía siguiendo a raíz de su actitud sospechosa y resolvió detenerlo. Llevado a la comisaría primera en averiguación de antecedentes, se pudo establecer que se trata de Alberto Barbería, argentino, de 19 años y con domicilio en Remedios de Escalada (Buenos Aires). Después de un severo interrogatorio, el muchachón se confesó autor del robo y asalto, por lo que quedó a disposición de las autoridades.

### VICTIMA DE QUEMADURAS FALLECIO UNA MUJER

En el local central de la Asistencia Pública donde se encontraba internada, falleció ayer a las 1.20, Petrona Lucero, argentina, de 41 años, a consecuencia de las quemaduras que sufriera el 18 del corriente al incendiarse el rancho que ocupaba con su compañero Eusebio Benítez, situado en la costa del Paraná, en jurisdicción de la comisaría de Fighiera, hecho del que informáramos ampliamente.

### ROMPIERON BOTELLAS Y VASOS Y LUEGO RIÑERON

En la mañana de ayer siendo las 8, en la intersección de calles Junín e Iguazú, dos ebrios trasnochados por cuestiones derivadas del estado en que se encontraban, se tomaron a golpes de puño produciéndose mutuamente múltiples contusiones en distintas partes del cuerpo. Los protagonistas, Juan Figueroa, argentino de 33 años, domiciliado en Molinas 890 y Ramón Sala, argentino, de 27 años, que vive en Casilda 2216, fueron detenidos por personal de la seccional 10ª. Media hora más tarde se presentó al local policial, Luis Lamatina, italiano, de 22 años, domiciliado en Junín 1602, donde posee un negocio de café y bar, denunciando que momentos antes los ebrios referidos habían concurrido a su negocio pidiendo se les sirviera bebidas alcohólicas. Como Lamatina se negara a ello debido al estado en que se hallaban, Ramón Sala tomó una silla y la arrojo sobre el mostrador destrozando varias botellas de bebidas de distintas clases y marcas, como también numerosos vasos, todo lo cual avaluó en la suma de $ 400.

### GOLPEO A SU EX NOVIA QUE NEGOSE ATENDERLO

A la seccional 2ª se presentó ayer a la 1.30, Elsa Ema Villa, argentina, de 23 años, domiciliada en calle Catamarca 1463 y denunció que media hora antes había penetrado a la habitación que ocupa en la finca indicada, sin ninguna autorización, su ex novio Nagel Clemente Zasaroli, argentino, de 31 años, domiciliado en calle Jujuy 1... Este último le solicitó la r...ción de las relaciones y al ne... la denunciante, le aplicó una ...fetada dándose a la fuga.

## Fué Reflotado el "Doña Laura"

En la mañana de ayer continuó trabajando la grúa Nº 6 G. del Ministerio de Obras Públicas de la Nación, consiguiendo reflotar al remolcador "Doña Laura" que se hundió en el río Paraná frente a la localidad de 1º de Marzo el 17 del corriente. Como informáramos oportunamente dicha embarcación se fué a pique al efectuar una maniobra mientras remolcaba a la lancha "Doña Rosa", desapareciendo el cocinero Nazareno Irrera, que se supone haya quedado encerrado dentro de la cabina de la embarcación. En horas de la tarde de ayer el mencionado remolcador fué amarrado en el arroyo Saladillo, procediéndose a sacarle el barro y arena que se habían acumulado en el mismo mientras estuvo sumergido. Hoy se procederá con la intervención de las autoridades de la Prefectura Nacional Marítima a constatar si el cadáver del desaparecido cocinero se encuentra o no en el interior de la embarcación.

### FUE HERIDO AYER UN GUARDA DE TRANVIA

Ayer a la 1.40, en el interior de un tranvía de la línea 6 que se encontraba en la intersección de calles Necochea y Amenabar, se suscitó un incidente por cuestiones relacionadas con el servicio tranviario, entre el guarda a cargo del vehículo, chapa 760 Husain Atar, argentino, de 24 años, domiciliado en calle Cochabamba Nº 4730 y el pasajero Manuel Plaza, argentino, de 52 años, domiciliado en Ayolas esquina Convención. La incidencia degeneró pronto en riña durante la cual Plaza armado con un cuchillo de 10 centímetros de hoja con punta, infirió al guarda una herida en la cintura y sobre la columna vertebral. De inmediato intervino personal de la seccional 18ª que procedió a hacer atender a la víctima en la estación sanitaria de la zona, siendo posteriormente internado en el sanatorio de la Mutual Tranviarios. El agresor fué detenido secuestrándose el arma empleada en el hecho.

### UN EBRIO AGRESIVO SE RESISTIO EN BENARD

Anteanoche a las 21, el agente chapa 1074 Francisco Arturo Rodríguez, que recorría la jurisdicción del destacamento Benard, al que se encuentra adscripto, observó que una persona que resultó ser Lorenzo Cabrera, argentino, de 41 años, que se domicilia en la ciudad de Santa Fe, transitaba en completo estado de ebriedad, causa por la que le impartió orden de arresto. Cabrera lejos de acatarla, se resistió y atacó al agente Rodríguez a golpes de puño sin llegar a lesionarlo, no obstante lo cual alcanzó a romperle la chaquetilla. El beodo tras breve lucha fué reducido y conducido detenido al local policial.

### A GOLPES DE PUÑO FUE LESIONADO UN HOMBRE

En la intersección de bulevar Avellaneda y calle Almafuerte, ayer a las 13.30, por causas que se tratan de establecer debidamente, se produjo un incidente entre Jorge Horacio Mayor, argentino, de 21 años, domiciliado en la Capital Federal, y Luis Brusa, argentino, de 46 años, domiciliado en calle Gorriti Nº 342. Mayor puso fin a la incidencia atacando a golpes de puño a Brusa, ocasionándole lesiones leves en la nariz y cuero cabelludo. Personal de la seccional 11ª detuvo al agresor.

### UNA JOVEN SUFRIO UNA FUERTE INTOXICACION

Anteanoche, a las 21, fué internada en el local central de la Asistencia Pública, víctima de una fuerte intoxicación Gladys Báez, argentina, de 19 años, domiciliada en calle Santa Fe Nº 2839, quien manifestó que momentos antes en su domicilio, con el propósito de calmar unos dolores que sufría ingirió con exceso un específico no determinado.

### DE UN BOTELLAZO FUE LESIONADO UN HOMBRE

Siendo las 18 de ayer, en el interior de un rancho situado en calle Crespo 4770, donde se domicilia Víctor Ramón Rojas, argentino, de 51 años, se encontraba efectuando libaciones alcohólicas en compañía de José Atilano González, argentino, de 23 años, domiciliado en calle Estado de Israel 2980. En un momento dado se originó una discusión a la que puso término González, quien aplicó un botellazo a Rojas ocasionándole una herida contusa en el cuero cabelludo. La policía procura detener al acusado que se dió a la fuga.



### VENCE MAÑANA EL PLAZO DE REGISTRO CATASTRAL

Mañana vencerá el plazo dispuesto por el decreto Nº 3.256 sancionado por la municipalidad y aprobado en su oportunidad por el Concejo Deliberante, para la inscripción sin multa de las transferencias de títulos de propiedad y propiedades que aun no hubieran sido denunciadas ante el Registro del Catastro Municipal.

### REGIRA DESDE MAÑANA EL ORDENAMIENTO ELECTRICO

Tal como informáramos en ediciones anteriores, a partir de mañana comenzará a regir en nuestra ciudad el nuevo ordenamiento eléctrico impuesto a las industrias, de acuerdo con lo dispuesto por el Departamento Ejecutivo de la Municipalidad.

El régimen impuesto, que determina suspensión de actividades en las industrias una vez por semana, dos horas y media, corresponde mañana, por ser martes, a los establecimientos siguientes: molinos y moliendas en general de cereales, granos, yerbas, café, legumbres, especias, minerales, huesos, etcétera; de fideos y pastas alimenticias; de aceites en general, pinturas, barnices, almidón engrudo, talleres gráficos, excluídos los diarios, litografías, etcétera. El paro de actividades debe hacerse de 9 a 11.30.

## Celebróse el Día del Gremialismo

Lucidos contornos alcanzó la celebración del "Día del Gremialismo" en el Centro Unión de Almaceneros y Afines de Rosario. En el Parque Social que la entidad posee en el bulevar Rondeau se efectuó ayer, en horas de la mañana una interesante reunión.

Se inició el acto con la ejecución del Himno Nacional, cuyas estrofas fueron coreadas por los asistentes. Posteriormente, iniciando la serie de discursos, usó de la palabra el presidente del Centro, señor Evaristo Fernández, quien en su alocución se refirió a la necesidad de mejores márgenes en la comercialización de productos alimenticios. Seguidamente habló el presidente de la subcomisión de relaciones y asuntos gremiales, destacando en su discurso la labor que en favor del gremio despliega la entidad.

Luego fué el señor Nuncio De Vincentis quien hizo uso de la palabra, para destacar la significación de la personalidad del almacenero.

Ante los insistentes pedidos de los allí presentes, habló el diputado nacional Adolfo Pallanza, que había concurrido a la reunión especialmente invitado, de igual modo que el delegado regional de la C. G. T., señor Samuel Sinay, el ingeniero Pedro J. Cristiá, presidente de la Federación Económica de la provincia de Santa Fe, el jefe de sumarios de la Comisión Departamental Contra el Agio y la Especulación, señor Miguel Viana, el presidente de la Asociación de Ferreterías, Pinturerías y Anexos, Sr. Domingo Suárez, el presidente de la Sociedad Propietarios Carniceros y numerosas personas vinculadas a diversas entidades de nuestro medio.

### BICICLETAS Y AVES ROBAN EN ALBERDI

Héctor José Cicero, argentino, de 20 años, domiciliado en calle Libertad Nº 1069, denunció ayer en la seccional 12ª que durante la madrugada personas extrañas, luego de violentar el candado que aseguraba la puerta de un galpón ubicado en los fondos de su domicilio, le sustrajeron del interior del mismo una bicicleta y un receptor de radio a galena, todo lo que avaluó en la suma de $ 1.000. Pocos momentos después de la anterior denuncia concurrió a la misma seccional Victorio Antonio Sarmiento, argentino, de 29 años, domiciliado en calle Libertad Nº 1040, quien a su vez denunció que en horas de la madrugada, personas desconocidas le sustrajeron de su domicilio una bicicleta y cuatro aves de corral, todo lo que estimó en la suma de $ 800. La policía procura esclarecer ambos hechos.

—Juan Bautista Landoni, argentino, de 48 años, domiciliado en calle Laprida 757, departamento 2º, denunció en la comisaría 2ª que en horas de la madrugada, autores ignorados le sustrajeron de la terraza donde estaban tendidas, diversas ropas por valor de $ 400.

—Carlos Chimento, argentino, de 37 años, domiciliado en calle Reconquista 1260, denunció en la seccional 11ª que personas ignoradas le han sustraído de su domicilio dos cortes de género, a los que justipreció en la suma de $ 700, al formular la denuncia.

—Emilio Oberg, argentino, de 59 años, con domicilio en calle Valentín Gómez Nº 1660, denunció en la comisaría 12ª que en horas de la madrugada personas ignoradas le sustrajeron de los fondos de la finca, nueve aves de raza. En pesos 300 estimó el valor de las mismas.

### UNA JARDINERA ROBANLE DE FRENTE A SU CASA

Ante las autoridades de la seccional 16ª concurrió ayer Alfredo David Sbarbatti, argentino, de 38 años, domiciliado en calle Magallanes Nº 1079 y denunció que en horas de la madrugada personas desconocidas le sustrajeron de frente a su domicilio, una jardinera de dos ruedas, pintada de color verde, sin capota, a la que avaluó en la suma de $ 1.500, al formular la denuncia.

### MIENTRAS PRESENCIABA UN PARTIDO FALLECIO

Mientras se encontraba ayer a las 15.10 en la cancha del C. A. Rosario Central, Carlos Herrera, argentino, de 42 años, domiciliado en la localidad de Alvarez, presenciando un partido de fútbol, sufrió una descompostura falleciendo poco después. La policía ofició al médico de la repartición para su reconocimiento.

### UNA MENOR SE LESIONO AL CAER DE UN TRANVIA

Ayer, a las 2.30, el menor Oscar Antonio Valenti, argentino, de 15 años, domiciliado en calle Cerrito Nº 1880, viajaba en un tranvía de la línea nueve, que circulaba por Moreno en dirección al sur, cuando al pasar frente al Nº 2059 de la mencionada arteria, el menor pretendió descender del vehículo estando éste en movimiento, en cuyas circunstancias perdió pie, cayendo al suelo. A consecuencia del accidente, el menor sufrió escoriaciones en las piernas y en las manos, de las que fué curado en la Asistencia Pública.

Ciudad de Santa Fe

## Se Realizó un Acto en las Obras de la Sede del Peronismo Santafesino

SANTA FE, 30 (C.) — Esta mañana, de acuerdo a lo que se había adelantado, se llevó a cabo el acto organizado por la intervención en el Partido Peronista, distrito Santa Fe, marcándose una nueva y definitiva etapa en la construcción de la sede propia de ese organismo político. El mismo se realizó en el edificio en construcción sito en calle Crespo entre Rivadavia y San Luis, frente a la plaza España, a que se denomina "Casa Eva Perón".

A las 10.30, el amplio hall de la planta baja ya se hallaba ocupado por un público numeroso, entre los que se destacaban integrantes de los concejos de circunscripción, secretarios generales de unidades básicas, representantes de las fuerzas vivas de la ciudad, delegados del movimiento peronista del interior y simpatizantes peronistas, así como altos funcionarios de las administraciones públicas.

Presidió esta sencilla ceremonia, que tuvo por finalidad dar cuenta de lo realizado y los proyectos tendientes a concretar la primera etapa de la construcción de la "Casa Eva Perón", el interventor en el Partido Peronista de Santa Fe, doctor Oscar C. Urdapilleta, quien mediante una exposición clara y precisa, se refirió a los comienzos de dicha obra, teniendo un recuerdo grato para el ex interventor en el Partido, señor Ludovico Lavia, "quien —expresó— con un grupo de hombres que colaboraba en su gestión, fué el iniciador de tan magnífica idea, que hoy enorgullece al peronismo santafesino".



EL DOCTOR URDAPILLETA, en compañía de otros dirigentes partidarios, en el acto que se realizó en la ciudad de Santa Fe en las obras de la "Casa Eva Perón", futura sede del peronismo santafesino.

Más adelante hizo algunas citas con respecto a las colaboraciones que hicieron posible la continuación de la obra, destacando que la primera partió del general Juan Perón, continuando luego los aportes de numerosísimas personas. Se refirió asimismo el doctor Urdapilleta al carácter popular que tuvieron dichos aportes, ya que todo se hizo con el esfuerzo de los peronistas, sin aportes de carácter oficial de ninguna naturaleza.

Continuando con su exposición, el doctor Urdapilleta informó que ahora se tenía un valiosísimo aporte del Consejo Superior del Partido Peronista, concretado en un cheque por la suma de doscientos mil pesos, con que ese alto organismo partidario se suscribe para la continuación de tan importante obra. Este importe fué entregado al doctor Urdapilleta por el vicepresidente de la Nación, contraalmirante don Alberto Teisaire, en su carácter de presidente del Consejo Superior y fué transferido a los fondos pro casa propia "Eva Perón". Expresó luego el disertante que solicitaba un último esfuerzo a las fuerzas vivas de la provincia para concretar ese esfuerzo, exponiendo con cifras las necesidades materiales para la misma, proponiendo la constitución de una comisión, ajena completamente al movimiento partidario, para llevar adelante esas finalidades, proposición que fué acogida con general beneplácito.

Luego se explicaron las comodidades con que contará ese edificio y las proyecciones que se le dará al mismo, en el futuro, destacando que la terminación de la primera etapa está prevista para fines de corriente año, fecha en que podrá habilitarse el subsuelo, planta baja y primer piso, ambientes que serán ocupados por las oficinas de la intervención partidaria.

Al referirse el doctor Urdapilleta al movimiento de fondos y materiales, desde el comienzo de la obra, hizo referencia a algunas versiones que circularon, promovidas "por personas que antes de hablar debieran morderse la lengua", expresando que cuando se hizo cargo de la intervención, en 1952, designó a tres peritos para que estableciera el estado de todo ese movimiento, los que luego de largos cinco meses de trabajo dieron un informe por el que se establecía la eficiencia con que se habían manejado las finanzas destinas a esa importante obra así como la imputación de materiales y la existencia de los mismos, que al valor del momento, sobrepasaban en más de doscientos mil pesos el valor discriminado en los balances entregados por la intervención anterior, terminando esa exposición con un caluroso elogio a la gestión realizada por el señor Lavia y sus inmediatos colaboradores, en todo lo que concierne a la construcción de la "Casa Eva Perón".

Terminó su exposición el doctor Urdapilleta insistiendo en el pedido de colaboración de todos cuantos puedan hacerlo, para que esa obra se realice sin tropiezos y puedan continuarse las etapas subsiguientes dentro del menor plazo posible. Aplausos insistentes de todos los presentes acallaron las últimas palabras del interventor partidario. Luego fué servido un refrigerio en otra de las dependencias de la planta baja, en honor de todos los presentes.

### PAGAN BONIFICACIONES HOY A LOS JUBILADOS

SANTA FE, 30 (C). — La Caja de Jubilaciones y Pensiones de la provincia, ha dispuesto abonar mañana las bonificaciones de la ley 4.263, correspondientes al mes de abril de 1952 a los jubilados provinciales. El pago a los pensionados se efectuará el martes con el horario habitual.

### DIPLOMAS A INSTRUCTORES DEL CURSO DE DEPORTE

SANTA FE, 30 (C). — El próximo miércoles a las 18.30, en el despacho del ministerio de Educación y Cultura recibirán sus certificados los instructores egresados en la segunda promoción del curso regular de deportes de la Dirección de Educación Física.

Este acto reunirá a instructores de basquetbol, natación y esgrima, deportes que abarcó el curso en el período lectivo de 1953.

Han sido especialmente invitados el subsecretario de Educación, profesor Rodolfo Ruggieri; el Director General de Escuelas, señor Emilio Flores y el inspector principal a cargo de la Dirección de Educación Física, señor Jorge S. Aravena.

### NORMAS DE LA DIRECCION GENERAL DE RENTAS

SANTA FE, 30 (C). — La Dirección General de Rentas ha dado a conocer una resolución en la que se establecen normas con respecto a la actuación de intermediarios en los trámites relacionados con los impuestos a las actividades lucrativas e inmobiliarias.

En tal sentido se informa, una vez más, que todos los trámites de retiro y entrega de formularios Nº 100 deben ser efectuados preferentemente por los propios interesados y que por los mismos no deben abonarse derechos de ninguna especie, vale decir son de distribución y percepción gratuita.

En otro aspecto de la cuestión, la Dirección de Rentas, asesora con toda amplitud por intermedio de sus funcionarios a todo contribuyente que así lo solicite en forma, personal, a título gratuito.

En todos los casos, aquellas declaraciones que controladas en el momento de la devolución por contribuyentes o intermediarios, cuando esto esté permitido, no trasuntan veracidad, serán rechazadas si el responsable no aportara datos aclaratorios de los montos efectuados.

Esta situación explica y fundamenta la exigencia de la entrega personal de los formularios cumplimentados.

### RECEPCION DEFINITIVA DE OBRAS PUBLICAS

SANTA FE, 30 (C). — Dió a conocer el ministerio Coordinador y de Obras Públicas los decretos del poder ejecutivo por los que se aprueban la recepción definitiva de varias obras públicas ejecutadas en la provincia.

Se aprueba la recepción de los trabajos de pintura de vidrios en los ventanales de la escuela Cristóbal Colón de esta ciudad; trabajos de reacondicionamiento del camino de acceso al puente sobre el canal Nº 1, en jurisdicción de la comuna de Ituzaingó, departamento Las Colonias; trabajos de albañilería en el local ocupado por la escuela Nº 66 "Francisco Narciso Laprida", de la ciudad de Rosario y por último, trabajos de refecciones generales en el local ocupado por la escuela Nº 838 de Campo Otto Bemberg, en Bombal, departamento Constitución.

## Lucidos Contornos Alcanzó Ayer la Celebración del "Día del Quintero"

Con diversos actos festejó ayer la Sociedad de Quinteros y Agricultura en general de Rosario, "el día del Quintero".

Por la mañana, a las 10, en la iglesia de Nuestra Señora de la Guardia, se ofició una solemne misa en acción de gracias, a la que asistieron numerosos asociados de la entidad.

Al mediodía, en las instalaciones de la Sociedad Rural, se cumplió el acto central con un gran banquete de camaradería.



UN ASPECTO DEL NUMEROSO público asistente al banquete anual realizado en la Sociedad Rural de Rosario, organizado por la Sociedad de Quinteros, en celebración de su día, y que contó con la presencia de diversas autoridades locales.

Asistieron al mismo el director general de Coordinación Agraria de la provincia, señor Manuel Aguado, en representación del gobernador de la provincia, doctor Luis Cárcamo; el jefe de policía de nuestra ciudad, señor Nicolás Vailatro; el diputado nacional Enrique Osella Muñóz, dirigentes gremiales y gran cantidad de quinteros, que colmaron prácticamente las instalaciones.

En la oportunidad se hizo entrega de sendas medallas a los señores Martiniano López Viñales, Próspero Bacolla y José Secondini, como reconocimiento por su actuación al frente de la entidad.

Hicieron uso de la palabra distintos oradores, que destacaron especialmente la significación de la fecha y los alcances de su celebración. La reunión se realizó dentro de un marco de franca camaradería.

Por la tarde, a partir de las 15, se llevó a cabo un programa de festejos, que comprendió diversos juegos y un animado baile con la participación de destacadas orquestas y artistas de nuestro medio.

### PREPARAN EL INGRESO EN LA ESCUELA NAVAL

A partir de hoy y hasta el miércoles, se recibirán en la Escuela Industrial de la Nación, avenida Pellegrini 250, las inscripciones para los cursos de Matemáticas que se dictarán en ese establecimiento para los aspirantes a ingresar al ciclo preparatorio y a primer año del cuerpo de comando de la Escuela Naval Militar. La enseñanza será impartida por el delegado en nuestra ciudad, señor Eduardo Gaspar.

La inscripción se atiende en el horario de 17.30 a 18.30, siendo completamente gratuita. Los interesados serán sometidos a revisación médica en el transcurso del mes de junio, en dependencias militares locales y en la Facultad de Medicina.

### LA SEMANA DE LA CRUZ ROJA SERA CELEBRADA

A partir del próximo domingo y hasta el 13 de junio tendrá lugar la celebración de la Semana de la Cruz Roja Argentina. Con este motivo la filial Rosario de la institución está ultimando los detalles concernientes a la realización de su acostumbrada campaña anual.

Como es de práctica durante el citado lapso se llevará a cabo una intensa campaña de divulgación de sus principios y de la obra que cumple. Igualmente se realizará una activa conscripción de socios.

## Unen un Camino a la Red Provincial

SANTA FE, 30 (C). — Por un decreto del Poder Ejecutivo, originado en el ministerio Coordinador y de Obras Públicas, ha sido incorporado a la Red de Rutas de la Provincia, el actual camino comunal que une la localidad de San Jerónimo Norte con la ruta nacional Nº 166 a la altura de Colonia Cavour.

Con la incorporación de este tramo a la red vial se vinculará en forma más directa su zona de influencia con la ciudad de Esperanza, donde se desarrollan actividades comunales, bancarias educacionales y hospitalarias de sumo beneficio para ese importante sector de la provincia. Como consecuencia de esta medida y en atención a lo aconsejado por la Dirección General de Vialidad, se ha dispuesto realizar algunas modificaciones en otros caminos de la red, que corren paralelos al nuevo tramo incorporado, sin que ello afecte el desarrollo de las actividades en los caminos provinciales.

Se suprime por ello, de la Red Caminera Provincia, el camino denominado Ruta Provincial 95-S, tramo: camino que une la ruta provincial Nº 2 y la ruta nacional Nº 11 y se rectifica la traza de las rutas 67-S y 77-S, respectivamente suprimiendo tramos innecesarios y uniendo ambas por otros tramos.

Asimismo, desaparece de la red de rutas, la provincial Nº 77-S, quedando unificado el camino con la Nº 67-S.

### MUESTRA DE DOS PINTORES CHAQUEÑOS

SANTA FE, 30 (C). — En el salón de exposiciones de la Dirección General de Informaciones, Prensa y Publicidad de la provincia, se encuentra en exposición la muestra de los pintores chaqueños Rafael Galíndez y Manuel Sánchiz, organizada por la citada dependencia en coordinación con el Instituto Social de la Universidad Nacional del Litoral.

La exposición está integrada por 11 óleos y 10 acuarelas de Galíndez y por 15 óleos pertenecientes a Sanchiz, todos sobre motivos y personajes típicos de la región chaqueña, donde han realizado ambos una fecunda labor artística.

### DIVERSAS ACTIVIDADES REALIZARA C. U. C. A. S.

En su última reunión, el directorio de C.U.C.A.S. (Comerciantes Unidos Calle Ayacucho Sur), tomó importantes resoluciones. En primer lugar dispuso designar una subcomisión de conscripción de socios, integrada por los señores Alberto J. Petitti, Santiago E. Barberis, Rogelio Montefeltro, José Tosto, Luis Scalbi y Miguel Massud.

Por otra parte se solicitará el correspondiente permiso para la poda de los árboles de la calle Ayacucho, así como para iniciar una campaña de asesoramiento sobre el peligro de los perros sueltos.

Entre otros asuntos relacionados con los intereses de la zona, se decidió intervenir ante quien corresponda para que mientras no hayan teléfonos públicos en la zona, no se ostaculice a los comerciantes para la prestación de sus teléfonos en beneficio de los vecinos.

Con motivo de la festividad del 20 de junio, se resolvió organizar un gran acto en homenaje al Día de la Bandera y a su inspirador, doctor Calixto Lassaga; en las festividades patrias se aconsejará el embanderamiento de casas y negocios comprendidos dentro de la calle Ayacucho. Para fomentar la actividad comercial de la zona se organizará un concurso de vidrieras, denominado "Estimulando a los valores del barrio".

Por último se dispuso la más amplia colaboración a las reparticiones públicas correspondientes, para el embellecimiento del sector de la calle Ayacucho, entrada a la ciudad.

### REANUDA SU LABOR LA ASOCIACION SINFONICA

El próximo sábado a las 18.30 reanudará sus actividades la Asociación Sinfónica de Rosario, entidad que ha desarrollado en años anteriores una brillante labor cultural. En tal oportunidad, en el salón de actos de la Biblioteca del Consejo de Mujeres, patrocinará un recital a cargo de la notable concertista argentina, Perla Argerich, pianista que viene precedida de una exitosa labor en importantes entidades culturales de la Capital Federal.

### ARRIBO A NUESTRO PAIS EL DIETISTA Dr. G. HAUSER

Procedente de Nueva York llegó a nuestro país, a bordo de un avión DC-6 de Aerolíneas Argentinas, el doctor Gayelord Hauser, eminente dietista norteamericano, quien ha sido especialmente invitado por el Ministerio de Salud Pública de la Nación, cuyo titular lo ha declarado huésped oficial, para dictar una serie de conferencias sobre temas de su especialidad.

En el aeropuerto internacional de Ezeiza dieron la bienvenida al viajero altos funcionarios del citado Departamento de Estado.

### CUMPLE 28 AÑOS DE VIDA BARBERA, MATOZZI Y Cía.

En el mes que se inicia mañana la firma Barbera, Matozzi y Cía. de nuestra ciudad, cumple el 28º aniversario de su fundación.

La trayectoria cumplida por esta casa en su larga actuación en el ramo de los artículos deportivos, señala en su favor una tradición de bien comprobada honradez comercial, que le acreditan un lugar destacado en los círculos comerciales locales.

El nuevo año de vida que inicia encuentra a esta firma en un continuo esfuerzo de superación, en procura del mejoramiento constante de la calidad de sus productos, plenamente acreditados ante el público rosarino, brindando a vez el surtido más completo.

Con motivo de la celebración, se preparan diversos actos conmemorativos.

DINAMICA DEL PLAN DE GOBIERNO

## Los Recursos Hidráulicos Deben ser Aprovechados Racionalmente

"El objetivo fundamental de la Nación, en materia hidráulica, será lograr el máximo aprovechamiento de esos recursos en el país a fin de incorporar, mediante el regadío, nuevas tierras al servicio de la producción en condiciones económicas de explotación, y recuperar para la producción las tierras anegadas e inundadas, mediante su defensa y saneamiento".

El propósito que guía al gobierno, en materia de provisión y uso del agua, es el mismo que en forma constante rige sus previsiones: poner los dones de la naturaleza al servicio del hombre.

En un doble aspecto encara el Plan Quinquenal este problema: 1º) Incorporar, mediante el regadío, nuevas tierras al servicio activo de la producción en condiciones de explotación, y 2º) recuperar, para la producción, las tierras anegadas mediante su defensa y saneamiento. El plan reseña en todos sus aspectos el doble objetivo de esta gran empresa de largo aliento.

### ACCION HIDRAULICA

Como medida preventiva hay que solucionar, orgánica y metódicamente, todos los problemas que en cincuenta años de molicie e incuria se crearon, en desaprovechamiento de las tierras, de antiguo aptas.

Luego hay que considerar el aspecto geográfico y climático del suelo de nuestro país para que se comprendan, en su magnitud real, estos problemas y, con ello, la planificación en gran escala.

El problema del agua, entonces, puede ser encarado mediante la división del país en tres grandes zonas ecológicas.

a) La zona en que llueve normalmente y en forma periódica, o cuando, en cuyo ámbito, un río de suficiente caudal de agua proporciona este líquido en forma normal para el riego y el uso de la población.

b) La zona que, por haber excedente de lluvias sufre en el caudal de los ríos, inundaciones periódicas de sus cuencas, donde las aguas que bajan de las montañas, provocan el desborde de los recipientes que las reciben, es decir en los ríos, arroyos, lagunas y represas.

c) La zona desértica, donde al no haber agua potable, de ninguna procedencia, es vedada a la civilización y al progreso.

A las tres zonas llega la acción gubernamental con el planteamiento del Segundo Plan Quinquenal. Para asegurar la adecuada distribución de agua, en la zona del primer inciso; para sanear las tierras y mejorar las obras de contención y embalse en la segunda; y para llevar el agua con métodos mecánicos hasta convertir, en la tercera zona, los eriales yermos en tierras feraces y aptas.

Las previsiones contenidas en este Plan permiten, por medio del regadío y en el lapso que dura el mismo, es decir en cinco años, incorporar nuevas tierras al servicio activo de la población, en lugares que hasta ahora no eran sino campos incultos y que se extienden por leguas, sin fin, o en bañados insanos e improductivos, duplicándose también la capacidad de embalse.

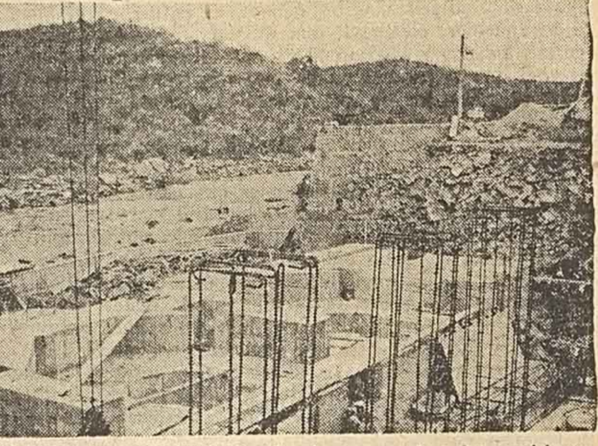
El aprovechamiento racional de los recursos hidráulicos naturales y la ejecución de las obras que tiendan a orientar el curso de las aguas hacia los lugares que carezcan de ellas, remediarán el abandono del pasado y multiplicarán con embalses, diques, represas, perforaciones y canalizaciones, la capacidad del rendimiento de regiones abandonadas hasta ahora, y semi-improductivas.

### ESTUDIOS DE HIDRAULICA

Se organizan mediante la ejecución del plan, los estudios e investigaciones convenientes para establecer los reales recursos hidráulicos, tanto superficiales como napas subterráneas, y el pronóstico de derrame de las cuencas hidrológicas, pluviales, nivales y glaciales, para hacer posible el aprovechamiento.

Tanto las investigaciones tecnológicas como las económicas, permitirán establecer la una, la facilitación de construcción de obras hidráulicas, y la otra dotaciones y turnos de riego, conforme a las exigencias de cada tipo de cultivo, en función del suelo y del clima, con el propósito de obtener el mayor provecho del agua y la mayor producción mejorada de la agricultura.

También a los afectados por estas obras, es decir a los usuarios, se los dotará de la capacitación en los usos y manejos y para el aprovechamiento máximo, emergente de su uso racional, de los recursos hidráulicos de que disponga.



EN TODO EL TERRITORIO del país, de acuerdo a las previsiones del Segundo Plan Quinquenal, los recursos hidráulicos son aprovechados racionalmente, como puede apreciarse en el grabado. De acuerdo a un plan definido, las corrientes de agua, mediante embalses apropiados, se utilizan para el regadío y como fuente de energías, construyéndose junto a ellas modernas usinas que contribuyen a solucionar problemas de fundamental importancia para extensas zonas, privadas antes de esas necesidades esenciales que incrementan el progreso y aseguran la mayor producción.

### LA ACCION SOCIAL

El bienestar social, siempre presente en cada una de las obras y en los capítulos del plan de Perón, también en las nuevas zonas de riego y en las tierras que se recuperen serán enderezadas a servir a la economía regional.

Para ello, se crearán unidades económicas indivisibles que asegurarán decoroso sostén al productor y a sus familias, siguiéndose, por lo demás, las normas ya establecidas en materia de acción agraria. Con lo que se reafirmará el concepto peronista de "Mejor que decir es hacer, y mejor que prometer es realizar".

El Segundo Plan Quinquenal, en marcha acelerada, cumple con este precepto, y los beneficios de la acción social se hacen ya ver en los diversos sectores de trabajadores que han adquirido el bienestar que sólo el peronismo ha sido capaz de darles, justicieramente.

Noticias Gremiales

## Con dos Actos Festejan Mañana su Día los Obreros del Tabaco

La Federación Obreros del Tabaco, seccional Rosario, se dispone a celebrar mañana el "Día del Tabacalero". Con tal motivo se realizará a las 8, junto al Cristo Redentor, un significativo homenaje a la Mártir del Trabajo, señora Eva Perón, y al mediodía se servirá un almuerzo en las instalaciones del Club de Correos y Telecomunicaciones en Saladillo.

### OBREROS DEL JOCKEY CLUB

Hoy, a las 20 horas, los afiliados al Sindicato de Empleados y Obreros del Jockey Club de Rosario, realizarán una asamblea general extraordinaria. La misma se llevará a cabo en el local social de la organización, calle Ovidio Lagos 1587, y se tratará el siguiente temario: Homenaje a la Jefa Espiritual de la Nación, señora Eva Perón; lectura, consideración y aprobación del acta anterior; amnistía sobre sanciones disciplinarias que fueran aplicadas a afiliados e informe de la comisión directiva sobre el nuevo convenio de mejoras.

### SINDICATO DEL VIDRIO

La central del Sindicato Obreros del Vidrio, comunica a sus afiliados, que ha designado al señor Leopoldo Lossada, con domicilio en la calle Castelli 352 de nuestra ciudad, para atender a los asociados del gremio, sobre cualquier tramitación de índole sindical o beneficios que otorga el mencionado organismo. Asimismo, hacen saber las autoridades de la citada institución, que las gestiones jubilatorias, deben realizarse en el local social del sindicato, calle Callao 133 bis, donde serán atendidos por el gestor, señor José Scialpi, que permanecerá en ésta durante pocos días.

### ASAMBLEA DE F.O.N.I.V.A.

En los salones del club Italiano, calle Buenos Aires 1252, el próximo domingo, se reunirá una asamblea general extraordinaria, convocada por la mesa directiva de la Federación Obrera del Vestido, filial F.O.N.I.V.A., para considerar en esa oportunidad el informe sobre los aumentos de salarios del nuevo convenio, y la aplicación en todas las especialidades de la mencionada industria. Asimismo, los dirigentes de la entidad, hacen saber, que para poder tener acceso a la reunión, deberán ir munidos de su correspondiente carnet que los habilita como afiliados a la institución.

### SINDICATO DE PRENSA

Importantes asuntos se debatieron ayer, en la asamblea general extraordinaria del Sindicato Argentino de Prensa, seccional Rosario. Los asuntos tratados en la misma, son los siguientes: informe sobre la firma del convenio de trabajo para el personal de las empresas periodísticas locales; aumento de la cuota societaria; reforma del reglamento sobre el funcionamiento de los servicios médicos y varios planes para facilitar a los afiliados la adquisición de la vivienda familiar.

### EMPLEADOS MERCANTILES

Para legalizar las tratativas que venían efectuando representantes de la Asociación Empleados de Comercio y patrones de casas de fotografías y agencias de informes, se realizará hoy en el Ministerio de Trabajo y Previsión el acto de la firma e inscripción de los convenios pertinentes.

### SE DICTARA UN CURSO DE SOCIOLOGIA JURIDICA

En fecha próxima se llevará a cabo, en el Colegio Libre de Estudios Superiores, un curso de sociología jurídica, el que ha de estar a cargo de destacadas personalidades del derecho.

Los días 7 y 8 de junio, el doctor Sebastián Soler, disertará sobre el tema: "El estado moderno y su relación con el derecho penal y con la llamada crisis del derecho". Los días 14 y 15 el doctor José Bruera sobre: "El estado contemporáneo y el derecho político", continuando el curso en la primera quincena de julio con otros profesores. Las conferencias se dictarán en el local de calle Maipú 1229 y la entrada será libre para socios y estudiantes, abonando los no socios $ 50 de inscripción.

# SOCIALES

**REUNIONES**

Celebrando sus 23 años de casados los esposos don Arturo Sluys (h.) y doña María Angélica Curli, ofrecieron una reunión íntima a sus amistades.

**DEMOSTRACIONES**

Realizóse la demostración que las amistades de la señorita Ema Solari y del señor Ernesto Pendivuru le ofrecieron por su casamiento que se llevará a cabo próximamente.

—Fué agasajado en un cocktail el señor Carlos Frey con motivo de su próxima boda.

—Un grupo de amigas de la señorita Lidia Norma Y. D'Ipolito le ofrecieron un almuerzo, por su matrimonio que se realizará en breve.

**COMPROMISOS**

Concertóse el compromiso matrimonial de la señorita Susana Pradere con el señor Reynaldo Onnesi. La boda se bendecirá a fines del año en curso.

—La señorita Elsa Marceni formalizó su compromiso matrimonial con el señor Pedro Laboyere. El matrimonio se realizará a fines del año actual.

**CASAMIENTOS**

**Canónica Montaut - Cappiello Coletti**

En la catedral se celebrará el jueves próximo, a las 21, la boda de la señorita Adolfina María Canónica Montaut con el doctor Roberto O. Cappiello Coletti. Apadrinarán la ceremonia religiosa las señoras María J. Montaut de Canónica y Rosa Coletti de Cappiello y los señores Miguel A. Canónica y Rafael Cappiello. El acta de estilo ante el Registro Civil será suscripta en representación de los novios, por los señores Vicente Carrizzo, Héctor Montaut, Arturo Trini y doctor José Cappiello.

**López - Pavone**

En el templo votivo del Inmaculado Corazón de María se bendecirá el jueves venidero la unión matrimonial de la señorita Diega Antonia Ana López con el señor Angel Pavone (h). Serán padrinos de la ceremonia religiosa la señora Francisca Erramuspe de Pavone y el señor Nicolás M. Caino. Ante el Registro Civil firmarán el acta correspondiente, por la novia, la señorita Celia Acevedo y el señor Julio Ocampo, haciéndolo por el contrayente los señores Angel Pavone y Rubén Cinelli.

**Galli - Monetta Ballestrero**

Se realizará en la intimidad el miércoles el casamiento de la señorita Norma Beatriz Galli con el doctor Marcelo Moneta Ballestrero.

**Guevara - Alvarez**

En la iglesia San Francisco Solano fué bendecida la boda de la señorita Nelis Belquis Guevara con el señor Mario Alvarez. Actuaron de padrinos de la ceremonia religiosa la señora Rosa M. de Alvarez y el señor Juan Duarte. Suscribieron el acta de estilo ante el Registro Civil, por ambos novios, la señorita Elsa Herrera y el señor Manuel Carranza.

**MISA DE DESPEDIDA**

En la iglesia catedral se celebrará mañana, a las 9.30, una misa por los intenciones de la señorita Sonia Beatriz Bosco Saccone, con motivo de su próxima boda.

**MISAS**

**Por María Pía Copello de Castelli**

En la catedral se oficiará hoy, a las 8.30, una misa por el alma de la señora María Pía Copello de Castelli, cuyo reciente fallecimiento fué muy lamentado.

**Por D. José De Biasi**

Al cumplirse el 4º aniversario de su fallecimiento sus familiares agradecen a quienes lo conocieron, un instante de recordación a su querida memoria.

**Por Orfelina Ledia Morales de Oliva**

Mañana, a las 8.30, se oficiará en el templo votivo del Inmaculado Corazón de María una misa en sufragio del alma de la señora Orfelina Ledia Morales de Oliva, al cumplirse el primer aniversario de su lamentado fallecimiento.

**ENFERMOS**

Guarda cama la señora Fanny Helman de Segall.

**NECROLOGICAS**

**Da. Antonia C. de Burgevin**

Motivó una sentida demostración de pesar el acto del sepelio de la señora Antonia C. de Burgevin, fallecida en nuestra ciudad, a los 49 años. Afectiva, sencilla y poseedora de un espíritu cristiano, la extinta gozaba del aprecio y simpatías de sus amistades, las que se hicieron presentes en tan sentida ceremonia.

**VIAJEROS**

De la Capital Federal la señora Leticia Minetti de Queirolo, su hija Marta Queirolo Minetti de Kruse y la señorita Marcela Fin.

—A Mendoza la señora Delfina Videla de Benegas.

—A la Capital Federal el señor Salvador Serra y su esposa Dina Mónica Boland.

—De la Capital Federal el señor Julio Ongay.

—A Córdoba el ingeniero Jorge Alberto de la Torre y sus hijos.

—A Mendoza el teniente coronel Ernesto Castañeda.

## Culto Católico

**SANTORAL**

**Santa Angela de Mérici:** Fundó en Brescia una asociación dedicada a la educación de las jóvenes que llamó de Santa Ursula o Ursulinas, para que no llevaran su nombre. Desde sus primeros años consagró al Señor su virginidad; luego de morir sus padres, un tío suyo le obligó a cuidar de su casa y más tarde pudo entrar en la tercera orden de San Francisco. Visitó los lugares donde Cristo padeció y murió y en este viaje quedó ciega, curando luego milagrosamente y se vió libre del naufragio y de la cautividad. En la iglesia de Santa Afra en Brescia se conserva su cuerpo; allí recibió la inspiración de fundar su obra. Murió en 1540.

### VARIAS SALAS MANTIENEN SUS ACTUALES CARTELES

En razón de la aceptación que han logrado sus respectivos programas, las salas de los cines Palace, Imperial y Odeón, que habitualmente renuevan carteleras los días lunes, seguirán con las mismas, en la semana corriente.

Por lo tanto, en los dos cines mencionados en primer término, continuará exhibiéndose "Más allá del ancho río", con Clark Gable, Adolphe Menjou, María E. Marquez y otros conocidos artistas; mientras que el Odeón mantendrá "Ronda Española", película de origen hispano, que tiene un nutrido reparto.

# El Rodaje de un Film Documental en la U. E. S. Presenció Perón

La Subsecretaría de Informaciones de la presidencia de la Nación, ha iniciado la filmación de una película documental en colores sobre el funcionamiento de la Unión de Estudiantes Secundarios, y las actividades que se cumplen en la misma.

Las primeras tomas tuvieron lugar en la sede de la Unión Estudiantes Secundarios en Olivos, asistiendo el presidente de la Nación, general Juan Perón el ministro de Educación, doctor Armando Méndez San Martín, el subsecretario de Informaciones, señor Raúl A. Apold, y numerosos estudiantes integrantes de las dos ramas que forman la Unión de Estudiantes Secundarios.

En primer término, un grupo de operadores cinematográficos filmaron distintos aspectos de las actividades deportivas que se practican en dicho organismo estudiantil.

Posteriormente, se realizó un desfile en el que intervinieron 3.000 estudiantes de las ramas femenina y masculina, vistiendo sus uniformes deportivos y llevando los elementos de los respectivos deportes. Con gran marcialidad, hicieron su paso los cultores de los distintos deportes, tales como ciclismo, basquetbol, motociclismo, rugby, boxeo, voleibol, eski, esgrima, yudo, remo, etcétera, quienes tuvieron destacada participación en el homenaje que el deporte argentino tributara al general Perón en ocasión de celebrarse el Día del Deporte.

Finalizado el desfile, en la sala de actos de la Unión Estudiantes Secundarios efectuóse un concierto inaugural, bajo la dirección del director Sebastián A. Pfeiffer y de la profesora María E. Ruiz Sueyro. El mismo fué dedicado al general Perón, quien concurrió en compañía del ministro de Educación, el subsecretario de Informaciones y el señor Atilio Renzi. La sala fué totalmente colmada por los estudiantes que momentos antes participaron en el desfile.

El programa desarrollado fué el siguiente: Primera parte: "17 de Octubre", marcha característica de S. A. Pfeiffer; "Adeste Fideles" de R. Reading y "De mi querer" carnavalito de S. A. Pfeiffer.

Segunda parte: "Poema de amor", de S. A. Pfeiffer (interpretado por su autor en piano), y canciones interpretadas por el coro. En la tercera parte escuchóse "Noches de Tucumán" de Atahualpa Yupanqui, "Plegaria a Eva Perón" y "Marcha Final" de Somoza-Pfeiffer.

Al término de la función, el primer magistrado expresó la óptima impresión que le habían causado las magníficas interpretaciones de los coros, haciendo resaltar el valor artístico del espectáculo.

## EL UNICO ESTRENO DE HOY



Un pasaje de la película de Columbia Pictures, "Campeones de Ebano", realización de corte deportivo, con los "Globbe Trotters", que hoy presenta en estreno el Belgrano.

# Mañana se Presenta en El Círculo el Pianista Rodolfo Caracciolo

Una de las figuras juveniles de la música argentina, el pianista bonaerense Rodolfo Caracciolo, se apresta a ofrecer un recital de su especialidad, mañana, a las 21.45, en la sala del teatro "El Círculo", donde se presentará en la reunión auspiciada por la mencionada entidad cultural.

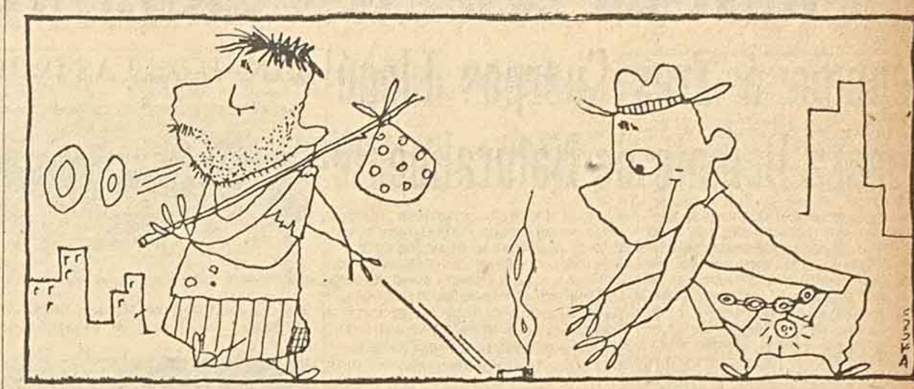
El artista dispone, para su próxima actuación, de un selecto repertorio, formado por páginas de Sousa Carvalho, Mozart, Chopin, Debussy, Jorge Fontenla (en una obra dedicada al pianista, que la ejecutará en primera audición) y Prokofieff.

### NO ACTUA HOY EL ELENCO DEL TEATRO LA COMEDIA

En cumplimiento de las leyes que señalan el descanso semanal obligatorio, en la fecha no habrá funciones en la sala de La Comedia.

Mañana, en familiar y noche, el conjunto de Ana Lasalle hará su reaparición, ofreciendo siempre "Adoración", de Jacinto Benavente.

DEFINICIONES — Pucho — por KOSKA



### "MALEFICIO", SERA DADA A CONOCER, EN BREVE

En breve será estrenado el film de carácter internacional que distribuye Artistas Asociados titulado, "Maleficio".

Como es ya notorio, dicho film se compone de tres secuencias, filmadas, en Argentina, España y Méjico respectivamente, con elementos autóctonos que confieren a cada episodio un colorido y sabor local plenamente logrados. Dirigieron León Klimovsky, Florián Rey y Fernando Fuentes, interpretando los roles principales Narciso Ibáñez Menta, Olga Zubarry, Santiago Gómez Cou, Jorge Mistral, Fernando Cortez, Antonio Vilar y Amparito Rivelles. El libro cinematográfico pertenece a Alberto Guirri, Emilio Villalba Welsh, Alejandro Verbisky y Miguel Mihura.

# Descansan Hoy en el C. Shangri - La

La empresa del circo Shangri-La, en vista de la constante adhesión que el público le demuestra, ha resuelto prolongar nuevamente su temporada entre nosotros, de manera que, luego del descanso que se cumplirá en la fecha, de acuerdo a las disposiciones vigentes, mañana se reanudarán los espectáculos.

Los precios para las funciones a realizarse serán de carácter popularísimo y en cuanto a los programas contarán con todas las atracciones del numeroso elenco.

### "MERCADO DE ABASTO" SE RODARA EL MES PROXIMO

Juan José Míguez ha sido especialmente contratado por Artistas Argentinos Asociados para interpretar uno de los roles principales de "Mercado de Abasto", extraordinaria superproducción de Artistas Argentinos Asociados que comenzará a rodarse en los primeros días del mes próximo en los estudios Baires, bajo la dirección de Lucas Demare.

Tita Merello y Pepe Iglesias componen la pareja central del mencionado film. Sixto Pondal Ríos y Carlos A. Olivari son los autores del guión cinematográfico.

# "Campeones de Ebano" Será Dada en Carácter de Estreno, en el Belgrano

En la sala del Belgrano se dará hoy con carácter de estreno, la producción de Columbia Pictures, "Campeones de ébano", realización que ofrece un relato de neto corte deportivo, señalando la organización y marcha de éxito del conjunto de basquet "Harlem Globe-trotters", conjunto americano integrado por jugadores de color, que causaron suceso en nuestra ciudad, en una visita cumplida no hace mucho. La producción, que fué exhibida en una función privada dedicada a dirigentes y jugadores locales, cuenta con la intervención de todos los componentes del conjunto, además de conocidos elementos artísticos.

El programa se completa con la reposición de "El ladrón y la princesa", con Paul Henreid, lograda en tecnicolor y "Pelirroja enamorada", con lucille Ball.

Las nuevas carteleras se mantendrán en la sala de San Martín y San Juan por espacio de una semana.

**SILVANA PAMPANINI, EN OTRO ROL DE JERARQUIA**

Una de las obras más celebradas de los comediógrafos Hennequin y Weber ha servido de base para la realización de la película "¡Qué mujer!", que con Silvana Pampanini en el personaje central anuncia Artistas Argentinos Asociados. Según se adelanta, trátase de una producción risueña en la que abundan los más diversos equívocos para permitir el más amplio lucimiento de la belleza y dotes artísticas de la popular primera figura italiana Silvana Pampanini. Junto a ella se verá en "¡Qué mujer!" un grupo de buenos intérpretes peninsulares como Ave Ninchi, Eva Vanise...



## TEATROS

**LA COMEDIA.**— Mitre y Cortada Ricardone. T. E. 21607. Hoy descanso de la compañía. Mañana, en sección familiar y noche. — Acontecimiento artístico. — Por primera vez en Rosario, triunfal actuación de la genial actriz Ana Lassalle, con su gran compañía de comedias, con Vicente Ariño, Ricardo Castro Ríos, Carmen González, Luz Barrilaro, Lorenzo Mendoza, un calificado elenco y Alberto Contreras. Dirección: Ana Lassalle.

Hoy, descanso de la Cía. Mañana, dos funciones: Familiar, a las 18 y 30 horas y noche a las 22 horas. Extraordinario éxito de la apasionante comedia en prólogo y dos actos, del ilustre autor (Premio Nobel) don Jacinto Benavente: "Adoración" y en la que Ana Lassalle, encarnando a la protagonista, realiza una extraordinaria creación escénica.

Don Jacinto Benavente ha concedido en exclusividad a la actriz Ana Lassalle, la representación de "Adoración" para toda América.

Boletería abierta, desde las 10, con localidades en venta para todas las funciones de la semana.

El miércoles, gran reestreno: "Morena Clara", la inolvidable comedia de Antonio Quintero y Pascual Guillén.

**EL CIRCULO.**— Laprida y Mendoza. T. E. 3784. Viernes 4 de junio, después de 12 años de gira mundial, presentación por primera vez en Rosario del superespectáculo de éxito universal "Cabalgata", compañía española de bailes y canciones, integrada por más de cuarenta artistas nuevos para nuestro público. Director y fundador: Daniel Córdoba. Director musical: Ramón Bastida.

Viernes 4, noche a las 22 horas debut con el grandioso estreno: "Así canta España", fantasía lírica en 2 partes y 17 cuadros, en una maravillosa sucesión de estampas, danzas, canciones y sainetes líricos de fastuosa presentación, en un marco insuperable de arte, gracia, luz, colorido y alegría. El deleite de recorrer tierras hispánicas en alas de su música y sus cantares, sus bailes y su poesía, sus costumbres y leyendas. El alma de España en el corazón de América. Localidades en venta.

## CINES

**GRAN REX** — San Martín 1129, T. E. 23805. Cont. desde las 16 hs. Platea o pullman $ 3.60, imp. $ 1.10. A las 15.50, 19 y 22.20 hs. "El grito sagrado", con Fanny Navarro, Carlos Cores y Eduardo Cuitiño. Noticiario. A las 17.50 y 21 hs. "Mujeres olvidadas" con A. Knox. Próximamente: "Conquistador de los mares", en tecn. con Gregory Peck y Virginia Mayo.

**MONUMENTAL** — T. E. 26289. Cont. 14 hs. $ 3.60, imp. 1.10. A las 14, 17.20 y 20.40 hs. "Uno más no importa", con Cary Grant y Betsy Drake. A las 15.55, 19.15 y 22.35 hs. "La roca", con Errol Flynn y Patrice Wymore. Jueves: "Sin barrera en el cielo", con Ralph Richardson.

**CORDOBA** — T. E. 23024. Cont. 14 hs. $ 3.60, imp. 1.10. A las 15.45, 19.10 y 22.30. "María Magdalena", con Laura Hidalgo y F. Martínez Allende, (inc. men. 14 años). A las 14.15: 17.30 y 21 hs. "La niña del gato", con Adrianita y Adolfo Stray. Jueves: "Doña Francisquita" con Mirtha Legrand y Armando Calvo.

**EMPIRE** — T. E. 20891. Corrientes 842. Cont. 16 hs. $ 3.60; imp. 1.10, a las 16 y 20.50 hs. Dibujo colores, a las 17.45 y 21.10 hs. "Uno más no importa", con Cary Grant, Betsy Drake, a las 16.25, 19.35 y 22.55 hs. "La Roca", con Errol Flynn, Patrice Wymore. Próximamente: "Sin barrera en el cielo".

**IMPERIAL** — Corrientes 425. Segunda semana. "Más allá del ancho río". Cont. 16 hs. $ 3.60, imp. 1.10, 17.30, 21: "El eterno conflicto", con Spencer Tracy, Lana Turner y Zachary Scott. A las 16, 19.30 y 22.40. "Más allá del ancho río", en tecnicolor, con Clark Gable, Ricardo Montalbán y María E. Marqués. Pronto: "Su primer millón", con Alec Guinness.

**EL CAIRO** — Santa Fe 1120. E. E. 29180. Continuado desde las 16 hs. Platea $ 3.60, imp. 1.10. Sucesos Argentinos. A las 17.40 y 20.50. "Casa de juego", con Víctor Mature, Terry Moore, William Bendix y Cleo Moore. A las 16, 19 y 22.20 hs. "No quiero decirte adiós", con Dana Andrews, Peggy Dow, Dorothy McGuire y Farley Granger. Desde el miércoles: "Bajo el cielo de París", con Jean Brochart.

**RADAR.** — "Alma de mi alma". Cont. desde las 14 hs. Antes de las 15 $ 3, imp. $ 1. Después $ 3.60, imp. $ 1.10. A las 14, 17.20 y 21: "Pecadora sublime", con Shelley Winters y Mac Donald Carey; y a las 15.40, 19.10 y 22.30: "Alma de mi alma", con Loretta Young y Jeff Chandler. "Estrella del destino" con Clark Gable y Ava Gadner.

**PALACE.** — Eva Perón 1384.— Hoy, segunda semana. Cont. desde las 16 hs. $ 3.60, imp. $ 1.10. A las 17.25 y 20.50: Judy Garland y Fred Astaire en "Intermezzo lírico", en tecnicolor. "Sucesos Argentinos"; y a las 16, 19.15 y 22.30: el estreno primicia "Más allá del ancho río", colores, con Clark Gable, Richard Montalbán y María Elena Marqués. Pronto: "Su primer millón", con Alec Guinness.

**ODEON.** — Cont. desde las 16 hs. $ 3.40, imp. $ 1.10. Hoy, segunda semana de "Ronda española", con el famoso coro y danzas de España. A las 16.20, 19.30 y 22.30: "Ronda española", estreno español 1954, por Esperanza Navarro, Manolo Morán, Elena Salvador, José Suárez y el coro y danzas de España. A las 17.45 y 21: "La cigarra", por Imperio Argentina, Miguel Ligero y Roberto Fugazot. Pronto: "Carne de horca" (Sierra Morena), por Ema Penella y José Nieto.

**SAN MARTIN.** — T. E. 25520. Hoy, fantástico popular desde las las 13 hs. $ 0.70, imp. $ 0.30: "Soy un fugitivo", audacia brutal, violenta, con Paul Muni y Preston Foster. "Juntos hasta la muerte", fascinantes aventuras del bravo oeste, con Joel McCrea, Henry Dull y Virginia Mayo. "Semillas de venganza", intenso drama, vigoroso, fuerte, con Gary Cooper, Jack Carson y Patricia Neal. Mañana: "El proscripto" "Tarzán al rescate"; "Silencio fatal".

**CAPITOL.** — San Martín 940. T. E. 23207. Hoy, tres grandes films de acción, en Cont. desde las 13 hs. $ 2, imp. $ 0.80. "El grito de la furia", con Frank Lovejoy y Richard Carlson. "Arenas movedizas", con Mickey Rooney y Peter Lorre. "El cómplice de las sombras", con Van Heflin y Evelyn Keyes. Miércoles: "Ella, él y la suegra"; "Dos mujeres" y "Alicia en el país de las maravillas".

**ASTRAL** — T. E. 6562. Hoy cont desde las 13 hs. $ 0.70, imp. 0.30. Ult. vuelta 23 hs. "Tennis", dib. en tecn. de Walt Disney, c.

## CINES — TEATROS — VARIEDADES

Bucéfalo. "Velocidad con seguridad", doc. British en castellano. "Déjame que te afeite", títeres en colores. "Venga música", hilarante cómica por el Gordo y el Flaco. Semanario Argentino, últ. not. del país. Actualidades Warner Pathe Nº 39, últ. notas gráf. mundiales. (primicia). "El cumpleaños de Lulú", cómico dib. en tecnicolor, con Lulú. Noticiario español No-Do Nº 376. Informaciones hispanas. (primicia).

**HERALDO.** — Cont. desde las 13 hs. $ 0.70, imp. $ 0.30. Ult. vuelta 23 hs. Los dibujos en colores: "No es todo oro lo que reluce", de Terry Toon. "Aventura submarina", de Tom y Jerry. "El campeón", primicia soviética. "Noticiario francés Nº 14", últ. inf. mundiales. "Sucesos Argentinos", últ. inf. del país. Las variedades: "Sukhumi en noviembre", viaje en colores; "Adiós señorita Turlock", desfile histórico. "Romántica aventura digestiva", croquis de Carey Wilson; y "Una noche en el cine", notas de la vida real.

**BELGRANO** — T. E. 21451, $ 2.50, imp. $ 1.00. Cont. desde las 13 hs. 15.50 y 20. hs. Hoy: el gol del año, con Los Harlem Globetrotters, en "Campeones de ébano". "Pelirroja enamorada", con L. Ball. A las 13, 17.10 y 21.20 hs. "El ladrón y la princesa", tecn c. P. Henreid. A las 14.20, 18.35 y 22.55 hs. "Los Harlem Globetrotters", en la maravillosa primicia: "Campeones de ébano", son payasos y maestros del balón.

**BROADWAY.**— Cont. desde las 16 hs. $ 3.60, imp. $ 1.10. A las Viveca Lindfors y Rommey Brent; 17.45 y 21 hs. "Sangre gitana" c. y a las 16, 19.10 y 22.30: "Alma de mi alma", con Loretta Young y Jeff Chandler.

**EL NILO** — Sarmiento 1328, T. E. 42727. Calefacción a vapor. Continuado 16.15. Platea 0.70. imp. 0.30. A las 19.30 hs. "Festín diabólico", tecn. con James Stewart y Farley Granger. A las 16.15 y 20.45 hs. "Mujer de temple", con Joan Crawford y Zachary Scott. A las 17.45 y 22.30 hs. "Titán del espacio", con Eleanor Parker y Humprey Bogart. Jueves: "Sinfonía de París", "El zorro" y "Vacaciones de amor". Pronto: "Violetas imperiales".

**BRISTOL.** — Cont. desde las 16 hs. $ 2.50, imp. $ 1. "Palabra de mulo", con Donald O'Connor, Patricia Medina y el mulo Franciscquito. "El huevo y yo", con C. Colbert y F. McMurray. "Sin ley y sin alma", con Burt Lancaster e Ivonne De Carlo. Jueves: "La dama del mar"; "Una gallega en Méjico" y "El honorable inquilino".

**SELECT** — T. E. 92560. Cont. 16 hs. $ 1.20, imp. 0.80. "Un tropezón cualquiera da en la vida", c. Alberto Castillo y Fidel Pintos. "El otro yo de Marcela", con Delia Garcés y Alberto Closas. "Locuras, tiros y mambo", con Blanquita Amaro y Los 5 Grandes del Buen Humor.

**SOL DE MAYO.** — Desde las 13 y 15 (Noche 20.10). Popular $ 1.20, imp. $ 0.80. Juntas: "Ocho a la deriva", brutales aventuras, con W. Bendix y Henry Bull. "Cuando termina el camino", apasionante historia del delito, con Dana Andrwes y Gene Thierney. "Huracán de la vida", acción, historia de aventuras temerarias, con Richard Widmark y John Russell. Miércoles: "Puerta del diablo"; "Espada bengalí"; "Valle de la venganza" en tecnicolor.

**STAR** — T. E. 80834. Cont. desde las 16 hs. $ 1.20. imp. 0.80. "Buenos Aires a la vista", con B. Amaro. "¡Qué rico el mambo", c. Amelita Vargas. "Mujeres en sombras", con Elisa Galvé y Malina Zini.

**AMERICA** — T. E. 81138. Continuado de 16 hs. $ 1.20. imp. 0.80. "El templo de los Dioses", con J. Weismüller y E. Verdugo "Muerte en un beso", con H. Bogart y G. Grahame. "Fuego mortal", con E. O'Brien y G. Storm.

**ASTORIA** — T. E. 83345. Cont. nacional desde las 16 hs. $ 1.20, imp. 0.80. "El seductor", con Luis Sandrini. "El embajador", con Luis Sandrini. "La culpa la tuvo el otro", con Luis Sandrini. Mañana: "¡Qué suerte tiene el marino". "Mi espía favorita" y "Mi querida Ruth".

**RIVADAVIA** — T. E. 91435. Cont. de 16 hs. $ 1.20, imp. 0.80. "El gran tenorio", con Bob Hope. "La mentira candente", con Bárbara Stanwyck. "El vengador invisible", con Viveca Lindfors y L. Scott. Sábado: "Ana", con Silvana Mangano.

**AMBASSADOR** — T. E. 83226. Cont. de 16 hs. $ 1.20, imp. 0.80. A las 16 y 19.55. "Esposa último modelo", con Mirtha Legrand y Angel Magaña. A las 17.15 y 21.15. "Nunca te diré adiós", c. Zully Moreno y Angel Magaña. A las 18.50 y 22.45. "Fantasmas asustados", con Los 5 Grandes del Buen Humor" y Susana Campos. Mañana: "Suez", con T. Powers. "Por siempre ámbar", con Cornel Wilde.

**OPERA.** — T. E. 93277. Cont. acción 16 hs. $ 2.00, imp. 0.80. "A punta de espada", con William Eythe. "Lo que la carne hereda", con Jeanne Crain. "La flecha rota", en tecn. con James Stewart y Jeff Chandler. Mañana, cont. nacional. "El heroico Bonifacio"; "Facundo" y "Las aguas bajan turbias", grandiosa... con Hugo del Carril.

**ECHESORTU** — T. E. 98890. Cont. 16 hs. $ 2, imp. $ 0.80. "Yo pagué mis pecados", con George Raft; "La reina del Congo", con Don McGuire y I. Stanford, serie completa en 15 electrizantes episodios.

**REAL** — T. E. 92749. Cont. de 16 hs. $ 2.00, imp. 0.80. "El cardenal Richlieu", con J. Arliss "El príncipe de los zorros, con T. Power y Orson Welles. "Fiebre de sangre", con Gregory Peck.

**ALVEAR.** — Cont. desde las 16 hs. $ 2, imp. $ 0.80. A las 19.30: "Besos en la oscuridad", con Jane Wyman, David Niven; a las 16 y 20.40: "Alma negra", con James Cagney y Virginia Mayo. A las 17.35 y 22.25: "Las aventuras de Don Juan", en tecnic. con Errol Flynn y Viveca Lindfors. Mañana: Día musical: "La rubia audaz"; "Olga, señor recluta"; "Pasión carioca", en tecn. con Jane Powell.

**ROSE MARIE.** — E. Ríos 1264. T. E. 20286. Cont. desde las 16 hs. "Barrera de odio", con Dick Powell y Jane Greer. "Hogar de ensueños", con Gary Grant y Malvyn Douglas. "Recuerdos", dibujos animados en colores de Walt Disney, con paisajes de Argentina, Brasil y Chile.

**MENDOZA.** — T. E. 102-154. Cont. desde las 16 hs. $ 1.50, imp. $ 0.80; niños $ 0.70, imp. $ 0.30. "Sucesos Argentinos". 3 producciones de Luis Sandrini: "Los tres berretines"; "El cañonero de Giles"; "La muchachada de a bordo".

**MAJESTIC.** — T. E. 48507. — Cont. desde las 17 hs. $ 0.70, imp $ 0.30. "Edición extra", con Jorge Salcedo. "Esposa último modelo", con Mirtha Legrand, Angel Magaña. "Cinco grandes y una cnica", por los Cinco Grandes

**CERVANTES.** — T. E. 26034. Cont. desde las 16 hs. $ 0.70, imp. $ 0.30: "Pocholo, Pichuca y yo" c. Juan C Altavista y Beatriz Taibo "Los Pérez García", con Martín Zabalúa y Beatriz Taibo. "Captura recomendada", con Tito Alonso

**URQUIZA.** — Urquiza 1637. T. E. 22547. Cont. desde las 16 hs. $ 1.20, imp. $ 0.80: Acción y emociones: "Aves de rapiña", por John Payne. "Los ocho sentenciados", c. Alec Guinness y Vincent Prince. "Un mal paso", con Sheila Winter y William Powell. Jueves: "Los problemas de papá".

**GODOY.** — T. E. 93912. $ 1, c/imp. "Don Bildigerno" con Fernando Ochoa. "Mundo extraño", con A. Carlo. "Pobre mi madre querida", con Hugo del Carril.

**APOLO.**— Cont. desde las 16 hs. $ 0.70, imp. $ 0.30: "Un bebé de París", con Paulina Singerman y Enrique Serrano. "Yo no elegí mi vida", con Olga Zubarry y Arturo de Córdoba. "Almafuerte", con N. Ibáñez Menta y Ricardo Passano.

**NORMANDIE.** — Salta 2955. T. E. 98339. Cont. desde las 16 hs. $ 1.20, imp. $ 0.80; niños $ 0.70, imp. $ 0.30. "Hombres sin patria" con Dick Powell y María Toren. "Bodas sangrientas" con Ida Lupino y Howar Duff. "Tráfico de muerte", con Fred Mc Murray y Claire Trevor.

**TIRO SUIZO** — T. E. 102-154. Cont. desde las 16 hs. $ 2, imp. $ 0.80; niños $ 0.70, imp. $ 0.30. "Sucesos Argentinos". "El jorobado de Notre Dame", con Charles Laugthon. "Traicionado" con Robert Ryan. "La isla del tesoro" c. Bodry Drisobe, en tecn. Mañana: "Con la música en el alma"; "A La Habana me voy"; "El morocho del abasto".

**GARDEL.** — Ov. Lagos 790. T. E. 99139. Cont. 16 hs. $ 1.50, impuesto $ 0.80. "Poder siniestro", con John Litel y H. C. Warner. "El capitán Kidd", con Charles Laugthon y Randolph Scott. "La verdad no tiene fronteras", con M. Bronlesvska y J. Slotnigki.

## VARIEDADES

**ESTADIO NORTE.** — Avda. Alberdi y J. Ingenieros. T. E. 95240. Boletería. Miércoles: Boxeo profesional. Hará su presentación el pugilista Pedro Miranda, sensación en el Luna Park, frente a Raúl Villalba.

**GRAN CIRCO SHANGRI-LA** — Hoy lunes, descanso de la compañía. Mañana martes, dos funciones Matinée a las 15.30 y noche a las 21.45. Agradeciendo las atenciones que autoridades, prensa y público nos han dispensado y queriendo demostrar nuestra sincera simpatía y reconocimiento, ofrecemos a precios rebajadísimos nuestra última y definitiva semana en Rosario. Preferenciales $ 8; plateas $ 6; gradas $ 3.50; menores $ 2, incluído todo impuesto. Espectáculos nuevos, reforzados con grandes debuts. Actúan alambristas, equilibristas, antipodistas, malabaristas, contorsionistas, rolo-rolo, trapecistas, la cama elástica, tonnys, clowns, payasos, tigres, leones, pumas, caballos, monos y un verdadero zoológico.

## RADIO

**LT3 RADIO CEREALISTA**

A las 7.30 Marcha Militar (grabación); Iniciación de transmisión Mañana campera (grab.); 8.15 Solistas clásicos (grab.); 8.30 15' con Francini-Pontier (grab.); 8.45 canzonetas (grab.); 9 Canta el trópico (grab.); 9.15 Mosaico español (grab.); 9.30 El Rinconcito de Tía Alicia (mixto); 9.50 Cantares populares (grab.); 10.10 Ases del jazz (grab.); 10.30 LRA Radio del Estado: Los Changos de Atamisqui, nat.; 11 Tip. Miguel Martino; 11.30 Inform. Diario "Rosario"; 11.35 Los Changos de Atamisqui; 11.45 Noticioso Social; 11.53 RED Privada de Emisoras; 12 LR1 Radio El Mundo; 12.5 Tip. Martino; 12.10 Páginas del automovilismo; 12.15 La Capital; 12.20 Tip. Martino; 12.25 LR1 Radio El Mundo; 12.30 Senderos musicales de América (mixto); 12.45 LR1 Radio El Mundo; 13.35 LR1 Radio El Mundo; 13.40 Tip. Martino; 14 Panamá Jazz; 14.15 Cotizaciones - Bolet. ganaderos. Inform. Ministerio de Agricultura. Canciones del Altiplano (grab.); 14.35 Panamá Jazz; 14.45 Retablo Argentino (mixto); 15.15 Lo oímos en el cine (grab.); ¿Adónde vamos?... (oral); 15.35 Panamá Jazz; 15.50 Alfonso Carllno, piano; 16 LR1 Radio El Mundo; 16.15 Panamá Jazz; 16.25 LR1 Radio El Mundo; 16.30 Eduardo Ricart (El Viejo Vizcacha); 16.50 Panamá Jazz; 17 LR1 Radio El Mundo; 17.5 Angel Fabre, pop.; 17.35 LR1 Radio El Mundo; 18 Inform. Diario "Rosario"; 18.5 Angelita Moreno, nat.; 18.30 Comentando el Deporte; 18.53 Red Privada de Emisoras; 19 La Capital; 19.5 LR1 Radio El Mundo; 19.40 Así... es el automovilismo; 19.55 LR1 Radio El Mundo; 20.35 Inform. Deportivo; 20.40 LR1 Radio El Mundo; 2.40 Inform. Diario DEMOCRACIA; 22.45 Bailables (grab.); 24 La Capital; 0.5 Bailables (grab.); 0.30 Fin d transmisión. Marcha Militar (grab.).

# EN FORMA DESAHOGADA ACUARELA TRIUNFO EN EL CLASICO DE AYER



## Segunda a Tres Cuerpos Llegó Famosa Delante de Naturalmente

Una concurrencia menos numerosa que de costumbre se notó ayer en el hipódromo Independencia y ello tiene su explicación en el escaso interés que ofrecía el programa. La cátedra tuvo un día poco feliz pues sólo dos de los ocho favoritos lograron cruzar victoriosos el disco. Registráronse, por otra parte, algunos desenlaces que no estaban, por cierto, muy ceñidos a la lógica, uno de ellos dió motivo para que elevaran los antecedentes a la Comisión de Carreras, según lo informamos en otro lugar.

De los profesionales el más afortunado fué Máximo Giles, indiscutiblemente el mejor peso liviano del Independencia, que consiguió ganar dos carreras, evidenciando mucha serenidad y energía en ambos casos.

### EL CLASICO

Del premio "General Belgrano" que servía de base a la jornada desertaron Atrasada, Suerte, Fastidiosa y Tirnova, esta última por no habérsele conseguido monta. Quedó así reducido a seis el lote de competidores, de las cuales figuraba Naturalmente en carácter de gran favorita. Lejos estuvo, por cierto, de responder a tales preferencias esta hija de Mainumbí, que apenas si pudo clasificarse tercera en la colocación final, a varios cuerpos de la ganadora que lo fué Acuarela.

Ordenada la salida, la veloz White Sea se puso al frente, seguida por Famosa y Miss Nelly, que corrían casi apareadas, Garterana, Naturalmente y Acuarela, que sufrió un pequeño tropiezo a poco de partir.

En ese orden, más o menos, se llegó a la mitad del recorrido y allí Famosa desalojó a la puntera, en tanto que Acuarela, repuesta del inconveniente apuntado ganaba posiciones hasta ocupar el cuarto puesto.

Con la hija de Trafalgar al frente hollaron las competidoras el derecho final donde empezó una larga y vigorosa carga Acuarela, lo que le valió pasar a la delantera en el término de los 300 metros para, desde entonces, asegurarse la victoria que obtuvo en definitiva por tres cuerpos de ventaja sobre Famosa. En un débil rush final a Naturalmente finalizó tercera a 3 largos de la segunda y delante de Miss Nelly; quinta, White Sea; sexta y última Garterana. Los 1.400 metros fueron recorridos en el mediocre tiempo de 1' 26" 2/5.

### EL HANDICAP DE FONDO

Los seis anotados tomaron parte en el handicap de 2.000 metros en el cual, tal como se presumía Yberdón, que acababa de derrotar a Tirol, contó con un favoritismo abrumador lo cual no fué óbice para que cayera vencido por Impeccable repitiéndose, así el mismo final de la última reunión del mes de marzo en la que ambos caballos llegaron en ese mismo orden y casi sobre una misma línea en una prueba de idéntico recorrido.

Requintado tomó la dirección de la prueba no bien apenas iniciada la carrera sacando un par de cuerpos sobre el favorito, mientras Impeccable se colocaba tercero bien ceñido a la empalizada y delante de Gitanazo, Tirol y Perdón. En los 1.400 metros, Gitanazo pasó al tercer puesto a expensas del hijo de Médicis que continuó en el cuarto lugar hasta la altura de los 1.000 donde reconquistó la posición perdida en tanto Gitanazo se convertía en el más cercano perseguidor del "leader" quedando tercero el predilecto de la opinión.

En el palo demarcador de los 300 metros, Yberdón, en feliz momento, hizo correr de firme a Impeccable, igualando las posiciones de Yberdón para pasarlo de inmediato y dejarlo en comprometida situación. Poco después, cuando Requintado daba muestras de fatiga y Gitanazo se sostenía débilmente en la vanguardia, Impeccable tomó la punta y sacó la suficiente ventaja como para poder neutralizar el rush final del favorito que llegó a un pescuezo del ganador.

El tiempo empleado por éste — 2' 9" — fué muy poco recomendable pese a que la cancha no presentaba mayor elasticidad.

### SE INVESTIGARA UN DESARROLLO ANORMAL

Cuando ayer apareció la boletería final de la tercera carrera llamó la atención que Mainumbí que venía de escoltar a Corchito a más de dos cuerpos y desde un opaco cuarto puesto, en las mismas o parecidas condiciones de peso en que volvían a encontrarse, contara con una cotización parecida a la del descendiente de Ix.

Luego, algunas anormalidades observadas en el desarrollo de la prueba y en evidente beneficio de Mainumbí, ahondaron esa sospechosa circunstancia y, una y otra cosa, provocaron comentarios desfavorables en el público.

Afortunadamente, los hechos no pasaron desapercibidos para el Comisariato que resolvió de inmediato la elevación de los antecedentes a la Comisión de Carreras.

### Resultados del H. de Venado Tuerto

**Primera carrera — Dist. 400 mts.**
1 NIÑO RAMON, 60, del stud Coliqueo (A. Luciani), $ 3.90 y 2.60; 2º Chalupa, 60, $ 3.50; 3º Ellda, 60; 4º Perlita, 60. Ganada por 1 y 1|2 cuerpo. Tiempo: 23" 2|5. No corrieron Bon Vin II y Jacobina.

**Segunda carrera — Dist. 2.000 mts. (de trote)**
1º JILGUERO del stud La Luisa (P. Santana), 12.80 y 4.10, 2º La Ñata, $ 3.40; 3º Soñadora, pesos, 3.40; 4º Traicionera. Ganada por 25 metros. Tiempo: 3' 52". No corrieron Cuis y Solito.

**Tercera carrera — Dist. 550 mts.**
1º EARL'S COURT, 63, del stud Pollito (P. Patalagoitia), $ 8.60 y 3.10; 2º Sarampión, 63, $ 4.—; 3º Buscavida, 61, $ 3.10; 4º Jacobo, 61. Ganada por 3|4 de cuerpo. Tiempo: 33" 1|5. Cuidador: D. Polo. Corrieron todos.

**Cuarta carrera — Dist. 300 mts.**
1º KEPPI, 60, del stud Enriedo (F. Bruzzoni), $ 17.20 y 3.—; 2º Matrerón, 60, $ 2.70; 3º Piragua, 60, $ 2.60; 4º Respingo, 60. Ganada por 1|2 cuerpo. Cuidador: M. Campo. Tiempo: 19" 3|5. No corrieron: Alondra, Belisha, Caudalosa, Ilusión, Invernal, Martita, Vanidad.

**Quinta carrera — Dist. 550 mts.**
1º CAMBIAZO, 60, del stud Lazzarino (F. Patalagoytia), $ 21.60 y 5.10; 2º Escabio, 60, $ 5.40; 3º Bandolero, 60; 4º Belisha, 60. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 33" 1|5. No corrieron: Bajo, Taragui, Calurosa, Doble Chance, Gaspar, Impecable y La Piba.

**Sexta carrera — Dist. 550 mts.**
1º VENTAJA, 60, del stud Llegando (H. Mc Loughlin), $ 7.70 y 3.20; 2º Reina Mora, 60, $ 3.10; 3º Taconeando, 60; 4º Refaloso, 60. Ganada por 1|2 pescuezo. Tiempo: 33" 2|5. No corrieron: Minero, Nube Gris, Pericón, Plebeyo, Raspita II, Satán, Tonkin y Vendaval.

**Séptima carrera — Dist. 400 mts.**
1º NO GRITE, 63, del stud El Zorzal (A. Luciani), $ 9.80 y 4.—; 2º Coca Cola, 63, $ 3.80; 3º Naipe Marcado, 63, $ 3.30; 4º Recuerdo, 63. Ganada por 1|2 pescuezo. Tiempo: 24" 3|5. No corrieron: Canario, Brilloso, Plebeyo, Tranquila II, Bajo, Cambiazo, Resorte, Esplendorosa y Se verá.



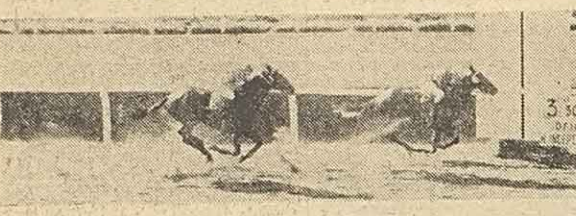


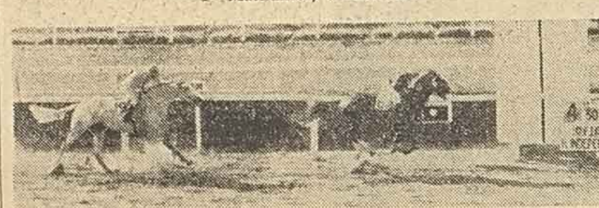


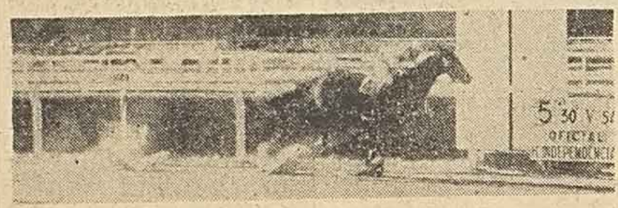
### FINAL DE LAS OCHO PRUEBAS DISPUTADAS EN EL HIP. INDEPENDENCIA

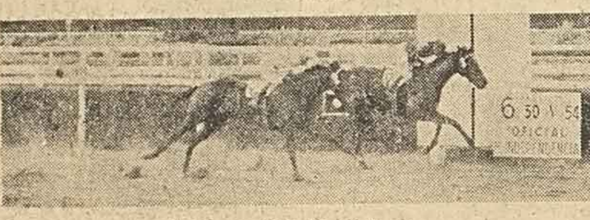

Detrás de Chopazo II, que llega sin jockey, se clasifican: 1º Ben Alí; 2º Sadir; 3º Albor y 4º Masante (por fuera).


1º Impeccable; 2º Yberdón; 3º Gitanazo y 4º Tirol.


1º Mainumbí; 2º Heremo


1º Polero; 2º Barbados.


1º Acuarela


1º Clever Girl; 2º Centaurea.


1º Soo-Chon; 2º Sin Perdón; 3º Hueco; 4º Legacy y 5º Santillano.


EXIGIDA ENERGICAMENTE por Baratucci, Finka apenas pudo neutralizar, por un pescuezo, la impetuosa carga final que le llevó Balvanera, que tuvo muchos y serios tropiezos en la prueba.

## Por un Pescuezo Finka Dominó a Balvanera que Tuvo Tropiezos

No tomaron parte en la prueba para las perdedoras de tres años Elga, Señera, Flámula e Hipoteca y resultó vencedora Finka, que reapareció luciendo esmerada preparación, aunque para ello debió extremar reservas ante la amenaza que en los 100 metros finales le significó la debutante Balvanera.

La carrera fué largada en momento oportuno y a los pocos metros era Cresta la que enseñaba el camino llevando a su persecución a Finka, detrás de la que accionaban Renania, Guadalajara, Balvanera, Tinogasta y Nallini. Cuando las competidoras enfrentaban la señal de los 300 metros, Balvanera fué molestada, por lo que retrogradó a la última colocación, mientras que sus rivales se distanciaron bastante.

Siempre con Cresta en la vanguardia y Finka sin dejarla tomar vuelo, ganaron los codos y a poco de girar la curva, Finka le dió caza a aquélla, dominándola pocos tramos más adelante, tomando ventajas amplias sobre Guadalajara que también se adelantó a Cresta.

Mientras tanto, ya repuesta del serio percance experimentado, Balvanera entró en la recta abierta siendo de inmediato lanzada violentamente desde el fondo. La pensionista de Angel Mendoza descontaba ventajas a ojos vistos y frente a las tribunas populares estaba casi en la misma línea de Finka. Las dos potrancas luchan buscando el triunfo palmo a palmo, enérgicamente requeridas por sus respectivos pilotos, sorprendiéndolas el disco en reñida porfía.

El fallo del ojo eléctrico fué en favor de Finka, —que accionaba por el lado interior.— por un pescuezo sobre Balvanera, que pudo inclinar la victoria a su favor de haber podido sortear a tiempo los tropiezos que hemos relatado. Tercera en corta atropellada se ubicó Nallini, que superó a Guadalajara, la que a su vez superó por poco a Renania.

### Resultados del Hip. de Sta. Fe

**1ª carrera — 400 metros**
1º AROMITO 60 (S. Pacheco) $ 7.70 y 2.90; 2º Mirador 60 $ 2.50; 3º Malón 60 $ 2.90; 4º Murmullo 60. Ganada por 1|4 cuerpo. Tiempo: 25". No corrieron: Bombonero, Buen Amigo, El Tabernero, El 30, Julián, Ñaró y Rodeo.

**2ª carrera — 500 metros**
1º MORDISQUITO 60 (E. Motta) $ 18.70 y 4.30; 2º Improviso 60 $ 2.90; 3º Campo Juárez 60 $ 3.20; 4º Espadaña 60. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 30"3|5. No corrieron: Carlitos, Firulete, Ginebra, Globo, India, Paladín y Que Nene.

**3ª carrera — 700 metros**
1º CASTOR 66 (A. Mirón) $ 9.20 y 3.50; 2º Desconfiado 58 $ 2.90; 3º Malambo 68; 4º Fierro a Fondo 68. Ganada por 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 41"4|5. No corrieron: Zarpa, Progresista II, Bernabel, Aserrín, Chirilo y Wirlwind.

**4ª carrera — 1.200 metros**
1º REBENQUE 55 (R. Rivero) $ 4.70; 2º Mimucha 58; 3º Rey Negro 55. Ganada por 1 3|4 cuerpo. Tiempo: 1'14" 1|2. No corrieron: Farolina y Katagorri.

**5ª carrera — 1.300 metros**
1º ALEGRE 56 (R. Rivero) $ 5.50 y 2.90; 2º Arbolida 53 $ 3.30; 3º Guapetón 56 $ 12.40; 4º Silver Bullet 53. Ganada por 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1'23". No corrieron: po. Tiempo: 1'23". No corrió: Macacha.

**6ª carrera — 1.100 metros**
1º MILAGROSO II 57 (C. de la Mata) $ 10.50 y 4; 2º Manrese 54 $ 8.30; 3º Mesemia 54 $ 5.80; 4º Corredor 57. Ganada por 1 1|2 cuerpo. Tiempo: 1'8"3|5. No corrieron: Misionero y Pala Pala.

**7ª carrera — 1.300 metros**
1º FRANCISQUITO 54 (R. Barragán) $ 9.40 y 4.30; 2º Junquillo II 59 $ 4.10; 3º Mea Culpa 54; 4º Talcahuano 54. Ganada por 2 cuerpos. Tiempo: 1'20" 1|2. No corrieron: Pergalero, Pintada, Bernabel y El Turco.

## Resultados Generales del Independencia

**1ª CARRERA — Premio SALTA — Distancia: 1.300 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 BEN ALI 56, O. Cosenza ... | (6) | 6544 | 1193 | 4.30 | 3.10 | — |
| 2 Sadir 51, A. Baratucci ..... | (9) | 2024 | 356 | | 5.90 | 13.60 |
| 3 Albor 57, M. Ledesma ..... | (2) | 1667 | 556 | | | 16.80 |
| 4 Masante 59, F. Rojas ...... | (1) | 1320 | 363 | | | 21.— |
| Retazo 57, R. Ferreyra .... | | 5058 | 767 | | | 5.50 |
| One More 55, R. García ... | | 887 | 241 | | | 31.50 |
| Maese 54, R. V. Ledesma .. | | 844 | 308 | | | 33.20 |
| Chopazo II 51, J. Farías .. | | 326 | 90 | | | 86.70 |
| | | 18470 | 3874 | | | |

No corrieron: Insomnio e Incisivo. (El número 8, Chopazo II, desmontó a su jockey al largar). Ganada por 1|2 cuerpo; el 3º a 1 pczo. Tiempo: 1' 21" 1|5. Cuidador: Roberto R. Ontivero. Haras: Las Ortigas. El ganador es hijo de Baber Shah y Bas Bleu, del stud N. Dame.

**2ª CARRERA — Premio ROSARIO — Distancia: 2.000 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 IMPECCABLE 57, C. Sauro | (3) | 4519 | 627 | 8.70 | 2.90 | — |
| 2 Yberdón 56, A. Baratucci .. | (4) | 11468 | 1681 | | 2.30 | 3.30 |
| 3 Gitanazo 59, T. Mernies ... | (2) | 2335 | 374 | | | 16.90 |
| 4 Tirol 51, M. Ledesma ..... | (6) | 3491 | 496 | | | 11.20 |
| Requintado 65, R. V. Ledesma | | 1860 | 180 | | | 23.30 |
| Perdón 51, O. Cosenza ..... | | 1392 | 390 | | | 28.20 |
| | | 25965 | 3748 | | | |

Corrieron todos. Ganada por 1 pescuezo; el 3º a 2 1|2 cpos. Tiempo: 2' 9". Cuidador: Wenceslao Barroso. Haras: Los Cardales. El ganador es hijo de Médicis y Florera, del stud Yiye.

**3ª CARRERA — Premio JURAMENTO — Distancia: 1.400 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 MAINUMBI, 53, T. Mernies | (6) | 13626 | | 5.20 | | — |
| 2 Heremo, 53, N. Quinteros .. | (5) | 11253 | | | | 6.30 |
| 3 Charcón, 53, C. Sauro ...... | (4) | 7547 | | | | 9.50 |
| 4 Corchito, 56, R. Ferreyra .. | (1) | 14738 | | | | 4.80 |
| | | 47164 | | | | |

No corrieron: Pergalero, Pintada y Zinnia. Ganada por 1 1|4 cpos; el 3º, a 3 1|2 cpos. Tiempo: 1'26" 1|2. El ganador es hijo de Mirto y Plantita, del stud, Las Aguilas. Cuidador: Angel A. Mendoza.

**4ª CARRERA — Premio TACUARI — Distancia: 1.200 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 POLERO, 55, H. Laborde .. | (6) | 5903 | 975 | 9.90 | 2.40 | — |
| 2 Barbados, 53, F. T. Rodríguez | (9) | 19626 | 2437 | | 2.10 | 2.90 |
| 3 Batanero, 57, R. Abellos .... | (1) | 3956 | 848 | | | 14.90 |
| 4 Petrele 57, J. Orayen ...... | (5) | 417 | 95 | | | 143.20 |
| Perinetti, 57, R. Gutiérrez.. | | 9023 | 644 | | | 6.50 |
| | | 38921 | 439 | | | |

No corrieron: Calderaro, Paga Poco, Pablo y Tres Negro. Ganada por 2 1|2 cpos.; el 3º, a 3 1|2 cpos. Tiempo: 1'5". El ganador es hijo de Visir y Furtiviña, del stud, Polista. Cuidador: Luis G. Andrada. Haras: La Florida.
Se largó con 1 minuto de atraso.

**5ª CARRERA Pr. Gral. BELGRANO (Clásico local) Dist.: 1.400 Mts.**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 (ACUARELA 47, M. Giles . | (4) | 10370 | 1605 | 11.10 | 4.50 | — |
| 2 Famosa 59, A. Baratucci .. | (2) | 8989 | 1173 | | 5.50 | 12.80 |
| 3 Naturalmente 52, C. Sauro . | (5) | 30073 | 2675 | | | 3.30 |
| 4 Miss Nelly 51, M. Ledesma . | (8) | 9643 | 1[illegible] | | | 1[illegible] |
| (White Sea 50, O. Cosenza . | | 6220 | 858 | | | 18.60 |
| Garterana 49, J. Funes .... | | 10962 | 1560 | | | 10.50 |
| | | 76257 | 9056 | | | |

No corrieron Atrasada, (Suerte, (Fastidiosa y Tirnova. La ganadora es hija de Rustow Pashá y Bit o Pain: del stud "Chapadmalal", se largó con 1' de atraso. Cuidador: Antonio H. Lema. Ganada por 3 cpos, del tercero 3 1|2 cpos. Tiempo: 1'26"2|5. Haras: "Chapadmalal".

**6ª CARRERA — Premio TUCUMAN — Distancia: 1.200 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 CLEVER GIRL 55, M. Giles | (3) | 17174 | 2876 | 6.60 | 3.60 | — |
| 2 Centaurea 55, O. Cosenza .. | (2) | 4495 | 690 | | 9.30 | 25.30 |
| 3 La Flauta 55, N. Quinteros . | (8) | 15582 | 2167 | | | 7.30 |
| 4 Lambertina 55, M. Ledesma | (9) | 2423 | 534 | | | 47.50 |
| (Cosaca 55, H. Funes ...... | | 716 | 198 | | | 161.50 |
| Equilibrada 55, H. Vázquez | | 414 | 175 | | | 279.50 |
| Gula 55, A. Baratucci .... | | 24672 | 3466 | | | 4.60 |
| Royal Melody 55, C. Sauro .. | | 10048 | 1186 | | | 11.— |
| | | 75524 | 11292 | | | |

No corrieron: Asombra y Tacaña. La ganadora es hija de Marigui La Tirolesa; del stud "Nochebuena" Se largó con 7' de atraso Cuidador: Julián Prá. Ganada por 1|4 cpo. el tercero 2 1|2 cpo. Tiempo: 115 1|5. Haras: "Sharrock".

**7ª CARRERA — Premio RIO PARANA — Distancia: 1.300 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 FINKA 56, A. Baratucci ... | (9) | 18063 | 2198 | 7.50 | 3.80 | — |
| 2 Balvanera 56, T. Mernies .. | (2) | 17746 | 2097 | | 3.90 | 7.60 |
| 3 Nallini 56, O. Cosenza .... | (1) | 15842 | 1819 | | | 8.60 |
| 4 Guadalajara 56, C. Sauro . | (7) | 14041 | 1900 | | | 9.70 |
| Renania 56, R. García .... | | 11354 | 1541 | | | 11.90 |
| Tinogasta 56, H. Laborde .. | | 4760 | 738 | | | 28.40 |
| Cresta 56, N. Quinteros .... | | 7791 | 853 | | | 17.50 |
| | | 89597 | 11146 | | | |

No corrieron: Elga, Señera, Flámula e Hipoteca. Ganada por 1 pescuezo; la 3ª a 2 1|4 cuerpos. Tiempo: 1' 21" 1|5. Cuidador: C. Capapaño. La ganadora es hija de Figurón y Katinga, stud Vidinquico.

**8ª CARRERA Premio BANDERA ARGENTINA Distancia: 1.700 Mts.**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 SOO-CHON 57, M. Ledesma | (5) | 30510 | 3410 | 5.60 | 3.10 | — |
| 2 Sin Perdón 54, O. Cosenza . | (9) | 4060 | 566 | | 10.10 | 42.80 |
| 3 Hueco 57, A. Baratucci .... | (1) | 15242 | 1598 | | | 11.30 |
| 4 Legacy 57, J. Suárez ....... | (2) | 34717 | 1879 | | | 4.90 |
| Ñandutí 57, R. Ferreyra ... | | 748 | 110 | | | 234.80 |
| Pinch 57, R. V. Ledesma .. | | 2651 | 295 | | | 65.80 |
| Míster 57, J. Funes ........ | | 13033 | 1099 | | | 13.80 |
| Santillano 54, C. Sauro .... | | 13268 | 1656 | | | 13.30 |
| | | 114289 | 10553 | | | |

No corrió: Riscal. Ganada por 2 1|2 cuerpos; el 3o. 1|2 cuerpo. Tiempo: 1'47" 2|5. Cuidador: Luis Calcagno. El ganador es hijo de Ghopel y Sirvienta, del stud Argentino. Haras: La Candelaria.



## Los Resultados de las Pruebas Disputadas Ayer en Eva Perón

**1ª CARRERA — Premio SOLITARIA — Distancia: 1.400 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 HIGHLIGHT, 56, B. Castro . | (15) | 47606 | 13374 | 4.30 | 2.70 | — |
| 2 Multa, 56, L. de Palma .... | (9) | 15458 | 6002 | | 3.50 | 13.60 |
| 3 Ceiba Linda, 56, R. Palavecino | (1) | 4509 | 1758 | | 5.50 | 47.— |
| 4 Albertina, 56, H. Padula .... | (8) | 13893 | 5126 | | | 15.80 |
| Lucidera, 56, F. M. Ortiz .... | | 10484 | 3542 | | | 19.90 |
| Divi, 56, R. Silva .......... | | 3871 | 1478 | | | 55.— |
| Winetaste, 56, H. Raia ...... | | 18572 | 6232 | | | 11.30 |
| Citadelle, 56, J. Ibarra ...... | | 1107 | 518 | | | 19[illegible].50 |
| Quijotada, 56, C. Sáenz .... | | 780 | 404 | | | 237.30 |
| U Maravillas, 56, J. Ortiz .... | | 46464 | 14637 | | | 4.40 |
| | | 162144 | 51071 | | | |

No corrieron: Pastelera, Corsina, Represalia, Moza Guapa y Heráclea. Ganada por vs. cpos.: el 3º, a 2 1|2 cpos. Tiempo: 1'28"1|5. La ganadora es hija de Brochazo y Twilight, del stud, El Desquite. Cuidador: Mariano Semillán. Haras: El Tala.

**2ª CARRERA — Premio TAITU — Distancia: 1.400 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 BISAYO 56, J. Vidarte .... | (11) | 75779 | 12144 | 2.90 | 2.70 | — |
| 2 Torero 56, B. Marcos ..... | (17) | 19422 | 6893 | | 2.90 | 11.50 |
| 3 Rakoczi 56, J. Arismendi ... | (2) | 12364 | 5085 | | 3.40 | 18.— |
| 4 Nevers 56, E. Medina ...... | (16) | 14226 | 5388 | | | 15.90 |
| Attire 56, R. Silva ........ | (13) | 8086 | 3977 | | | 27.90 |
| Yodol 56, C. Sobral ....... | | 1755 | 974 | | | 130.60 |
| Chalán 56, J. González ... | | 11020 | 4563 | | | 20.30 |
| Miguel 56, J. Camaño ..... | | 6340 | 2985 | | | 35.70 |
| Cuidado 56, T. Barile .... | | 4736 | 1911 | | | 42.10 |
| Befir 56, M. Valdez ....... | | 3552 | 1559 | | | 64.30 |
| Petit Fox 56, C. Pol ...... | | 39 | 159 | | | 57.40 |
| Plagio 56, M. Fernández ... | | 4687 | 2189 | | | 48.70 |
| Sungarí 56, M. Sosa ...... | | 7885 | 3529 | | | 28.60 |
| | | 173827 | 52794 | | | |

No corrieron: Raconteur, Magnate, Iberio, Gay Nor, Soberbio, Michelín y Santuario. Ganada por varios cuerpos; el 3º a 2 cpos. Tiempo: 1' 27" 3|5. Cuidador: Antonio Parisi. Haras: La Candelaria. El ganador es hijo de Cuerdley y Biyalán, del stud La Pepina.

**3ª CARRERA — Premio SARCASTICA — Distancia: 1.200 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 FONTINA 55, J. Arismendi . | (13) | 25888 | 8796 | 11.10 | 3.30 | — |
| 2 Totiana 55, J. Corte ........ | (9) | 12023 | 5463 | | 4.30 | 24.— |
| 3 Metapúa 55, R. Palavecino . | (2) | 46751 | 18408 | | 2.70 | 6.10 |
| 4 Katu 55 J. Camaño ....... | (4) | 2579 | 1074 | | | 113.90 |
| Sarita 55, H. Padula ....... | | 15944 | 5435 | | | 17.10 |
| Liazita 55, M. Fernández .. | | 2655 | 1158 | | | 110.70 |
| Doña Kuki 55, F. Vives .... | | 6110 | 1885 | | | 47.70 |
| Lícita 55, M. Sosa ......... | | 33648 | 10157 | | | 8.40 |
| Colette 55, O. Corbalán .... | | 31236 | 8786 | | | 9.10 |
| Red Shoes 55, H. Santana .. | | 489 | 385 | | | 603.— |
| Encara 55, C. Sobral ...... | | 14420 | 4654 | | | 19.80 |
| Mi Chiquilla 55, A. Lhüiller . | | 13593 | 4927 | | | 21.10 |
| Pampeanita 55, Etchegaray | | 1187 | 697 | | | 218.— |
| Chagualita 55, J. Vidarte .. | | 1694 | 823 | | | 17[illegible] |
| Anuba 55 J. C. Gonzalez .. | | 14609 | 4746 | | | 19.60 |
| | | 222826 | 77404 | | | |

No corrieron: Simoníaca, Postumia Revalida y Retacona. La ganadora es hija de: Pont l'Eveque y Fialberpe; del stud "Gardelito". Cuidador: Manuel Arismendi. Ganada por 1 3|4 cpo.; al tercero 3 1|2 cpos. Tiempo: 1'15". Haras: "Ojo de Agua".

**4ª CARRERA — Premio SAGUAIPE — Distancia: 1.300 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 GUAYABERO 56, H. Padula | (4) | 23330 | 5996 | 18.50 | 4.90 | — |
| 2 Shoot 56, H. Palavecino .... | (5) | 38422 | 8673 | | [illegible] | [illegible] |
| 3 Frenético 56, A Bianchimano | (12) | 68517 | 15050 | | 2.90 | 6.30 |
| 4 Pedante 56, F Echazüe .... | (1) | 51386 | 13717 | | | 8.40 |
| Hermoso 56, A Lhüiller .... | | 87777 | 18093 | | | 4.90 |
| Gálvez 56, J Vidarte ..... | | 5018 | 2134 | | | 88.30 |
| Género Chico 56, J Corte .. | | 4258 | 1770 | | | 104.20 |
| Sheriff 56, J. Piccione ..... | | 12782 | 3869 | | | [illegible] |
| Sheriff 56, J. Picegra ..... | | 12782 | 3869 | | | 34.30 |
| Malevaje 56, H. Ponzi ..... | | 17577 | 4853 | | | 24.60 |
| | | 3[illegible]6908 | 84343 | | | |

No corrieron: Nacarado, Ulster, Puro Fuego y Fogueo. El ganador Quinteros. Ganada por 2 cpos.; del tercero 3 cuerpos. [illegible]
Quinteros. Ganada por 2 cpos. del tercero 3 cuerpos. Tiempo 1'20" 3|5. Haras: "Myriam".

**5ª CARRERA — Premio NIGROMANTE — Distancia: 1.200 Mts.**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 CUYO 52, H. Palavecino ... | (5) | 68941 | 15904 | 6.50 | 3.20 | — |
| 2 Don Fernando 52, J. Estévez | (6) | 8381 | 2555 | | 12.30 | 54.30 |
| 3 Donaire 57, A. García ..... | (1) | 72362 | 11400 | | | 6.10 |
| 4 Lagartera 53, R. Caro ... | (4) | 21846 | 6078 | | | 20.40 |
| Ladero 50, A. López ...... | | 58355 | 11795 | | | 7.70 |
| Russell 54, J. Ortiz ....... | | 89308 | 13091 | | | 4.90 |
| Supérfluo 55, I. Gauna .... | | 28097 | 11400 | | | 16.10 |
| | | 347296 | 65988 | | | |

No corrieron: Bagú, Amo, Solista, Bloqueadora y Fragor. La ganadora es hija de Mougat y Percanta, del stud "Pádua". Cuidador: Alfredo Moreno. Ganada por 4 cuerpos; del tercero a 1 3|4 cpo.

**6ª CARRERA — Premio LANGOSTA — Distancia: 1.300 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 ALANESA, 57, H. Raia .... | (10) | 73541 | 15384 | 7.20 | 3.40 | — |
| 2 Water Milk, 57, C. Sáenz .. | (3) | 21195 | 7034 | | 5.50 | 24.80 |
| 3 Floreada, 57, A. Avero .... | (9) | 38391 | 10557 | | 4.20 | 13.70 |
| 4 Sankrit, 57, J. Ibarra ..... | (8) | 42791 | 10395 | | | 12.30 |
| Birreta, 57, J. Estévez .... | | 80260 | 17912 | | | 6.50 |
| La Escondida, 57, J. Gauna | | 12933 | 3277 | | | 39.90 |
| Titanita, 57, F. Echagüe .... | | 5968 | 2318 | | | 83.70 |
| Balle Negre, 57, O. Corbalán | | 8313 | 3017 | | | 60.90 |
| Rociana, 57, A. García ..... | | 25590 | 4997 | | | 20.90 |
| (Lany, 57, T. Valdez ...... | | 18497 | 6005 | | | 28.50 |
| (Rosée, 55, J. Vidarte ...... | | — | — | | | 28.50 |
| Festala, 55, T. Pardo ...... | | 20782 | 6505 | | | 25.30 |
| Szép Puci, 55, E. Pellegrino .. | | 17302 | 5375 | | | 30.— |
| Mondaine, 55, R. Caro .... | | 7444 | 2678 | | | 67.10 |
| Miñatita, 54, M. Grando .... | | 23896 | 7666 | | | 21.90 |
| U Catamarqueña, 54, M. Valdez | | 8939 | 3300 | | | 55.20 |
| | | 406121 | 106430 | | | |

No corrieron: Madrinera y Lady Smuggler. Ganada por 3 1|4 cpos; Tiempo: 1'21"1|5. La ganadora es hija de Los Alpes y Andada, del stud, Farías L. M. Cuidador: Lucio M. Farías. Haras: Los Tres Pinos.

**7ª CARRERA — Premio LAURA — Distancia: 1.400 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 PALACIEGO 54, H. Raia .. | (8) | 64713 | 12169 | 8.40 | 2.80 | — |
| 2 Causador 54, A. Demattei .. | (7) | 95689 | 15441 | | 2.70 | 5.60 |
| 3 Pepet 54, R. Palavecino ... | (9) | 103732 | 24303 | | 2.60 | 5.20 |
| 4 Clarinete II 54, M. Grando | (10) | 12260 | 3290 | | | 41.90 |
| Lord Poster 53, A. Lhuillier | | 20742 | 5275 | | | 26.20 |
| Glossy 55, J. Ortiz ........ | | 25472 | 6066 | | | 21.20 |
| Manchón 54, P. Ascré ...... | | 34710 | 10392 | | | 15.70 |
| Mentiende 54, O. Gonzalez . | | 15891 | 4593 | | | 34.30 |
| Raca 51, F. Echagüe ....... | | 7825 | 3042 | | | 66.30 |
| Puro Verde 50, J. Estévez .. | | 5075 | 1714 | | | 103.10 |
| Pedestal 49, M. Fernández .. | | 31615 | 7063 | | | 17.— |
| Solista 53, M. Valdez ...... | | 1956 | 808 | | | 261.— |
| | | 419676 | 91061 | | | |

No corrieron: Addax, Bribón, Exon, Desconfío y Cigarrito. Ganada por 2 cuerpos; el 3º a 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 1' 26" 3|5. Cuidador: Rafael Guarneri. Haras: Ojo de Agua. El ganador es hijo de Churrinche y Cortesía, del stud 20 de Enero.

**8ª CARRERA — Premio JOLLY EYES — Distancia: 1.600 METROS**

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 GRACE CUP 55, M. Grando | (7) | 46264 | 5314 | 12.30 | 3.40 | — |
| 2 Detonante 54, Lapellegrina . | (9) | 164372 | 13106 | | 2.70 | 3.40 |
| 3 Pagliaccio 57, G. Fridman . | (1) | 47242 | 4213 | | | 12.— |
| 4 Bribón 55, H. Palavecino .. | (3) | 69557 | 5885 | | | 8.20 |
| 5 Addax 55, E. Medina ..... | (4) | 44422 | 5244 | | | 12.80 |
| U Creso 57, P. Gamarra ..... | | 67797 | 4918 | | | 8.40 |
| | | 439650 | 38680 | | | |

No corrieron: Colcón, Cura, Causador, Aldiero, Sicomoro, Migalo, Ulano, Epaluz, Petronio, Thinker, Cabecilla y Tras Tras. Ganada por 1 cuerpo; el 3o. 1 1|2 cuerpos. Tiempo: 1'40" 1|5. Cuidador: Enrique Braga. La ganadora es hija de Gran Duc y La Griffe, del stud La Beba. Haras Santa Ana.



# Montellano Ganó en el Hip. de Palermo el Premio Tito Flavio

**1ª CARRERA** Premio BORGIA Distancia: 1.100 METROS

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| BELLMAN 55, S. di Tomaso . | (5) | 153550 | 31100 | 4.60 | 2.80 | — |
| Cruz del Plata 55, I. Leguisamo | (3) | 58160 | 16475 | | 3.80 | 12.40 |
| Zafir 55, A. Domínguez ...... | (7) | 11575 | 3750 | | 11.50 | 63.— |
| Argentino 55, P. Alvarez .... | (10) | 133090 | 35875 | | | 5.40 |
| My Friend 55, M. López ..... | | 42275 | 14685 | | | 16.80 |
| Marfileño 55, J. Caballero .. | | 3465 | 945 | | | 211.90 |
| Estirón 55, P. Tárrago ...... | | 20725 | 6845 | | | 35.— |
| (Graceja 55, R. Ciafardini c\|Esterly . | | | 3140 | | | 5.90 |
| (Easterly 55, H. Ciafardini .. | | 132876 | 33740 | | | 5.90 |
| Del Mar 55, A. López ...... | | 3495 | 1235 | | | 210.10 |
| Grotesque 55, A. Lhuiller .. | | 4835 | 1930 | | | 151.70 |
| R. de Oro, 55, N. Alvarez | | 5205 | 2735 | | | 140.90 |
| | | 555925 | 152465 | | | |

No corrió: Cafre. El ganador es hijo de: Gusty-Behobia del stud: "El Duende". Cuidador: Arturo A. Irusta. Ganada por 1|2 cpo. al 3º 3 cuerpos. Tiempo: 1'4" 4|5. Haras: "El Trébol".

**2ª CARRERA** Premio TAMAROVA Distancia: 1.100 METROS

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 EAST SHORE, 56, A. García | (3) | 242140 | 52210 | 3.30 | 2.50 | — |
| 2 Reclutada, 56, R. Quinteros . | (6) | 20965 | 7000 | | 5.70 | 39.20 |
| 3 Redowa, 56, H. Salvador .. | (5) | 67130 | 16985 | | [illegible].30 | 12.10 |
| 4 Inefable, 56, P. Tárrago .... | (11) | 24515 | 9795 | | | 33.40 |
| Cise, 56, M. Montero ...... | | 89570 | 27935 | | | 9.— |
| Cherry Ripe, 56, A. Demattei | | 20960 | 6050 | | | 39.70 |
| Black Gipsy, 56, J. Malhado | | 27960 | 9935 | | | 19.20 |
| Fusée, 56, T. Mucklow .... | | 119855 | 27780 | | | 6.70 |
| Alegría, 56, H. Ciafardini .. | | 6890 | 3360 | | | 12.50 |
| U Palencia, 56, R. Ciafardini .. | | 9620 | 3700 | | | 86.20 |
| | | 629605 | 164570 | | | |

No corrieron: Nanett y Winetime. Ganada por vs. cpos.; el 3º, a 1 cabeza. Tiempo: 1'5"1|5. La ganadora es hija de B. Empire y La Vistula, del stud, Tobetma. Cuidador: Manuel Fernández. Haras: El Pelado.

**3ª CARRERA** Premio BETHEL Distancia: 1.100 METROS

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 NERVINO, 59, O. Campero .. | (1) | 104395 | | 8.20 | | — |
| 2 Servant, 50, H. Ciafardini . | (7) | 113045 | | | | 7.60 |
| 3 Biarrot, 56, R. Quinteros .. | (3) | 297985 | | | | 3.80 |
| 4 Piconazo, 50, J. Villegas .... | (6) | 13510 | | | | 61.50 |
| New Year, 55, I. Leguisamo . | | 100005 | | | | 8.50 |
| U Nessir-Kan, 53, J. Contreras | | 34910 | | | | 24.60 |
| | | 663880 | | | | |

No corrió: Baupré. Ganada por 1|2 cpo.; el 3º, a 1 cpo. Tiempo: 1'5"2|5. El ganador es hijo de Tardío y Nannina, del stud, Naipi-Chi. Cuidador: Rubén Fuentes. Haras: El Chocón.

**4ª CARRERA** Premio COYA BRUJA Distancia: 2.500 METROS

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 MARCONI, 56, O. Baratucci | (8) | 119865 | 32975 | 11.80 | 3.50 | — |
| 2 Brumoso, 56, J. Babera .. | (1) | 114120 | 29950 | | 3.60 | 12.40 |
| 3 (Hogareño, 56, R. Ciafardini | (6) | — | 15210 | | 5.70 | 8.30 |
| 4 Báltico, 56, I. Leguisamo ... | (9) | 149850 | 30290 | | | 9.40 |
| (Defensor, 56, O. Campero .. | | 171590 | 17170 | | | 8.30 |
| Corncob, 56, T. Mucklow .... | | 70205 | 15910 | | | 20.— |
| Black Boy, 56, J. Sotoska .. | | 168565 | 31930 | | | 8.40 |
| Encefolle, 54, S. di Tomaso .. | | 85275 | 23495 | | | 16.70 |
| U Vallarín, 56, H. Ciafardini . | | 213250 | 49540 | | | 6.60 |
| | | 1092700 | 246450 | | | |

No corrieron: Moctezuma, Kavanagh, Rehén, Sinónimo, Petit Fox, Abocato y Bartholdi. Ganada por 1|2 cpo.; el 3º, a 3 cpos. Tiempo: 2'38"3|5. El ganador es hijo de Rolando y Marise, del stud, La Yunta. Cuidador: Germán Vichera. Haras: El Bagual.

**5ª CARRERA** Premio 25 DE MAYO Distancia: 1.500 METROS

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 TRILOGIA 55, J. Contreras . | (7) | 385335 | 50760 | 3.50 | 2.40 | — |
| 2 Tarpea 55, R. Quinteros ... | (8) | 363220 | 51270 | | 2.40 | 3.70 |
| 3 Henna 55, R. Rodríguez ... | (5) | 45665 | 1284 | | | 30.50 |
| 4 Egeria 55, T. Mucklow ... | (12) | 33400 | 9905 | | | 42.80 |
| Vergüenza 55, S. di Tomaso | | 86985 | 20675 | | | 16.30 |
| Pif Paf 55, C. Riero ....... | | 18800 | 6050 | | | 75.90 |
| Aula Magna 55, P. Alvarez . | | 47855 | 14265 | | | 29.50 |
| Lescaut 55, I. Leguisamo .. | | 96885 | 21325 | | | 14.50 |
| Sarda 55, M. Montero ..... | | 9660 | 2478 | | | 205.90 |
| | | 1084795 | 189565 | | | |

No corrieron: Ocarine, Fulfil y Marsellesa. Ganada por 1 cuerpo; la 3ª a 2 cuerpos. Tiempo: 1' 32" 2|5. Cuidador: Juan Lapistoy. Haras: Chapadmalal. La ganadora es hija de Timor-Elegy, stud Chapadmalal.

**6ª CARRERA** Premio FRENCH Y BERUTI Distancia: 1.500 Mts.

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 BULL DOG 55, T. Mucklow | (15) | 172755 | 46320 | 9.60 | 2.70 | — |
| 2 (Semipleno 55, R. Quinteros | (10) | 259345 | 51710 | | 2.70 | 6.40 |
| 3 Ouvidor 55, A. Monzón ... | (17) | 243040 | 48795 | | 2.70 | 6.80 |
| 4 Kontiki 55, J. Tapia ....... | (20) | 37075 | 12100 | | | 42.90 |
| Ibicué 55, R. Rodríguez .... | | 57870 | 17335 | | | 29.10 |
| Azkar 55, R. Peña ......... | | 6580 | 3100 | | | 239.20 |
| Retobado 55, J. Hidalgo .... | | 8625 | 2275 | | | 182.30 |
| Donogoo 55, I. Leguisamo ... | | 377425 | 5800 | | | 4.30 |
| Sometime 55, O. Nardi .... | | 37780 | 10065 | | | 41.50 |
| Arpiche 55, A. Domínguez . | | 13895 | 4715 | | | 114.90 |
| Signore 55, J. Villegas .... | | 15825 | 5265 | | | 99.80 |
| Apocado 55, L. Canú ...... | | 24810 | 8105 | | | 64.80 |
| (Luchador 55, H. Ciafardini | | | | | | 6.40 |
| Barrial 55, L. Carreño .... | | 5675 | 2190 | | | 277.10 |
| Cigarrón 55, M. Gil ....... | | 8860 | 3515 | | | 178.30 |
| Los Curros 55, L. Boggiano . | | 6470 | 2685 | | | 241.10 |
| Prince Henry 55, J. Babera . | | 5865 | 2185 | | | 266.70 |
| | | 1282385 | 273290 | | | |

No corrieron Marechal Foch, Conjux y Bandit El ganador es hijo de Claro y Bullesca; del stud: "Salta" Cuidador: Carlos E Mucklow Ganada por: 3|4 cpcs al tercero 1|2 cpo Tiempo: 1'32" 3|5 Haras: "Don Santiago".

**7ª CARRERA** Premio MAKE MERRY Distancia: 1.600 METROS

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 MON TRESOR 49, J. Vilegas | (7) | 145770 | | 8.90 | | — |
| 2 Essenee 53, O. Mateucci ... | (3) | 212525 | | | | 6.10 |
| 3 Hircania 56, S. di Tomaso .. | (2) | 204105 | | | | 6.40 |
| 4 Smalah 52, H. Ciafardini .. | (4) | 368995 | | | | 3.50 |
| Queen Bess 57, R. Cariaga . | | 79515 | | | | 16.50 |
| | | 1028910 | | | | |

No corrieron: Candia, Angelona y Marimonia. La ganadora es hija de Badddrudin y Melipilla, del stud "La Giralda". Cuidador: Miguel Solá. Ganada por dos cuerpos; del tercero 1 cuerpo. Tiempo: 1'37" 2|5. Haras: "El Pelado".

**8ª CARRERA** Premio TITO FLAVIO Distancia: 3.000 METROS

| Caballo jockey | Nº | Gan. | Placé | Dividendo | | Pag. |
|---|---|---|---|---|---|---|
| 1 MONTELLANO 50, Tárrago | (7) | 277425 | | 5.90 | | — |
| 2 Zombie 56, J. Malhado .... | (2) | 308720 | | | | 5.30 |
| 3 Zenobia 54, I. Leguisamo .. | (3) | 149435 | | | | 10.90 |
| 4 El Guardián 51, O. Campero | (6) | 267700 | | | | 6.— |
| 5 Solera 52, J. Contreras .... | (4) | 183785 | | | | 8.'0 |
| U Assurance 49, G. Rivero .. | | 81220 | | | | 20.10 |
| | | 1268305 | | | | |

No corrieron: Bagualito, Financista y Zorro Blanco. Ganada por 3 1|2 cuerpos; el 3o. 2 1|2 cuerpos. Tiempo: 3'9". Cuidador: Luis A. Ferro. El ganador es hijo de Postman y Manzanette, del stud El Avestruz. Haras La Colorada.

# Resultados Generales de Ayer en el Hipódromo de Córdoba

**Primera carrera** — Dist. 1.300 mts. 1º PACIFISTA, 55 ks., por Lannark y Double's Best del stud El Nihuil (M. Ramallo), $ 8.40 y 4.40; 2º Chacotero, 55, $ 4.90; 3º Fanático, 55; 4º Tagolog, 55. Ganada por varios cuerpos. Tiempo: 1' 23". Cuidador: J. Domínguez. Corrieron todos.

**Segunda carrera** — Dist. 1.000 mts. 1º GARGANTILLA, 57, por Her Boy y Gonela del stud Los Cachuzos (J. Askarain), $ 4.40 y 2.40, 2º Quejumbre, 57, $ 2.50; 3º Prestancia, 57; 4º Profetiza, 55. Ganada por 1 cabeza. Tiempo 1' 6" 1|5. Cuidador: R. Maldonado. Corrieron todos.

**Tercera carrera** — Dist. 1.000 mts. 1º CHESTER por Diadoqué y Cherry Beauty del stud La Giralda (E. Banno), $ 4.80 y 2.—; 2º Tres Bien, 55, $ 2.—; 3º Dopey, 55; 4º Naihican, 55. Ganada por 1|2 cuerpo. Tiempo: 1' 4" 3|5. Cuidador: R. P. Retta. No corrieron: Hamish y Ranura.

**Cuarta carrera** — Dist. 1.200 mts. 1º LA CHARATA II, 57, por Telele y La Polola del stud El Relincho (E. Banno), $ 6.20 y 3.—; 2º Fibrina, 57, $ 8.50; 3º Milpa, 57, $ 4.40; 4º Bonasa, 57. Ganada por 1 y 1|4 de cuerpo. Tiempo: 1' 17" 3|5. Cuidador: J. Iberra. No corrieron: Cara Virgen, Gaitalinda, Lomina y Negresse.

**Quinta carrera** — Dist. 1.300 mts. 1º PENGON, 58, por Peluquero y Clare del stud Silmar (A. Avendaños), $ 12.30 y 3.20; 2º Tuñín, 55, $ 3.—; 3º Elfin, 58, $ 2.40; 4º Don Poroto, 58. Ganada por 1|2 cabeza. Tiempo: 1' 23" 1|5. Cuidador: R. Reta. No corrieron: Peligro, Cambodge y Aguado.

**Sexta carrera** — Dist. 1.200 mts. 1º OJOS BELLOS, 56 por Nougat y Ojos Verdes del stud El Busca (M. Ramallo) $ 12.40 y 5.70; 2º Panfare, 56, $ 6.30; 3º Catalona, 56, 20.10; 4º Reply, 56. Ganada por 2 y 1|2 cuerpos. Tiempo: 1' 16" 4|5. Cuidador: J. M. Telechea (h.). No corrió: Amalesca.

**Séptima carrera** — Dist. 1.300 mts. 1º ALARCON, 57, por Chulmleigh y Alan Per del stud Marie Terese, (E. Aztardín), $ 9.30 y 4.70; 2º Genaro, 57, $ 6.80; 3º San Michele, 57, $ 5.10; 4º Chabacano, 57. Ganada por 2 y 1|2 cuerpos. Tiempo: 1' 22" 4|5. Cuidador: M. Sua. No corrió: Don Beni.

**Octava carrera** — Dist. 1.400 mts. 1º UTILITARIA, 55, por Umballa y Pip Emma del stud El Busca (M. Ramallo), $ 9.50 y 3.60; 2º Katrera, 56, $ 2.90; 3º Linajuda, 52, 4º Inventora, 54. Ganada por 1|2 cabeza. Tiempo: 1' 30" 4|5. Cuidador: J. M. Telechea (h.). No corrieron: Malandrina, Peluquera y Terca.

## *Presentaron los Pura Sangre Importados*

BUENOS AIRES, 30 (S). — Un motivo más de atracción contó la reunión hípica realizada hoy en Palermo. Luego de disputada la 5a. carrera fueron presentados al público los padrillos de pura sangre adquiridos recientemente en Francia e Inglaterra. El miércoles próximo serán subastados en el tattersall del Hipódromo Argentino.

## CON TODA DESENVOLTURA POLERO BATIO A BARBADOS

La prueba para caballos de 4 años y más edad que aún no hubieran ganado se resolvió a favor de Polero, un modesto descendiente de nuestro viejo conocido Visir que hacía sus primeras armas en público.

Desde que se dió la señal de partida, el pupilo de Manuel Artigas accionó en el puesto de vanguardia siendo vanos los esfuerzos de sus menguados rivales por darle caza.



UN FINAL ELECTRIZANTE tuvo la prueba de atletismo corrido sobre los 100 metros para aficionados cadetes. La nota destaca elocuentemente el esfuerzo de los competideres en procura del triunfo, que finalmente correspondió al atleta Coronel, figurando segundo Sebe y tercero Esquivel. Fué una de las competencias de mayor emoción del programa realizado en la pista del Club Provincial.

## NUEVA CHICAGO SERA RIVAL DE C. CORDOBA

Central Córdoba, que el sábado lograra un brillante triunfo ante Unión, debera afrontar el sábado próximo por el torneo de la división B, un compromiso de sumo riesgo. Viajará hasta la Capital Federal para cotejar con Nueva Chicago, en una lucha que se aguarda con singular interés entre los aficionados. El programa completo de cotejos a disputarse el sábado y domingo es el siguiente: Unión vs. Sarmiento de Junín; Estudiantes de Eva Perón vs. Quilmes; Defensores de Belgrano vs. Témperley; Atlanta vs. Talleres; All Boys vs. Colón; Sportivo Dock Sur vs. Argentinos Juniors; Los Andes vs. Almagro; Argentino de Quilmes vs. Excursionistas y Nueva Chicago vs. Central Córdoba.

# Natalio Simón se Impuso de Nuevo

Con la organización del Ñandú Cicles Club y la fiscalización de la Asociación Ciclista Santafesina, se realizó ayer en nuestra ciudad la disputa del "2º Brazal de Velocidad" para corredores libres, prueba esta que había despertado interés entre los aficionados locales.

La competencia se desarrolló en el tramo de la avenida Costanera, comprendido entre las calles Urquiza y Eva Perón, y fué seguida con interés por elevado número de espectadores.

De acuerdo a lo que establecen los reglamentos, luego de las eliminatorias tuvieron lugar dos series. En la primera de ellas, se impuso Natalio Simón y en la segunda Oscar Grigolo, ganando la tercera Servando Verolín.

Estos competidores pasaron a disputar las competencias decisivas, que se aguardaban con expectación, dado que los protagonistas venían de cumplir actuaciones de mérito en las eliminatorias. Luego de alternativas reñidas, Natalio Simón consiguió imponerse, clasificándose en el segundo puesto Oscar Grigolo, tercero Oscar Barcella y cuarto Servando Verolín. De esta forma, el destacado valor federado Natalio Simón se adjudica por segunda vez el "Brazal de Velocidad" de la Asociación Ciclista Santafesina.

## RESULTO DERROTADA LA RESERVA DE N. OLD BOYS

La división reserva de Newell's Old Boys, que se encontraba colocada en el primer puesto, debió declinar su condición ante Tigre, que lo venció por 2 tantos a 1. Arbitró el referee Cicuta y el conjunto vencedor se alisto de la siguiente forma: Villafañe; Fiori y Basignani; Paramidani, Golias y Carriquiri; Napoli, Sánchez García, Burgos, Polazi y Allavín. Los tantos fueron conquistados por Burgos, empatando Dadrú y poniendo cifras definitivas al cotejo Paolazo. En las postrimerías del cotejo, fueron expulsados los players de Newell's Old Boys, Biasetti y J. López. El cotejo finalizó con el triunfo de Tigre por 2 tantos a 1.

# Por Amplias Cifras Consiguió Rácing Doblegar a Chacarita

Jugado en Avellaneda.
Arbitro: Illife.
Recaudación: $ 47.604.

**Rácing:** Domínguez; Dellacha y Fernández; Giménez, Balay y Gutiérrez; Blanco Pizzutti, Masschio, Simes y Sued.

**Chacarita Juniors:** Berto; Mollinari y Pizarro; Pegnotti, Montero y Moreno; Otero, Coll, Costa, Rodríguez y Esquide.

**Goles:** En el primer período: Simes 5' (R); Masschio 37' (R); En el segundo tiempo; Pizzutti 11' (R); Pizzutti 40' (R) penal.

BUENOS AIRES, 30 (Esp.) — No se puede adelantar todavía que Rácing haya reaccionado y salido de ese tobogán que parecía llevarlo a los últimos puestos de la tabla de posiciones, pero puede esperarse de este cuadro algunos triunfos. Chacarita Juniors, no fué rival en ningún momento y tampoco pudo armar sus líneas como para poder ofrecer resistencia, se limitó solamente a procurar que Rácing no lo venciera por cifras catastróficas. En los minutos iniciales consiguió Rácing el primer tanto por intermedio de Simes y más tarde Masschio, que debutaba como centro delantero aumentó para su conjunto. A pesar de todo esto los defensores de Chacarita se esforzaron en todo momento para evitar nuevas caídas, y lo consiguieron hasta finalizar el primer tiempo. Por su parte los defesores locales, no jugando en forma sobresaliente, consiguieron siempre despejar los momentos de peligro porque atravesó su valla. Nuevamente pudo observarse que Blanco, no se encuentra como wing derecho y fracasó en todos sus intentos.

La etapa final fué más o menos lo mismo que la primera. Rácing dominó el campo de juego, consiguiendo Pizzutti un nuevo tanto a los once minutos. Con el triunfo asegurado los locales se concretaron solamente a jugar el esférico, con pases cortos y vistosos. Lo que es meritorio destacar es que los defensores de Chacarita seguían a pie firme defendiendo su valla y después vino ya en las postrimerías del lance esa jugada un tanto brusca de Montero contra Pizzutti dentro del área, que el árbitro sancionó con la pena máxima. La hizo efectiva el mismo jugador anotando el gol. Dos minutos después finalizó el encuentro. Como síntesis final puede consignarse que Rácing superó netamente a su rival, jugando despues del tercer gol a voluntad y sin buscar aumentar la ventaja en el marcador.

## ROSARIO CENTRAL SE IMPUSO A T. FEDERAL

Tres encuentros de desarrollo atractivo tuvieron lugar ayer por el campeonato de 1ª división local que organiza la Asociación Rosarina de Fútbol. Todos los encuentros fueron presenciados por elevados números de Espectadores, que presenciaron luchas de contornos intensos.

En horas de la mañana, se enfrentaron en el field de Belgrano, los conjuntos de Tiro Federal y Rosario Central, actuando como local el primero. Luego de escenas reñidas triunfaron los auriazules con un tanto anotado por Feyto, en las postrimerías del encuentro.

En Alvarez, Sportivo y Argentino protagonizaron un partido que fué seguido con interés por los aficionados de esa localidad, jugándose en forma intensa. El score final fué de 1 tanto a 1.

Provincial, e nsu field del Parque Escolar derrotó ampliamente a Talleres Rosario Puerto Belgrano. El match fué netamente favorable a los locales que se impusieron por 3 tantos a 1.

Talleres, campeón de la temporada anterior batió a Belgrano, en forma ajustada: 1 a 0, y en el restante cotejo, en Saladillo, el elenco local derrotó a Central Córdoba por 2 tantos a 1.



# Lanús Empató con Platense: 2 a 2

Jugado en 4 de Junio.
Arbitro: Meade.
Recaudación: $ 30.970,50.

**Lanús:** Alvarez Vega; Tarifa y Pratto; Daponte, Beltrán y Cerioni; Contini, Reynoso, Florio, Cejas y Tacchi.

**Platense:** Germinaro; Glini y Menéndez; Maldonado, Cívico y Berterame; Murúa, Báez, A. López, Torello y Sayago.

Goles: En el primer tiempo: Reynoso 4' (L); Tacchi 9' (L) penal; López 44' (P). En el segundo período: Maldonado 24' (P).

BUENOS AIRES, 30 (Esp.) — Platense, luego de ir perdiendo por dos a cero frente a Lanús, consiguió un valioso empate, que premia la buena disposición de sus hombres, que bregaron en todo momento por lograr el triunfo. Desde los primeros instantes se situó en la ofensiva Lanús, consiguiendo abrir el score por intermedio de Reynoso a los cuatro minutos de juego. Se lanzaron sus delanteros a la ofensiva y a los nueve minutos aumentaron el haber, mediante la ejecución de un tiro penal convertido por Tacchi. Sobre los 35 minutos consiguió Platense emparejar las acciones y logró, cuando solamente faltaba un minuto para terminar el partido, un gol. Salieron los jugadores de Platense en la etapa final dispuestos a descontar en el marcador y fué así como Maldonado, a los 24 minutos emparejó el tanteador, consiguiendo un buen gol. Desde entonces el partido adquirió matices interesantes sobresaliendo la línea ofensiva visitante por su incesante bregar en procura del tanto que desequilibraría el marcador, pero no pudieron sus hombres concretar las jugadas. Finalizando el encuentro 2 a 2.

## TONY TRABERT DERROTO A A. LARSEN EN PARIS

PARIS, 30 (AFP). — El partido final de la categoría singles de caballeros de los campeonatos internacionales de Francia, que se disputan en ésta, fué ganado por el tenista norteamericano Tony Trabert, quien venció a su compatriota Art Larsen por 6-4, 7-5 6|1.

A su vez en la final del singles de damas, obtuvo el título la norteamericana señorita Maureen Connolly, quien venció a la jugadora francesa Ginette Bucaille por 6-4 y 6-1.

# Plaza y San Martín Igualaron 3 a 3

Un cotejo de pasajes atractivos protagonizaron ayer en nuestra ciudad los primeros conjuntos de Atlético del Rosario y San Martín, por el campeonato de primera división de la Unión Argentina de Rugby.

Con una mejor disposición en sus líneas, y jugando con mayor entusiasmo, la escuadra local consiguió su primer punto en el presente torneo, ante un rival que le opuso férrea resistencia. La lucha fué seguida con interés por elevado número de aficionados locales, y los conjuntos, a la orden del árbitro señor Walker, observaron la siguiente alineación:

**Atlético del Rosario:** S. Cavallo, J. Vázquez, A. Alderete, E. Labourdette, J. Middleton, W. Villar, A. Robson, J. Alonso, D. Alsina, M. Bonilla, R. Ponce, A. Pavan, C. Celentano, K. Hunter y J. Ramos.

**San Martín:** J. Vergigieri, G. Frirthe, G. Menengol, J. Mola, J. Rodríguez, E. Romineau, G. Gorrazabala, H. Rodríguez, E. Hetteman, O. Ozurine, R. Penachi, J. Dietrich, H. Soto, D. Graves y G. Barbero.

En el primer tiempo no se señalaron goles, dado que se jugó en forma reñida e intensa, desplegando ambos conjuntos un juego de ataque que no prosperó merced a la acción eficaz de los zagueros. En esta primera fracción se notó un leve predominio de los locales, que se perfilaron con pujantes ataques. La segunda parte, también fué reñida, abriendo el score a los 5' Vilar con un try. Esta conquista no desanimó a los visitantes, que se lanzaron en busca del empate, que llegó a los 17' por intermedio de Gorrazabala. El encuentro finalizó con un empate de tres tantos por bando.

# Rotunda Victoria de Colón

## Dock Sur fué Derrotado por Tres Tantos a Cero

Jugado: en Santa Fe; Arbitro: Brozzi; Recaudación: $ 27.542,10.

**Colón:** Díaz; Gómez y Robustelli; Rebecchi, Ramírez y Poy; Rácaro, Bozalla, Ricardi, Sánchez y Maranghelo.

**Dock Sur:** Audittore; Di Santo y Albarino; Netto, Segaretta y Gutiérrez; Ramón, Alonso, Marzabal, Fazolari y Castro.

SANTA FE, 30 (C). — Ante elevado número de aficionados locales, se enfrentaron Colón y Sportivo Dock Sur por la disputa del campeonato de primera división B, que organiza la Asociación del Fútbol Argentino.

### TRES TANTOS SEGUIDOS

El neto dominio que ejerció Colón durante todo el encuentro, se cristalizó en tres oportunidades. Se llevaban jugados 14' cuando Ricardi abrió el score luego de recibir un pase de Rácaro; pocos minutos después cuando se llevaban jugados 18', Maranghelo envió un centro sesgado que recibió Bozalla de cabeza, marcando el segundo tanto.

Al promediar la primera etapa, un rechazo defectuoso de Di Santo fué tomado por Rácaro, que anotó un nuevo tanto. El primer período finalizó con el triunfo de Colón por 3 tantos a 0.

### LA PARTE FINAL

Consolidado ya su triunfo, los locales jugaron en el segundo período, evidentemente tranquilos, ya que los respaldaba la amplia ventaja. Por eso las jugadas fueron opacas, y el dominio de Colón fué amplio, intensificándose en los minutos finales.

Sportivo Dock Sur, que por su parte, no cumplió en esta oportunidad una actuación acorde con sus antecedentes, se lanzó afanosamente en busca del empate, pero la férrea y tesonera labor de los defensores locales impidió que los impetuosos avances de Dock Sur se concretaran en tantos.

Merecido fué el triunfo obtenido por Colón, que se desempeñó con eficacia, y con una delantera que tuvo jugadas de relevantes méritos.

## NUEVAMENTE TRIUNFO EL CICLISTA CIUCCI

En el Barrio Jardín y con el auspicio y organización del Cicles Club Rosarino se disputó una competencia para cadetes, que tuvo un desarrollo muy interesante seguido con evidente interés por los muchos aficionados que bordearon el circuito formado por bulevar Avellaneda, Enzo Bordabeere, Alsina y Tucumán.

El resultado final de la competencia que fué vivamente disputada por los pedalistas intervinientes fué el siguiente: 1º Demetrio Ciucci; 2º Osvaldo Torregiani; 3º Domingo Enriquez y 4º Julio Gómez.

## DESDE 1947 BOCA NO LOGRABA SER PUNTERO

BUENOS AIRES, 30 (Especial). — Tiene características especiales la circunstancia de que Boca Juniors haya ganado la punta en el torneo. En efecto, desde la 17ª fecha del campeonato oficial de 1947, en que compartiera el primer puesto con Independiente, el team de la ribera no ha podido conocer el halago de figurar en la vanguardia. En todo este largo lapso, su posición en la tabla fué nada más que discreta y hasta a veces comprometida, no obstante la serie interminable de adquisiciones que jalonaron sus intentos de recuperación. De ahí que este primer puesto de ahora haya sido celebrado jubilosamente en el barrio que se mira en el Riachuelo. Y por tratarse de ese barrio precisamente, el colorido de los festejos adquirió todo el pintoresquismo propio de ese itálico sector de la urbe.

## INGLATERRA SUPERO A EGIPTO EN EL HOCKEY

BARCELONA, 30 (AFP). — Correspondientes al campeonato mundial de rink-hockey que se disputa en ésta, el team de Inglaterra venció al de Egipto por 5 a 1. Al finalizar el primer tiempo el perdedor estaba en ventaja por 1 a 0.

A su vez el equipo de Chile venció al de Irlanda por 3 a 0.

# Sobre la Hora Empató Huracán

Jugado en Parque de los Patricios.
Arbitro Hartless.
Recaudación: $ 52.360,50.

**Huracán:** Marcello; Scherli y Calvente; Ardanaz, Rodríguez y Puissegur; Boyé, Sánchez, Infante, Montaño y Ortigüela.

**Bánfield:** Graneros; Ferretti y Bagnatto; Yácono, Magnelli y D'Angelo; Boggio, F. Rodríguez, Alvarez, A. Rodríguez y Fellin.

Goles: En el primer período: Boggio 20' (B). En el segundo tiempo: Infante 45' (H).

BUENOS AIRES, 30 (Esp.) — Con un gol de agonía, convertido por Infante, pudo Huracán conseguir empatar a Bánfield y no quedar de esta forma solo en el penúltimo puesto de las posiciones, lugar que ahora ocupa con Rácing, Chacarita Juniors y Rosario Central. Desde los comienzos de la lucha se mostró más empeñoso el conjunto visitante, aunque Huracán no decayó en su rendimiento en ningún momento. Fué así como a los 20 minutos consiguió Boggio con un certero cabezazo abrir el marcador. En el segundo tiempo no variaron fundamentalmente las cosas aunque se pudo apreciar que Huracán levantaba el ritmo de juego y podía de esta forma emparejar las acciones, haciendo peligrar por momentos la valla de Graneros, quien fué gran figura. Después vino el gol de Infante, ya sobre la hora y cuando parecía que la suerte estaba echada para los locales. Hubo algunas protestas de jugadores de Bánfield pero el árbitro bien ubicado indicó como valedera la jugada, consiguiendo de esta forma Huracán un empate. El resultado fué justo, pero pudo haber finalizado con la mínima diferencia en favor de Bánfield, quien mereció un poco más de suerte.

## PETTINATI GANO LA 8ª ETAPA DE LA VUELTA

ROMA, 30 (ANSA). — El corredor Pettinati, del equipo Torpado, se adjudicó la octava etapa de la Vuelta Ciclista de Italia, disputada hoy entre esta capital y las Termas de Chianciano, con un recorrido de 195 kilómetros. En la clasificación general continúa al frente del corredor suizo Clérici, que sigue así vistiendo la malla rosa de líder de la competencia.

EL TIEMPO
Presión atmosférica: 774 mm. 3|10. Máxima: 19º 7|10 a las 14.10. Mínima: 1º 1|10 bajo cero a las 8.5. Humedad relativa: 56 por ciento. Tensión del vapor: 6 mm. 4|10. Nublado. Viento N. E.: 8 Km. Pronóstico: Mejorando en el Litoral.

# DEMOCRACIA

CALENDARIO
El sol sale a las 7.51 y se pone a las 17.51. Luna cuarto menguante. Santoral: La Iglesia Católica Romana recuerda a María mediadora de todas las gracias. Angel Mérici Virgen y Petronila Virgen. Días del año 151. Faltan 214.

ADMINISTRACION Y REDACCION: SAN LORENZO 1254 AL 60 — ROSARIO, LUNES 31 DE MAYO DE 1954 — REGISTRO NACIONAL DE PROPIEDAD INTELECTUAL Nº 447878

# EN MATCH DISCRETO PERDIO CENTRAL

## Por 1 a 0 lo Venció Boca

Jugado en Arroyito.
Arbitro: Lynch.
Recaudación: $ 87.294.

Rosario Central: Bottazzi; Vairo y Miranda; La Rosa, Minni y Zof; Gauna, Appicciafoco, Massei, Gómez y L'Episcopo.

Boca Juniors: Musimessi; Colman y Edwards; Lombardo, Mouriño y Acosta; Navarro, Balocco, Borello, Vairo y Markarián.

Goles: En el primer tiempo, E. Mouriño (B.J.) a los 41'.
En el segundo timpo no hubo.

Movió el esférico Massei, quien cedió a Appiciafoco, cuyo pase hacia la punta derecha fué neutralizado por Acosta. Desde los primeros instantes comenzó a presionar Rosario Central, pero la defensa de los boquenses, que jugó muy bien, neutralizó con facilidad los ataques de su rival. A los 12 minutos de juego se salvó por escasos centímetros la valla de Rosario Central cuando Vairo remató con fuerza y la pelota pegó en la arista superior quedando Bottazzi parado, alejó el peligro Miranda. Comenzó a dominar desde entonces Boca Juniors en forma sostenida hasta la media hora de juego en que reaccionó Rosario Central. Hasta entonces Gómez, que había pasado como wing en lugar de L'Episcopo, pasó a ocupar su puesto.

### GOL DE BOCA

Tiró Navarro desde una esquina, abierto, rechazando de cabeza Federico Vairo, tomó entonces Mouriño, fuera del área y con un potente remate, dejó sin chance a Bottazzi. Esta jugada se registró cuando se cumplían 41 minutos de iniciado el partido. Siendo inútiles desde entonces las tentativas de Rosario Central en emparejar el marcador.

En el segundo tiempo se prodigaron las defensas y lograron superar a los ataques, siendo los esfuerzos de los delanteros estériles por lograr concretar algún nuevo gol. A los 23 minutos de juego, pasó Gauna a ocupar la plaza de insider izquierdo, y Gómez ocupó la punta derecha del ataque, restándole al mismo su poderío habitual. Central cargó en procura del empate a los 36 minutos Gómez ejecutó un centro, entró L'Episcopo a la carrera, conjuntamente con Massei, la alcanzó el centro delantero, pero se le adelantó la misma, tomándola entonces Musimessi. Los minutos finales se jugaron con todo ardor por parte de Rosario Central, pero Boca Juniors, replegando sus líneas, alejó el peligro.

### SAN LORENZO ES PUNTERO DEL TORNEO DE RESERVA

Los resultados registrados ayer por el campeonato de reservas profesionales fueron los siguientes: Boca Juniors 2 Rosario Central 1; Tigre 2 Newell's Old Boys 1; Gimnasia y Esgrima 2 Vélez Sársfield 3; River Plate 6 Independiente 2; Huracán 2 Bánfield 0; San Lorenzo 1 Ferrocarril Oeste 0; Platense 3 Lanús 0; Rácing 5 Chacarita Juniors 3.

Con estos resultados, la tabla de posiciones ha quedado así formada:

San Lorenzo 12 puntos; Boca Juniors 11 puntos; Vélez Sásfield 11 puntos; Newell's Old Boys 10 puntos; Platense 10 puntos; River Plate 9 puntos; Huracán 8 puntos; Tigre 8 puntos; Ferrocarril Oeste 7 puntos; Independiente 7 puntos; Rosario Central 7 puntos; Rácing 7 puntos; Bánfield 5 puntos; Chacarita Juniors 5 puntos y Gimnasia y Esgrima 3 pun-

### El Congreso de la Prensa Deportiva

BUENOS AIRES, 30 (S). — Comenzará mañana el primer Congreso Nacional del Periodismo Deportivo. Ha sido organizado por el Círculo de Periodistas Deportivos de la Capital Federal, y contará con la concurerncia de delegados de todo el país. La sesión preparatoria se realizará a las 10 en el salón del Automóvil Club Argentino.

JUAN VAIRO ACLAMA LA CONQUISTA DEL CENTRO MEDIO MOURIÑO



Bottazzi ya se encuentra vencido por el potente remate ejecutado por el eje medio Eliseo Mouriño, que decretó el único gol del encuentro que ganó Boca Juniors frente a Rosario Central. Juan Vairo aclama el tanto que sobre la finalización del primer período fijó el triunfo del team "xeneise", en un cotejo donde no abundaron las acciones técnicas. Aparece en la nota La Rosa, sin tiempo ya para intervenir.

# Tigre se Impuso a Newell's por Dos a Cero Resultando Justa su Victoria

## Un Penal lo Atajó Castro

Jugado en Estación Evita.
Recaudación: $ 32.174.—.
Tigre: Rugilo; Gaggino y Bores; Gianserra, Brunetti e Hidalgo; Chirico, Gil, Cesáreo, Bourgoing y Cucchiaroni.
Newell's Old Boys: Castro; Peloso y Echeverría; Boveri, Ramacciotti y A. Echeverría; Puppo, R. Carranza, Longo, Greco, y Yudica.

BUENOS AIRES, 30 (Esp.). — Un merecido triunfo obtuvo hoy el conjunto local de Tigre, en su encuentro con la escuadra rosarina de Newell's Old Boys. Exactamente a las 15.30 el juez Wilbraham dió por iniciadas las acciones.

Se llevaban jugados 15', y el desarrollo del partido se mostraba parejo, cuando Puppo tiró sobre el arco, rechazando defectuosamente Bores. La pelota fué recibida por el alero Ramacciotti, que remató en forma violenta, arrojándose Rugilo en procura del esférico, y desviando al corner.

A partir de los 30' comenzó a dominar Tigre. Se llevaban jugados 34', cuando Boveri, cometió foul contra Cucchiaroni, efectuando este mismo el tiro penal, en forma violenta y Castro, lanzándose logró desviar la pelota al corner. Pocos minutos después, Tigre consiguió abrir el score por intermedio de Chirico. La etapa finalizó con el triunfo de Tigre por 1 tanto a 0.

A los 32' de la parte complementaria, volvió a aumentar Tigre. Bourgoing con un tiro fuerte hizo estéril el esfuerzo de Castro, que se arrojó en procura del esférico. El encuentro finalizó con el triunfo de Tigre por 2 tantos a 0, considerándose justa su victoria.

Poco después del penal contenido por Castro, cayó la valla de Newell's. Chirico tiró hacia el arco y Castro contuvo a expensas de un corner. Ejecutada la pena, Cesáreo empalmó de cabeza dando a Chirico, cuyo remate, también de cabeza y hacia abajo, llegó a la red.

# Con Moneda de Nervios Abonó Puppo su Debut

Esta vez todos los errores que pudo atribuírsele a la defensa de Newell's en el pasado, se convirtieron en virtudes que rerlamaban el aplauso. Lástima que el quinteto no acompañó este visible repunte, en base a una suma de factores donde intervinieron en forma pareja el azar y el nerviosismo. En efecto, cuando Tigre, entonado como siempre que juega en casa propia, se lanzó a buscarle huecos a la defensa rojinegra, se topó con todo un sistema sin fallas, donde no se sabía si elogiar más la seguridad de Castro o el ágil y oportuno desplazamiento de Angel Echeverría o más adelante, el efectivo control que supo ejercer Boveri sobre Cucchiaroni.

Vayamos al azar. A esa lesión un poco en el aire que restó toda eficacia en Longo, descompaginándose así la homogeneidad del quinteto. En cuanto al factor nervios, asomó en quien más necesitaba no tenerlos: en Puppo, que pagó con la moneda de su azoramiento el derecho a debutar en primera.

Con todo, después del gol de Cucchiaroni (que vino al minuto casi de esa soberbia atajada de Castro cuando el penal), Newell's se lanzó al ataque y entre Greco y Carranza movilizaron a toda la defensa adversaria, teniendo de un hilo la posibilidad del empate.

En la segunda etapa, se acentuó la peligrosidad de la ofensiva visitante cuando Puppo pasó de insider cediendo su puesto al impedido Longo. Desde entonces, a Ruggilo se le presentó más sombrío el panorama, pero, evocando sin duda su lejana tarde de Wembley, por ahí le sacó con una mano un tiro a Carranza. Siguió el predominio visitante, extendido en ferviente ambición de goles, y en ese clima se estaba cuando vino el contragolpe certero de Tigre que cristalizó en el gol de Burgoing.

Lógicamente se apagó un tanto Newell's y volvió en Puppo el complejo del debut, más aún así, seguían siendo los rojinegros quienes predominaban en el campo sin hallar, empero, el ansiado camino hacia el gol.

Merecido resultó al final, el triunfo de Tigre aun cuando puede tildarse de exagerado el score. Por lo demás, tuvo el handicap de esa delantera contraria donde no se repitió el juego incisivo y veloz que tantos dolores de cabeza le diera a River.

Dos figuras acapararon el elogio en este match: Carranza y Cucchiaroni. Y para sumarle uno más (con toda justicia), J. Echeverría, ratificando sus últimas actuaciones.

### VIENE GIMNASIA A ROSARIO EL DOMINGO

Con encuentros de real atractivo, habrá de proseguir el domingo próximo, el campeonato de 1ª división profesional de la Asociación del Fútbol Argentino. A nuestra ciudad para enfrentar a Newell's vendrá el team de Gimnasia y Esgrima, en una lucha que se anticipa de desarrollo intenso. Por su parte, Rosario Central viajará a Liniers, para cotejar con Vélez Sársfield, siendo el programa completo el siguiente: Boca Juniors vs. Rácing; Chacarita Juniors vs. Lanús; Platense vs. Ferrocarril Oeste; San Lorenzo vs. Huracán; Newell's Old Boys vs. Gimnasia; Vélez Sársfield vs. River Plate e Independiente vs. Tigre.

### ZATOPEK PODRA ACTUAR EN UN T. INTERNACIONAL

BRUSELAS, 30 (AFP). — Habiéndose resuelto la prohibición que pesaba sobre el corredor checoslovaco Emil Zatopek para entrar en Francia, se anunció hoy que dicho corredor y los atletas checoslovacos que participarán en el torneo internacional de atletismo que se realizará en París.



TABLA DE POSICIONES

| CLUBES: | J. | G. | E. | P. | Gf. | Gc. | Pts. |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| BOCA JUNIORS | 8 | 6 | — | 2 | 11 | 9 | 12 |
| FERROCARRIL OESTE | 8 | 3 | 5 | — | 11 | 7 | 11 |
| INDEPENDIENTE | 8 | 4 | 3 | 1 | 15 | 7 | 11 |
| RIVER PLATE | 8 | 4 | 3 | 1 | 18 | 11 | 11 |
| LANUS | 8 | 3 | 3 | 2 | 15 | 17 | 9 |
| PLATENSE | 8 | 3 | 3 | 2 | 12 | 10 | 9 |
| S. DE ALMAGRO | 8 | 4 | 1 | 3 | 21 | 11 | 9 |
| TIGRE | 8 | 4 | 1 | 3 | 12 | 8 | 9 |
| BANFIELD | 8 | 2 | 3 | 3 | 13 | 16 | 7 |
| GIMNASIA Y ESGRIMA | 8 | 1 | 5 | 2 | 11 | 13 | 7 |
| RACING CLUB | 8 | 3 | 1 | 5 | 9 | 12 | 7 |
| CHACARITA JUNIORS | 8 | 2 | 2 | 4 | 9 | 14 | 6 |
| ROSARIO CENTRAL | 8 | 2 | 2 | 4 | 8 | 16 | 6 |
| HURACAN | 8 | 1 | 4 | 3 | 11 | 13 | 6 |
| VELEZ SARSFIELD | 8 | 2 | 2 | 4 | 8 | 12 | 6 |
| NEWELL'S OLD BOYS | 8 | — | 2 | 6 | 7 | 16 | 2 |

# Independiente Triunfó en el Clásico

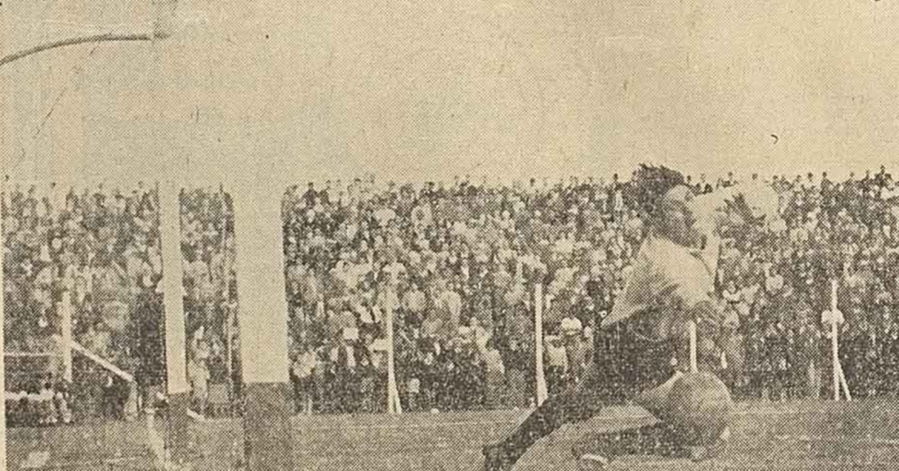
## Batió a River por Tres a Dos

Jugado en Núñez.
Arbitro: Cross.
Recaudación: $ 218.626,50.
Independiente: Abraham; Barraza y Violini; Britos, Varacka y Castronuovo; Juárez, Cecconatto, Bonelli, Grillo y Cruz.
River Plate: Carrizo; Pérez y Guastavino; Mantegari, Venini y Tesouro; Vernazza, Prado, Walter Gómez, Labruna y Loustau.
Goles: En el primer tiempo: Cecconato 8' (I); Vernazza 33' (RP). En el segundo tiempo: Bonelli 2' (I); Labruna 11' (RP); Cecconatto 38' (I).

BUENOS AIRES, 30 (Esp.) — Si se resumieran los noventa minutos del encuentro de esta tarde, tendríamos que los dos conjuntos jugaron en forma pareja. Pero, indudablemente hubo mucha diferencia entre uno y otro período. El cuadro de la casa, River Plate, tenía que defender su condición de invicto y puntero del certamen y los "diablos", la valla menos vencida del campeonato. Este fué uno de los factores importantes del partido y por los cuales haya ido a la cancha una verdadera muchedumbre. En el primer tiempo jugó mejor River Plate, aun cuando Independiente fué más peligroso en los avances. El gol de Cecconatto, que fué el mejor hombre de la cancha, en los minutos iniciales, pareció que iba a dar por tierra con los planes de River Plate, pero a medida que transcurrían los minutos se pudo apreciar que los locales se adueñaban paulatinamente del campo de juego, poniendo peligro en sus avances. Fué así como a los 33 minutos, Vernazza, desde un ángulo difícil puso cifras justas al marcador, en ese momento dominaba River Plate en forma ostensible. Se notó entonces que los delanteros de Independiente se retrasaban demasiado y esto permitía a los defensores de River un respiro en sus acciones y entonces, al bajar los delanteros para ayudar a los defensores, perdía poderío la delantera. Se llegó así al final de la etapa con un empate, aun cuando River Plate mereció mejor suerte.

En el período complementario variaron las cosas, Independiente entró decidido a todo y fué así como Bonelli consiguió el segundo gol, a los dos minutos de juego. Entonces comenzó el dominio de Independiente y a los diez minutos sus delanteros perdieron otra buena oportunidad, cuando Grillo con el arco desguarnecido tiró y la pelota pasó rozando el poste derecho. Contraatacó River y medio minuto después empató Labruna. Desde ese momento el encuentro fué un verdadero regalo para los ojos de los aficionados, los delanteros realizaron jugadas sobresalientes y las defensas se esforzaron en alejar el peligro de las vallas. Después, nuevamente Cecconatto que minutos antes había tirado con fuerza y la pelota se estrelló en el palo, consiguió la ventaja para su conjunto con un tiro rasante, al recibir un pase de Juárez, que reemplazó a Micheli con acierto aunque fue poco empleado.

Desde entonces se adueñó prácticamente Independiente del campo, desconcertando a la defensa de River Plate. Los minutos finales se jugaron en medio del campo, sin peligro para las vallas. Cabe consignar que desde los 18 minutos del segundo tiempo hasta los 23 Walter Gómez estuvo fuera de campo, lesionado, retirándose definitivamente cuando faltaban cinco minutos para finalizar el match.



A los 22 minutos, Boveri trabó a Cucchiaroni dentro del área penal y el juez sancionó la infracción. El mismo delantero local se encargó de ejecutar la pena y lo hizo con tiro potente hacia el costado izquierdo, pero Castro, en brillante acción contuvo a medias, completando Boveri el despeje. Esta intervención del golero rojinegro fué ovacionada por el público.

# Salvo el Gol, Nada Demostró que se Estaba Jugando Fútbol en Arroyito

Con todas las luces de bengala prendidas, Rosario Central cargó sobre la valla de Musimessi, apenas comenzó el partido. Y fué un "tome y traiga" de los cinco delanteros auriazules, que duró lo que dura un suspiro, porque en lo mejor del baile a toda orquesta, terminó la función. Respiraron Musimessi y los backs. Respiró también Mouriño que durante cinco minutos corrió tanto como Zatopeck, sin encontrar la medida justa de una ubicación feliz. Y también las gradas donde el número 12 se había apostado con toda su artillería de banderas, pitos, matracas y el grito clásico de ¡dale Boca!, hubo sosiego. La pelota cambió de rumbo. Y fué entonces cuando Juan Vairo empezó a probar puntería, tratando de averiguar si Bottazzi era tan bueno como en los tiempos en que el insider boquense se alistaba en la delantera centralista.

Desde el centro, tapada la filtración de los primeros momentos por Mouriño, comenzó a brotar un surtidor de pelotas en apoyo de los ágiles visitantes. Y ahora fué Minni quien corría desolado por el campo, aunque ardorosamente buscaba reparar la embestida que como en cine continuado llamaba a las puertas de la valla local. Entraron en juego entonces las "guadañas" y el match se hizo recio, mientras el árbitro a cada reclamo decía "no" con la cabeza, ya que hablar no quería, si no era en inglés. A todo esto, técnicamente hablando, nada demostraba que se estaba jugando fútbol del que gusta a los "hinchas", aunque mucho movimiento se notaba por ambas partes.

Ya sobre el final de la primera etapa vino el gol de Boca, marcado por Mouriño con un balinazo terrible tras rechazo corto de Federico Vairo, finalizando el período sin que se modificara el tanteador.

En el segundo tiempo, salió Central con ánimos de reconquistar posiciones. Pero lo hizo sin mayor orden. Claro está que por allí se vió a Markarian entreverado con sus compañeros de la defensa, lo que prueba de que Boca estuvo en ocasiones bastante apurado. También por el lado de Bottazzi, hubo alguna que otra situación de riesgo, pero del fútbol que gusta, ni mús. Y aunque el score seguía 1 a 0, y existía la posibilidad de un empate, el match se hizo un poco soporífero, obligando a un nutrido éxodo de los aficionados, mucho antes de que finalizara. Y ello, es el más exacto comentario del match jugado ayer en Arroyito, que pasó sin pena ni gloria. Alguien que salía de la cancha con la cabeza gacha, dejó caer una frase que quizás cuadre como pintura real de lo que resultó el encuentro: "Me parece que los dos merecían perder"...

# Gimnasia Igualó Frente a Vélez

Jugado en Ciudad Eva Perón.
Arbitro: Jaoo.
Recaudación: $ 35.034.
Gimnasia y Esgrima: Musi; Ambrosi y Carboni; Schandlein, Arcos y Smargiassi; Pentrelli, Maravilla, Gutiérrez, Méndez y Barci.

Vélez Sársfield: Adamo; Huss y Allegri; Ovide, Ruíz y García; Carceo, Conde, Ferraro, Zubeldía y Vielli.

Goles: En el primer tiempo Gutiérrez 42' (GE). En el segundo período: Conde 8' (VS).

BUENOS AIRES, 30 (Esp.) — Cuando desde los primeros instantes de lucha, pudo apreciarse que Gimnasia y Esgrima presentaba mejor trabazón que Vélez Sársfield en sus líneas se tuvo la impresión de que el encuentro se iba a decidir en su favor finalmente. Pero luego de algunos escarceos Vélez Sársfield consiguió accionar en forma pareja al ritmo de su rival y de esta forma los espectadores pudieron presenciar algunas jugadas de muy buena factura. En los últimos minutos de la primera etapa y cuando había vuelto a dominar la delantera local, Gimnasia logró el primer tanto por intermedio de Gutiérrez quien en excelente posición remató esquinado y con fuerza, dejando sin ninguna chance a Adamo.

A los 8 minutos del segundo tiempo pudo empatar Vélez Sársfield por intermedio de Conde, quien tras eludir a Ambrosi tiró con fuerza, resultando estériles los esfuerzos de Musi por detener la pelota. Los minutos finales se jugaron sin emotividad, no registrándose alternativas de peligro para ninguna de las dos vallas.

### BOCA TAMBIEN GANO EN EL MATCH PRELIMINAR

Un cotejo apenas discreto protagonizaron ayer las divisiones reservas de Rosario Central y Boca Juniors en el campo de juego de la ribera. Arbitro Puleio y los elencos se alistaron de la siguiente manera: Rosario Central: Día; Aresi y Angirama; Biaggioli, Poy y Busniez; Valle, Saliadarré, Mottura, Zin y Portaluppi; Boca Juniors: Ricardo; Danovara y Fiaño; Micheloni, Poretti y Scchiaffini; González, Etcheverry, Fenández, Busico y Zelada.

Los tantos del cotejo fueron conseguidos por Etcheverry a los 3' y Fernández a los 4' de la primera etapa, mientras que en el segundo, descontó Zin, finalizando el cotejo con el triunfo de Boca Juniors por 2 tantos a 1.

MUSIMESSI APRESA LA PELOTA, enviada en forma alta por el puntero derecho Gauna, mientras Lombardo custodia la acción del arquero de Boca Juniors que se mostró seguro en sus intervenciones a lo largo de todo el match.

# Una Brillante Conquista Obtuvo el Equipo de Ferro: Continúa Invicto

Jugado en Caballito.
Arbitro: Dyckes.
Recaudación: $ 127.390,50.

Ferrocarril Oeste: Marrapodi; Pirone y Garansini; Bufatelli, Diez y Gil; Dezorzi, Verón, Lara, Martínez y Piovano.

San Lorenzo de Almagro: Blazina; Martina y Basso; Faina, Cortiñas y Leguía; Berni, Coll, Benavídez, Sanfilippo y Seoane.

Goles: En el primer tiempo: Piovano 12' (FCO).
En el segundo período: Verón 25' (FCO).

BUENOS AIRES, 30 (Esp.). — La defensa de Ferrocarril Oeste se llevó esta tarde las palmas en el partido que su equipo venció a San Lorenzo de Almagro. De esta manera, Ferrocarril, se mantiene invicto en el certamen de 1954, que promete ser uno de los más disputados en los últimos tiempos. El triunfo del conjunto de la casa fué inobjetable y si el mérito fué para los defensores, también cabe citar que en la delantera sus hombres lucharon en forma denodada para concretar la victoria. La derrota de San Lorenzo, en parte es culpa de Faina, quien con el afán de ayudar a los delanteros descuidó un tanto su puesto y de esta manera permitió que se infiltraran los rivales hasta el área peligrosa. El primer tanto de los vencedores, convertido por Piovano, fué a causa de una mala jugada de Blazina, quien quiso hacer vista, ante el violento remate y la pelota se incrustó prácticamente en la red. Elevaron entonces su ritmo de juego los locales y desbordaron la línea media de San Lorenzo, creando algunas jugadas de peligro para el arco de Blazina. A los 44 minutos pudo haber empatado San Lorenzo las posiciones. Berni, que se mostraba muy peligroso hasta entonces tiró desde muy cerca, elevando el esférico, cuando ya algunos parciales aclamaban el tanto. Todavía tuvo San Lorenzo otra oportunidad de emparejar la lucha antes de finalizar la etapa, cuando Coll con un tiro libre, desde unos 25 metros hizo pasar la pelota al lado de uno de los palos.

En el segundo tiempo San Lorenzo se jugó el todo por el todo en procura del empate dominando los primeros minutos. No se hizo esperar la reacción de los locales y consiguieron así un nuevo tanto, que les permitió entonces jugar con mayor respiro hasta el final del partido. San Lorenzo buscó entonces el gol, pero se encontró frente a una gran defensa.

### EMPATARON SARMIENTO Y ESTUDIANTES: 0 A 0

JUNIN, 30 (Esp.). — En esta ciudad se presentó Estudiantes de Eva Perón para cotejarse con el equipo representativo del club Sarmiento. El encuentro fué presenciado por numeroso público que dejó en boletería la cantidad de $ 20.094.

A las órdenes del árbitro Fernández los equipos se alistaron con estos hombres.

Sarmiento: Testa; Peréz y Gómez; Spósito, Santos y Torres; Ferreyra, Vargas, Espinoza, Castro y Pelli.

Estudiantes: Giofre; Casanueva y Silveiro; Garcerón, Urriolabeitía y Bouche; Ruggeri, Quaglia, Rolando, Antonio y Pellegrina.

El juego fué parejo y sostenido provocando el entusiasmo de los parciales del elenco local a acertada actuación del conjunto que ofreció seria resistencia al equipo de Eva Perón que no logró doblegarlo.

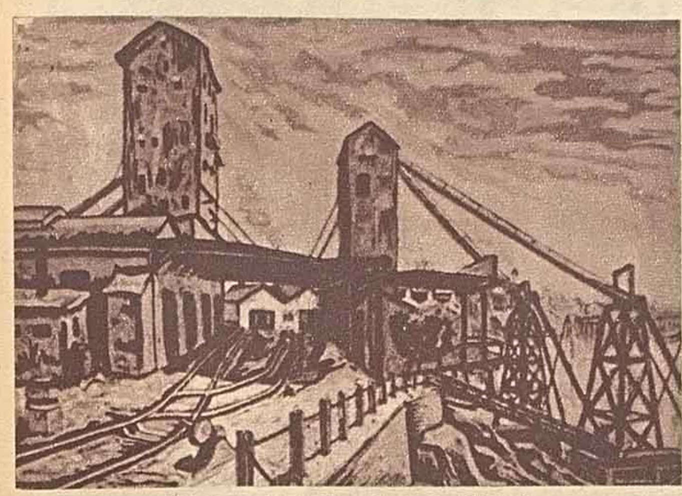
Al término del partido el score no había sido abierto

DEMOCRACIA

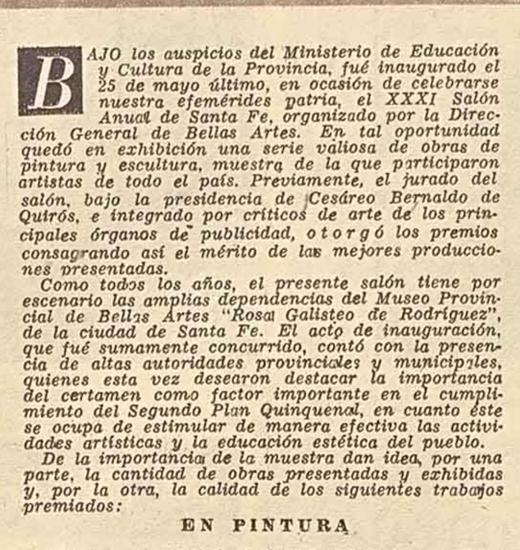
Rosario, lunes 31 de mayo de 1954



# LOS PREMIOS DEL XXXI SALON ANUAL DE SANTA FE



"Viejos galpones", grabado de Manuel Suero; premio "Gobierno de Santa Fe".



*BAJO los auspicios del Ministerio de Educación y Cultura de la Provincia, fué inaugurado el 25 de mayo último, en ocasión de celebrarse nuestra efemérides patria, el XXXI Salón Anual de Santa Fe, organizado por la Dirección General de Bellas Artes. En tal oportunidad quedó en exhibición una serie valiosa de obras de pintura y escultura, muestra de la que participaron artistas de todo el país. Previamente, el jurado del salón, bajo la presidencia de Cesáreo Bernaldo de Quirós, e integrado por críticos de arte de los principales órganos de publicidad, otorgó los premios consagrando así el mérito de las mejores producciones presentadas.*

*Como todos los años, el presente salón tiene por escenario las amplias dependencias del Museo Provincial de Bellas Artes "Rosa Galisteo de Rodríguez", de la ciudad de Santa Fe. El acto de inauguración, que fué sumamente concurrido, contó con la presencia de altas autoridades provinciales y municipales, quienes esta vez desearon destacar la importancia del certamen como factor importante en el cumplimiento del Segundo Plan Quinquenal, en cuanto éste se ocupa de estimular de manera efectiva las actividades artísticas y la educación estética del pueblo.*

*De la importancia de la muestra dan idea, por una parte, la cantidad de obras presentadas y exhibidas y, por la otra, la calidad de los siguientes trabajos premiados:*

**EN PINTURA**

*"Retorno del pescador", óleo de César López Claro; premio "Presidente Perón".*

*"Madre proletaria", óleo de Juan Carlos Castagnino; premio de honor.*

*"Severiano y el horno", óleo de Salvador Stringa; premio "Martín Rodríguez Galisteo".*

*"Trabajo de humildes", óleo de Luis Tessandori; premio "Academia Provincial de Cultura".*

*También obtuvieron premios en esta sección los pintores Adán Pedemonte, Luis Ferrini, Ricardo Supisiche, Mario Guaragna, Germán Leonetti, Hugo L. Ottman y José Rolla.*

**EN DIBUJO Y GRABADO**

*"El árbol del bien y del mal", xilografía de Adolfo Bellocq; premio "Gobernador de la Provincia de Santa Fe".*

*"Mujer con cántaro", lápiz de Aarón S. Lipietz; premio "Salvador Caputto".*

*"Viejos galpones", grabado de Manuel Suero; premio "Gobierno de Santa Fe".*

*"Misachico", carbón de Tomás Ditaranto; premio "Museo Rosa Galisteo de Rodríguez".*

**EN ESCULTURA**

*"Madre", bronce de Pedro Tenti; premio "Eva Perón".*

*"Retrato", yeso de Nicolás Antonio, de San Luis; premio de honor.*

*"Muchacha norteña", yeso de Nicasio Fernández Mar; premio "Sor Josefa Díaz y Clucellas".*

*"Muchacha de Chosmes", bronce de Luis Orestes Balduzzi; premio "Dirección General de Bellas Artes".*

*También obtuvieron diversos premios los escultores Zaira Susana Ratto, Hidelberg José Ferrino y Juana María Piccoli.*

*Con sumo placer engalanamos hoy esta página con la reproducción de algunos de los trabajos laureados.*



"Trabajo de humildes", óleo de Luis Tessandori; premio "Academia Provincial de Cultura".



"Misachico", carbón de Tomás Ditaranto; premio "Museo Rosa Galisteo de Rodríguez".



"Madre", bronce de Pedro Tenti; Gran Premio "Eva Perón".



"Muchacha de Chosmes", bronce de Luis Orestes Baduzzi; premio "Dirección General de Bellas Artes".



"Retrato", yeso de Nicolás Antonio de San Luis; premio de "Honor".



"El árbol del bien y del mal", xilografía de Adolfo Bellocq; premio "Gobernador de la Provincia de Santa Fe".

"Retorno del pescador", óleo de César López Claro; Gran Premio "Presidente Perón".

"Severiano y el horno", óleo de Salvador Stringa; premio "Martín Rodríguez Galisteo".

# LA FORMACION DE INGENIEROS DE FABRICA EN LA UNIVERSIDAD OBRERA DE ROSARIO

*Por Luis María MONTES*

Fotos: López Martín.

Rosario, mayo de 1954

LA Universidad Obrera Nacional encarna el espíritu y la realidad de la Revolución Nacional, pues todo cuanto se estudia allí está impregnado de los principios humanistas que informan la doctrina Peronista. No podía ser de otra manera puesto que ello es natural y espontáneo en todos y cada uno de los que de una u otra manera tienen atingencia con la Universidad, desde el rectorado, cuerpo de profesores, personal de administración, y el alumnado, del que forman parte auténticos obreros de toda edad con ansias de superación técnica y deseosos de recibir el título de Ingenieros de Fábrica.

Todos, sin excepción, están imbuídos de una inquebrantable fe peronista, y lo demuestran en el celo que ponen en su cometido; los profesores poniendo su saber al alcance de los futuros ingenieros, quienes ávidos de enseñanza, aprenden con tesón encomiable. Y no podía ser de otro modo, puesto que es una Universidad creada por la concepción genial del Conductor de los argentinos, quien ya en 1945, entrevió la oportunidad de la creación de un centro de estudios que no estuviera vedado a los auténticos trabajadores, posibilitando el desarrollo de una mayor elevación cultural de nuestro pueblo.

El mismo general Perón, al inaugurar la Universidad Obrera en la Capital Federal, expresó con legítimo orgullo que él como iniciador y realizador de ese ideal, se sentía inmensamente satisfecho de inugurar esa casa de estudios en esta Nueva Argentina, en cuyos planes de gobierno se lucha por una ciencia y una cultura populares. Y al finalizar su conversación, puesto que el mismo Presidente no quiso calificarlo de discurso, dió algunas directivas, muy pocas, para las tareas docentes. Dijo que se debía crear y formar hombres buenos y del pueblo; luego formar trabajadores, sobre todas las demás cosas, y además hombres patriotas, que sueñen con una Nueva Argentina en manos del pueblo, como instrumento de éste para labrar la grandeza de la Patria y su propia felicidad.

Con esas precisas, claras y humanísticas reglas, es como funcionan las cinco facultades que forman la Universidad Obrera, en las cuales se imparte la enseñanza de Ingeniería en automotores, en construcciones de obras, en instalaciones eléctricas, en textiles, en electrotécnica y en mecánica. Se encuentran funcionando desde el año pasado, las Facultades de la Capital Federal, Rosario, Santa Fe, Córdoba y Mendoza. Próximamente se inaugurarán otras en Avellaneda, ciudad Eva Perón, Tucumán y Bahía Blanca, con lo que se tendrá nueve centros de estudios en diversos puntos neurálgicos del país, donde existe mayor cantidad de obreros, y donde, en consecuencia, será mayor la afluencia de alumnos que se calcula ha de llegar a la cifra de cuarenta y cinco mil.

La labor de éstos es doblemente meritoria y encomiable, ya que concurren a los cursos en horas de la noche, ya que es condición esencial que sean obreros, debiendo ellos justificar el lugar donde prestan servicios, vale decir que deben estar en actividad. La asistencia es obligatoria, y las clases son esencialmente prácticas, porque los estudiantes no pueden llevar trabajos de estudio a sus hogares, puesto que no tienen las horas del día libres, como el resto del estudiantado argentino de las demás Universidades.

De este modo egresarán al término del ciclo de estudios con el título de Ingenieros de fábrica de las diversas especialidades, pero también saldrán convertidos en ciudadanos de altos valores morales, útiles en sumo grado para la colectividad y con los conocimientos básicos que los facultará para abordar ulteriormente estudios científicos y técnicos superiores.

Eso es lo que establece la ley 13.229 por la que se crearon estas facultades dependientes de la Universidad Obrera Nacional, institución superior de enseñanza técnica cuyos principales finalidades serán la formación integral de profesionales de origen obrero destinados a satisfacer las necesidades de la industria nacional; proveer la enseñanza técnica de un cuerpo docente integrado por elementos formados en la experiencia del taller, íntimamente compenetrados de los problemas que afectan al trabajo industrial y dotados de una especial idoneidad... También tiene como finalidad, la adecuada graduación y jerarquización de conocimientos, el asesoramiento en la organización, dirección, investigación, fomento, etc., para el mejoramiento e incremento de la industria nacional.

En nuestro país resultaba imperiosa la necesidad de la creación de un centro de estudios de esta naturaleza, pues era un verdadero problema la obtención de técnicos altamente capaces para dirigir con el debido celo y la capacidad necesaria las cada vez más numerosas fábricas e industrias que prolifican en la Nueva Argentina, industrializada por obra y acción del Conductor. Fué el mismo general Perón, como ya quedó establecido al comienzo, quien por etapas fué contruyendo este edificio de sapiencia y capacidad. Primero estableció la organización de la mano de obra y de la capacidad técnica para la industria. De esa idea, de que los obreros no se formaran más en la escuela del dolor, nacieron las escuelas de orientación profecional, y luego, siempre de la concepción magnífica del gobernante y Conductor, nació otra idea, más ambiciosa para los obreros; no era posible que solamente éstos estuvieran destinados a ser tales; era necesario abrirle nuevos horizontes a la juventud trabajadora, y así nació, pujante y decidida, la Universidad Obrera Nacional.

La ciudad de Rosario ha sido beneficiada con la creación de una de las Facultades de dicha Universidad. Cuenta con cursos de Ingeniería en Mecánica, en Electrotécnica, en Construcciones y en Industrias Químicas, funcionando ya el primero y el segundo año con una inscripción total de ciento ochenta y un alumnos.



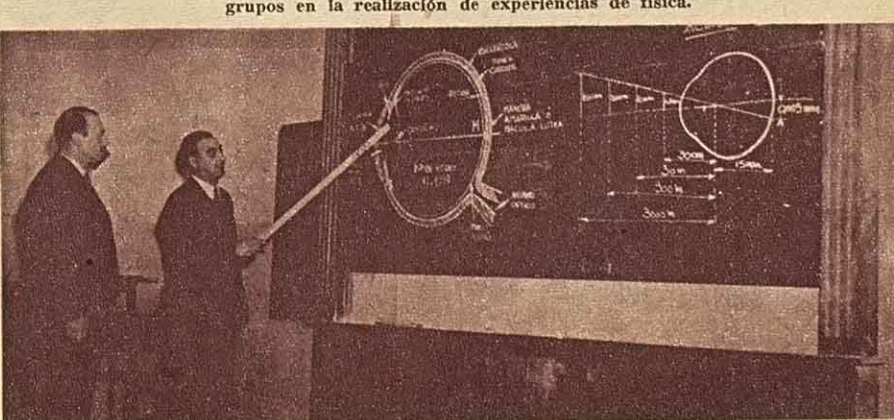
Jóvenes estudiantes de la Universidad Obrera Nacional departiendo amablemente en el "hall" de la Facultad en uno de los recreos.



Los futuros ingenieros de fábrica trabajando en grupos en la realización de experiencias de física.



Alumnos de primer año de la Facultad Obrera de Rosario en una clase práctica de física.



Un alumno de segundo año de la Facultad Obrera de Rosario exponiendo, ante sus compañeros y el profesor de Física, una clase referente a un tema de óptica.

el ministro del Exterior, Georges Bidault, criticando su actuación en Ginebra.

El diario "France Soir" afirma que el "premier" no está resignado a contar solamente con una débil mayoría de dos votos, como ocurrió en la vo-

... de su organización, en el sentido de votar ineludiblemente por la Comunidad Europea de Defensa, anticipa casi seguramente la ratificación del proyecto de ejército europeo por la Asamblea Nacional. Otro congreso partidario, del M.R.P. — Movimiento Republicano Popular—

de gobierno que manifieste la voluntad de oponerse a la creación del ejército europeo. Los socialistas, partidarios de la Comunidad Europea de Defensa, en su gran mayoría, tampoco apoyarían a un gabinete hostil a la ratificación del proyecto mencionado.

Lo acontecido el año anterior con el sorteo de la clase actualmente cumpliendo servicio, en lo que respecta a los números por los cuales fueron incorporados a cada fuerza, sólo puede servir de base para tener una noción aproximada, y siempre que sean considerados dentro de la jurisdicción de un mismo distrito militar.

trabajar con la consideración de la memoria y balance.

**LA FRATERNIDAD**

Por su parte los delegados a la asamblea de La Fraternidad (Sociedad de Personal Ferroviario de Locomotoras), deliberó en el local de Hipólito Irigoyen 1934, con la presidencia del titular, señor Luis Campos.

dos entre los dos bandos para que se haga efectivo el anhelo común (reiteradamente manifestado por ambas partes) de que haya una pausa en las hostilidades en curso. Falta precisar también otro punto, y es también sobre eso que se está debatiendo en Ginebra. Se trata de la fijación de la fecha de la convo-

el señor Bidault propuso que sea ejercido por comisiones internacionales, mientras que Phan Wan Dong, delegado del Vietminh sugirió que fuese realizado por comisiones mixtas franco-vietminhesas. Por su parte, Molotov en una reciente declaración conciliadora, aceptó que el control fuese eventualmente ejer-

litares, con el fin de empezar sin tardanza las discusiones para el cese del fuego, conforme al acuerdo en tres puntos concertado el sábado último.

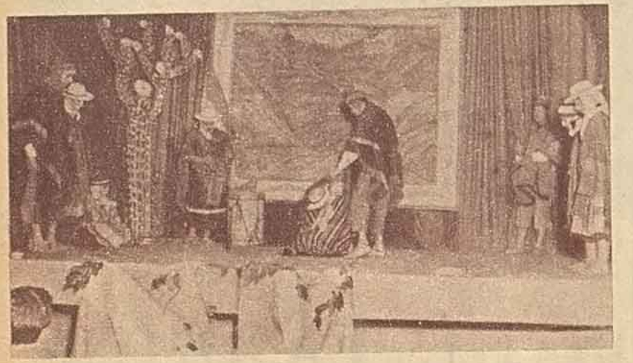
Esa decisión se habría adoptado a último momento para demostrar al mundo que no debe imputarse al Vietminh una tardanza en las negociaciones.


Escenificación corpórea en el teatro de títeres de una escena de la venta, en "Don Quijote de la Mancha".


El escenario representa el interior de una botica de pueblo y sirve de marco a la representación de "Concurso de belleza", obra de de Alejandro Berrutti, exhumada por el núcleo.


"El misionero del abecedario", escena del telar, de una de las entregas patrióticas escritas por el director.


Primer conjunto infantil, varios de cuyos integrantes continúan aún trabajando por el porvenir del elenco.


Escena de una animación folklórica del altiplano, presentada en todo su aspecto de sencillez expresiva.


Don Victorio Podrecca, rodeado por los intérpretes de "La Cortada", en ocasión de su visita, en una noche inolvidable.

# DIEZ AÑOS DE LABOR CUMPLE EL NUCLEO ARTISTICO "LA CORTADA"

*Por José M. VALLE*

Rosario, mayo de 1954

LA cultura no sólo se amasa y polariza en el centro de la ciudad, donde convergen los núcleos que se dedican a esa actividad durante determinada época del año. Está destinada, sobre todo a enraizar en los núcleos más populares, y no precisamente por reflejo, sino por emulación y, en la mayoría de los casos por necesidad espiritual. Desde unos quince años a esta parte se advierte que, con fervor creciente, se fundan y propulsan instituciones, en sectores modestos, que desarrollan una labor intensa y continuada, valiéndose de sus propios exiguos recursos y de la dirección autodidáctica de sus propulsores. Ello valoriza su desarrollo, ya que no se trata de una acción esporádica y circunstancial, sino que trae aparejado un espíritu de lucha ennoblecido por las más bellas manifestaciones del arte. Es dable, pues, agregar que tal experimentación y afianzamiento, especialmente en el terreno vocacional, constituyen una especie de flanqueamiento de labor conjunta con las instituciones ya tradicionalmente situadas en el centro, a la vanguardia de esas manifestaciones.

En el sentido apuntado, el Núcleo Artístico Vocacional Argentino La Cortada, aporta también su acción desde un sector de la ciudad hasta no hace mucho tiempo huérfano de toda actividad artística, habiendo llegado al corazón de la ciudad en diversas oportunidades, poniendo de relieve su afán de superación. Lo noble y destacable, en este caso, es, precisamente, que ha tenido su nacimiento en el seno hogareño, en relación de hechos y acontecimientos que lo ennoblecen: toda su vida, cuyo decenio se cumple el 1º de junio próximo, está ligada y transfundida en el ejemplo y la constancia de nombres señeros para el recuerdo y la emoción. Allí lo sorprende la tarea de este ciclo con un panorama de acción cumplida que se abrió para un concurso familiar el 9 de julio del mismo año, con la voz primigenia de don José María Torrejón: "—¡Arriba el telón al grito de títeres en la "cortada"!, en nexo con la calle, luz de encuentro, de la cual tomó la esencia de su nombre popular. Marionetas, labor escénica, danzas, en la exposición total de su contenido y belleza, muestras de pintura y fotografía, todo ello en sectores humildes, dentro de locales, o en la calle misma, multiplicaron esa voz con que ya Rosario distingue su anhelo y su perseverancia.

En sus comienzos, luego de largos ensayos, hurtando horas al sueño y al descanso —obreros, estudiantes y oficinistas fueron sus fundadores— a esfuerzo de tres horas por función, fueron ellos mismos, en el aspecto general, los que acarreaban el material, tras disponerlo en sus más mínimos detalles, trabajando en tabladillos levantados ex profeso, por sus


José María Torrejón, director general del núcleo.

manos, donde cumplían labor vocacional de titiriteros, actores, danzarines...

Los recuerdos desgranan acontecimientos sobresalientes: el cuarto centenario del nacimiento de Cervantes los engolfó en tres meses de tarea consecutiva, para llevar a los títeres los tres primeros capítulos de "El Quijote", adaptados por su director general, jalonando con ello uno de los programas de mayor jerarquía de aquella evocación cervantina... El maravilloso intérprete de las marionetas, don Victorio Podreca, se acerca una noche a La Cortada y descubre su tarea enjundiosa, que refleja en este autógrafo: "El saludo cordial de los Piccoli al genial y gracioso teatro de títeres La Cortada..." La conquista del título máximo en el Primer Concurso Folklórico de nuestra provincia lo ubica en honestidad documental... La muestra retrospectiva de pintura y dibujo los obliga a intensa y ardua tarea, recopilando datos y emociones para la vida del pasado artístico de Rosario... La imaginería cobra singular relieve en sus pesebres navideños ya tradicionales.

Así, en este desfile de recuerdos, los más destacados se engarzan a otros sencillos y emocionales, íntimos algunos. La Cortada invade la casa de José María Torrejón, desde su dormitorio al altillo, donde pinta y escribe, hasta un galpón construído en la terraza. Sólo se arvierte un claro en el patio del departamento donde vive. Allí se ensaya y allí se lucha sin desfallecimientos desde hace diez años. La familia mantiene viva la llama encendida, y acontecimientos familiares ganan el corazón de su historia. Doña Mafalda, la esposa del director, es la heroína anónima que se reparte entre el quehacer doméstico y todo lo que sea en beneficio y progreso del núcleo.

En cuanto se refiere a su panorama creativo, está documentado a través de un archivo que abunda en detalles. Dentro de los exiguos recursos de que se dispone, una pequeña biblioteca cuenta con libros, revistas, discos e instrumentos destinados todos a acercar la visión de América, en lo que se refiere especialmente al aspecto folklórico que ha sido, en verdad, la preocupación constante del núcleo en estos últimos años.

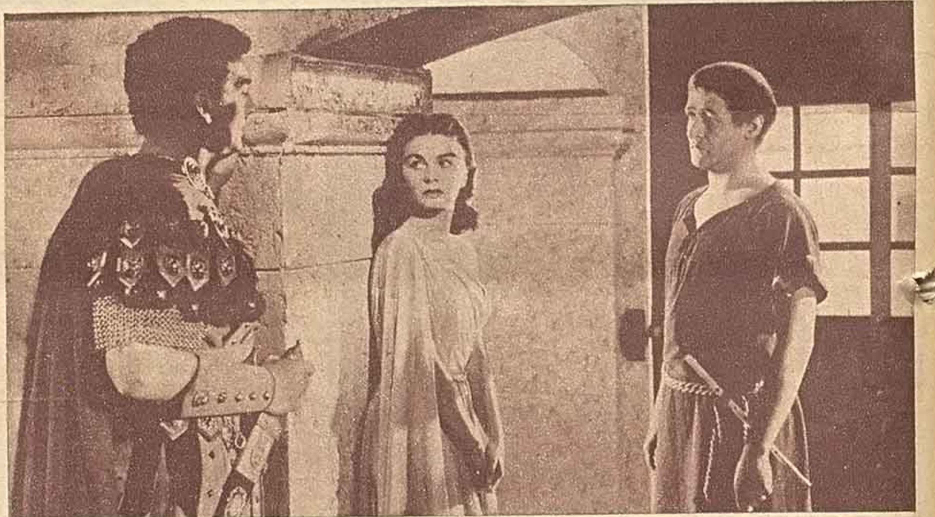
Sus integrantes, fieles al pasado, se estrechan ahora en el abrazo que los vió unidos aquel día que fuera prólogo de la emoción de años: "Títeres en la cortada."

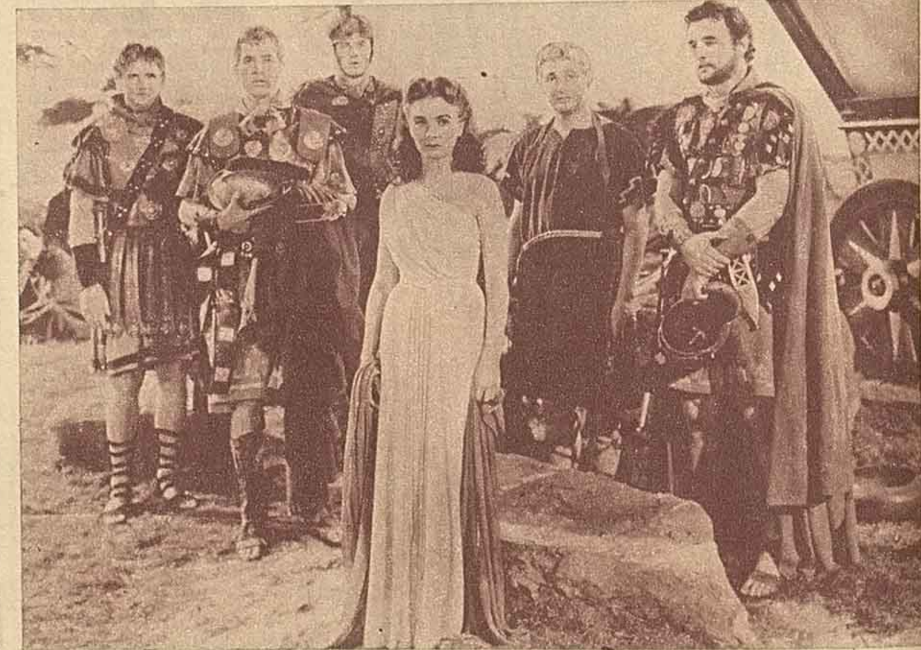
# UNA OBRA DE BERNARD SHAW LLEVADA A LA PANTALLA



VARIAS veces ha demostrado el cine su preferencia por las obras teatrales de Georges B. Shaw. Se recordarán "César y Cleopatra" y "Pigmalión", magnífica realización de Asquith, en la que intervino Leslie Howard. La empresa de ofrecer una versión de Shaw no es fácil. Significa prevenirse, en todo caso, contra los vulgares recursos humorísticos completamente ajenos al estilo del escritor inglés, a su afilada ironía y concepción de la sociedad.

El film "Androcles y el león" se ajusta al texto y espíritu de la obra para expresar, con las posibilidades del cine, la grandeza y decadencia del imperio romano durante la época de las persecuciones a los cristianos. El buen Androcles es expuesto a las fieras, pero el león lo defiende, por instintivo agradecimiento. Dirigida por Chester Erskine, actúan Jean Simmons ("Hamlet"), Víctor Mature, Robert Newton, Maurice Evans —en el papel de Androcles— y Aland Young.





# PREFIERO EL GATO

*Por Furio LILLI*

Rosario, mayo de 1954

OTROS preferirán el perro; yo prefiero el gato. Prefiero el gato, porque desde los siglos de los siglos este elegante doméstico felino conduce su humilde modesta vida —a menudo útil y laboriosa— en sordina, sin batahola de actitudes, sin el tamborileo de las alabanzas. Lo prefiero en cuanto es, por naturaleza, mansueto y reservado; porque ama el orden y la tranquilidad; porque se mantiene libre e independiente aun viviendo asociado.

Este animal es bello y digno, esbelto y elástico, mórbido y atlético, garboso y gentil, paciente y reactivo a un tiempo, con equilibrio y justificación. Ama los salones al igual que las cantinas; los desvanes y las tejas tanto como las poltronas; las alfombras persas y las plumas de los almohadones de damasco del mismo modo que los trapos: aristocrático y democrático contemporáneamente con desenvoltura y en armonía con las circunstancias. No hay animal más modoso que él, caprichoso y coquetuelo, pero en cada acto suyo espontáneo y sincero, porque lejos de su costumbre está sobre todo el exhibicionismo que ignora o detesta. Y cuánto es diverso, en esto, del perro —bello, flexuoso, elástico, atlético animal—, siempre *al espejo* de cada una de sus actitudes.

Que el perro, de verdad, ama con locura, hasta el absurdo y al extremo del cansancio, ponerse a la fuerza en primer plano en cada eveniencia. Fastidiosamente y con petulancia se arroja entre las piernas del amo, y siempre tan fuera de mesura como para impedirle el paso y comprometerle el equilibrio. Y cada movimiento lo acompaña con un aullido o un agudo vocear que se aquietan sólo después de haber saboreado un fuerte golpe de traílla o un humillante puntapié. Y son precisamente esta falta suya de carácter y esta mortificante remisividad al patrón que le han valido el codiciado título de animal de inteligencia superior. Mientras de la inteligencia del gato ninguno habla.

Y sin embargo el gato es bien toda otra cosa que estúpido. Meditabundo y meditativo, contemplante y contemplativo, él es, indudablemente, un soñador, tal vez un filósofo. Pero su nativa flema no significa todavía ausencia de carácter. Ama la quietud, pero si explota, reencuentra, desde las más recónditas fibras, el arrojo y la agresividad del felino. Enemigo de las complicaciones, provocado sin razón, se sabe hacer justicia con prontitud fulmínea y sorprendente decisión. Pero no siempre a traición, según la tradicional calumnia. Molestado, de hecho, buscará generosamente amonestar a tiempo, irguiéndose en arco sobre el dorso y bufando, levantando exclamativo la pata, largando el primer golpe con las uñas contraídas. Y cuando habrá impreso su marca a sangre, lo habrá hecho en buenahora, imponiendo justamente el propio derecho a la paz.

No así precisamente el perro, el cual —cien veces sobre ciento una— os plantará los dientes en la carne *ex abrupto*, sin preaviso. *—¿Te ha mordido?* —preguntará meloso y acomodativo el amigo, sin saber encubrir una sombra de irónico orgullo. *—¿Por qué? —¡No lo sé!* —deberéis limitaros a responderle, consternados, con las lágrimas a flor de piel, comprimiendo entre el índice y el pulgar la parte injustamente herida. Que así trata, el llamado *amigo del hombre*, a los más queridos amigos de su patrón.

Otros acusan al gato de insensibilidad. Y hacen mal. En primer lugar, en cuanto el gato posee una precisa conciencia animal y social a prueba de fuego. Por ejemplo, si por la noche vela y vigila en los umbrales de la casa o ante el portón de la villa, el perro, durante esa misma noche, frente a la misma casa, o por las azoteas de la misma villa, vela y vigila —atento centinela— también el gato. Y mientras los hombres, en sus perezosos lechos, y el viandante, en el ensimismado presuroso andar, son sacudidos y desencantados por un furioso ladrar, para nada los despierta o sacude la presencia del gato. Y es, por otra parte, tan inútil el barullo del perro, que, noventa y nueve veces sobre cien, se puede jurar que lo haga o por total ausencia de cerebro o por exhibir, absolutamente fuera de lugar, su fidelidad, echando en cara al patrón, hasta durante el sueño, cuánto éste le debe por tan irreductible servilismo. Pero, de tal manera, no hace nada más que destruir la suave armonía esparcida en torno.

Entretanto, poco distante del perro, el gato cumple silencioso el propio oscuro mandato, concretamente; y, al aparecer de los faros fosforescentes de sus ojos, los enemigos de la nocturna paz del hombre —los ratones—, se retraen, sin dar más signo de presencia, a sus cuevas.

El gato ama la casa con mucho más amor, apego y fidelidad que el perro. En cuanto al perro, ama, de la casa, sólo al dueño, y, por otra parte, no ve la hora de sacársela de encima, agitándose con espasmos frenéticos, aullando insistentemente a la puerta hasta tanto no se le abra. Mientras el gato —animal de verdad doméstico—, pasa los tres cuartos de su día entre las paredes de la casa, gozándosela toda, runruniando de satisfacción, catando sus *conforts* como un refinado cristiano. Así que helo allí, sobre las alfombras blandas del salón; helo allí junto al fuego, mientras —entre el crepitar de las brasas y el lento narrar de la abuela— los niños, con los ángeles, se adormecen. Y cuando después, en las siestas monótonas y en las veladas de familia, arias, composiciones, coros se elevan de bocas e instrumentos, helo todavía allí al gato, espetado como un diplomático o acurrucado sobre las rodillas de la gente, con los ojos entrecerrados, participar silencioso y compuesto de todo convivio del espíritu. Pero el perro, en iguales circunstancias, da pruebas de no entender nada de armonía, confundiendo las melodías de Beethoven, de Mozart, de Palestrina y Chopin con cualquier desordenado ruido —como podría ser aquél de los platos que la sirvienta lava en la cocina—, entrometiéndose estúpidamente con monstruosos y desentonados ladridos.

Ama además el gato la naturaleza con modestia y reserva. Si el perro se ama a sí mismo en la naturaleza, el gato ama la natura por la natura. Miradlo al sobrevenir de la primavera. Sobre los techos más altos; en medio del corral; extendido fuera de los portones; bajo los rayos de oro del sol, runrunea, se regocija, se estira como queriendo desintegrarse en el milagro de la dulce atmósfera que lo rodea. Y ¿qué rumiará en su pensamiento? Nadie lo sabe; pero lo cierto es que él alcanza a sustraerse, en un estado de gracia, lejos de la caducidad de este nuestro trágico cotidiano, rehaciéndose —como lo fué en el alba del mundo— un *ser espacial* y atemporal.

¿Y el perro? Consideradlo en los reposos estivos. La cola entre las piernas, las orejas bajas en señal de mortificación y penitencia, se ovilla de malhumor a la sombra de los parajes o en el recinto de la hedionda perrera. Y está allí, entristecido por los ocios del patrón —un ojo abierto y una oreja levantada— espiando desconfiado lo que lo circunda. Cada rumor lo hace sobresaltar y gruñe a la presencia de hombres imaginarios, listo, con mal contenida ira, para el ataque.

En el gato, se dice por otro lado, en vano buscaréis la generosidad. Pero, ¿qué clase de generosidad se encuentra en el perro, fuera de aquélla hacia el patrón? Son dos egoístas que se comprenden mucho mejor entre ellos que con sus respectivos congéneres y que han estipulado un mutuo pacto de alianza no sin intereses recíprocos.

Si fuese de ánimo abierto y generoso, el perro no vería en cada uno y *a priori* un enemigo. No atacaría en especial modo a los míseros, a los impotentes, a los andrajosos, a los pordioseros y a los desheredados. En cambio, suele huir que se las pela frente a los fuertes armados de un buen bastón punitivo.

El gato, por su cuenta, no molesta a alma viva. Y si alguno se le acerca con buenas maneras, le menea la cola, le hace la jorobita en signo de alegría, se le refriega, le hace los mimos y con el *rum-rum* le da la bienvenida. Huésped cortés, manteniendo inalterada e incorruptible la propia dignidad, hasta compite con sus patrones en hacer los honores de casa al primero que llega. Mientras, no bien atraviesas el umbral de una puerta y te encuentras a solas con el perro, antes que aparezca, éste ya te ha lindamente descuartizado.

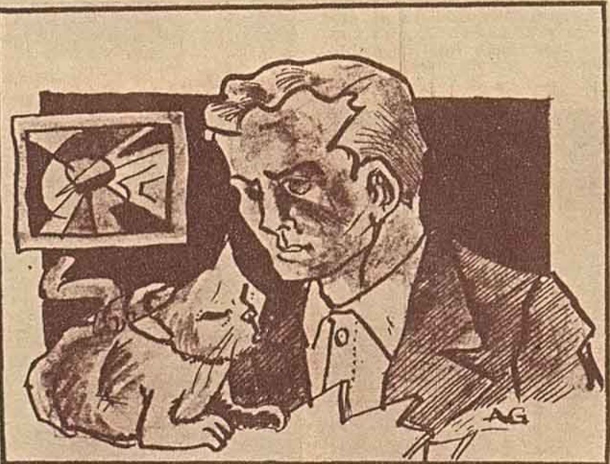
Nada más delicioso que el gatito de pocos meses: caprichoso, juguetón, todo mohínes. Pero superada la infancia, echados los bigotes como corresponde, el gato se vuelve equilibrado, mesurado, compuesto. Mientras, el perro no llega a ser nunca adulto, y con el pasar de los años se repite monótonamente en todas las actitudes de la puericia. Juega, pues, en la calle con sus iguales y con los cachorros, ya grave de años y en el límite de la vida; corre detrás de las piedras groseramente; se lanza al agua detrás de una pelota; se tumba y revuelca en el suelo haciendo cabriolas como un payaso, y todo esto tanto a los tres meses de edad como al borde de la decrepitud. Si cae hidrófobo —siempre siervo hasta en el subconsciente-animal—, huye de su dueño, pero en compensación ataca y gafa, a fondo perdido, a cuantos encuentra en su camino, desahogando así, hasta el fatal desenlace, aquel acre encono de *enemigo del hombre* que lo ha acompañado toda la vida.

En fin, no por nada los romanos, gente de proverbial mesura y juicio, así como de proverbial humanidad y sentido de la justicia, nos transmitieron la célebre advertencia: *cave canem!* (¡cuídate del perro!).

Egoísta, insensible, *clown* de circo, hipócrita, traidor, esclavo, vendido, mendigo (nunca se vió un gato con sombrerito en la boca en los portales de las iglesias o en las esquinas de las calles), el perro es el caso típico y penoso de la criatura social que, asociándose sólo con quien le da de comer y lo apalea, vive en eterna guerra con todo el resto del mundo animal.

Los hombres, que por tantos aspectos se le parecen, le han dedicado hasta una literatura. Y lo han también inmortalizado en la obra maestra. Y sea. Pero esto tampoco quita que el espléndido monumento de Homero, ensalzándole siga simbolizando nada más ni nada menos que el monumento a la esclavitud, al servilismo, al siervo. Tal *Argos*, perro de los perros.

Elegante, atlético, cogitabundo, poeta, sentimental, romántico, filósofo, liberal, yo prefiero el gato,


ILUSTRACION DE ALFREDO GRONDONA

contragolpe certero de Tigre que cristalizó en el gol de Burgoing.

Lógicamente se apagó un tanto Newell's y volvió en Puppo el complejo del debut, más aún así, seguían siendo los rojinegros quienes predominaban en el campo sin

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHACARITA JUNIORS .... | 8 | 2 | 2 | 4 | 9 | 14 | 6 |
| ROSARIO CENTRAL ..... | 8 | 2 | 2 | 4 | 8 | 16 | 6 |
| HURACAN ............... | 8 | 1 | 4 | 3 | 11 | 13 | 6 |
| VELEZ SARSFIELD ..... | 8 | 2 | 2 | 4 | 8 | 12 | 6 |
| NEWELL'S OLD BOYS .... | 8 | — | 2 | 6 | 7 | 16 | 2 |

En el período complementario variaron las cosas. Independiente entró decidido a todo y fué así como Bonelli consiguió el segundo gol, a los dos minutos de juego. Entonces comenzó el dominio de Independiente y a los diez minutos sus delanteros perdieron otra

peligro para las vallas. Cabe consignar que desde los 18 minuto del segundo tiempo hasta los 23 Walter Gómez estuvo fuera de campo, lesionado, retirándose definitivamente cuando faltaban cinco minutos para finalizar el match.

provocando el entusiasmo de los parciales del elenco local a acertada actuación del conjunto que ofreció seria resistencia al equipo de Eva Perón que no logró doblegarlo.

Al término del partido el score no había sido abierto

# EL SARGENTO OLIVARES

Buenos Aires, mayo de 1954

*Por LOPEZ DE MOLINA*

I

HACIA muchos días y noches que andaba a salto de mata. Desde aquella tarde en que dió muerte a un hombre en una reunión de taba, Cipriano se convirtió en prófugo de la justicia. No quiso entregarse al sargento Olivares cuando le dió orden de arresto, y después de haberlo acorralado con el cuchillo, montó a caballo y desapareció del pueblo con rumbo desconocido.



—Entregáte, hermano —le dijo su compadre Aparicio—. La cosa fué en defensa propia y vas a salir pronto.

—¿Entregarme? ¡No faltaba más! ¡Quiero mucho la libertá pa perderla por haberme entregao! — le respondió a punto de lanzar su caballo en un furioso galope.

En vano lo buscó la policía de Valle Hondo y sus alrededores. Cipriano no aparecía por parte alguna. Le seguían el rastro; pero apenas creían que lo tenían en sus manos, se les escapaba como por arte de magia. Dormía con sueño sobresaltado, y al menor ruido se ponía de pie, dispuesto a defender su libertad hasta morir.

El sargento Olivares era el más empeñado en dar con él.

—Podrá andar por aquí y por allá y dar muchas vueltas, comisario, pero ese hombre no se me escapa. Si él es muy ladino pa perderse, yo he nacido pa dar con el rastro de todo bicho viviente. ¡Ya veremos quién gana la partida!

Cuando llegaba a un pueblo, lo primero que hacía era entrar en el boliche y hablar con el dueño. Después decía gravemente:

—Usté perdone, ¿no?, pero no estoy conforme si no registro su casa de arriba abajo.

Y antes que el bolichero le diera permiso, el sargento Olivares metía su curiosa naríz en todos los rincones, hasta en aquellos donde era imposible que estuviera el perseguido. Si encontraba a alguna persona en cama, ya fuera hombre o mujer, daba un tirón a las cobijas y le centelleaban los ojos como si fuera a descubrir al homicida.

—Perdone la molestia, ¿no, patrón? Pero el deber es el deber... — terminaba invariablemente diciendo, y volvía a montar y salía acompañado de los dos agentes que formaban la comisión policial.

—Me parece, sargento, que esta vez se le escapa el pájaro... — le dijo al tercer día de la búsqueda uno de sus subalternos.

—¡Bah! Otros me han dao más trabajo que éste, y han caído cuando menos lo esperaba. Yo no desespero nunca, amigo, y el buen perro rastreador es el que nunca se cansa. Si usté está cansao, vuelva al pueblo no más...

—No, mi sargento... Le decía no más...

—¡Ah! Bueno.

Y el sargento Olivares espoleaba el caballo y se hundía en su silencio como en una niebla.

II

Después de todo un mes de búsqueda infructuosa, el sargento Olivares, por primera vez en su vida, volvió al pueblo decepcionado y confesando su fracaso. Aquel mal bicho lo había vencido y no pudo dar con él a pesar de las investigaciones que hizo días y noches.

Cipriano, que tenía mujer e hijos, sintió un día el tirón de la querencia, y como llevado por una mano invisible llegó a Valle Hondo. Tenía una necesidad irrefrenable de ver a los suyos. Durante las últimas noches soñó con su compañera y los muchachos. Los veía en peligro de muerte y escuchaba sus clamores pidiéndole socorro. Entonces no pudo más y enderezó para su rancho.

—¡Que sea lo que Dios quiera! —exclamó—. Si caigo preso, no será sin antes haber visto que Vicenta y los cachorros están bien.

Era noche cerrada cuando llegó al pueblo. Como una sombra se deslizó hacia el rancho, y bien pronto vió recortarse su silueta en la obscuridad. El corazón le comenzó a latir con un ritmo que casi lo ahogaba. Era buen esposo y buen padre, y si dió muerte a un hombre, lo hizo en defensa propia, pues el otro sacó el arma antes que él y hasta le cortó la blusa con una puñalada que iba destinada al corazón. Por eso estaba emocionado ante la vista de su humilde vivienda, donde había sido tan feliz hasta que la fatalidad se interpuso en el camino.

Bajó del caballo, y ya iba a dirigirse al rancho cuando una sombra se irguió ante él y oyó que exclamaban:

—¡Alto! ¡No dé un solo paso porque hago fuego!

El sargento Olivares, como brotado de la sombra, estaba frente a él, brillándole los ojos de fiereza y alegría.

—¡De ánde te ibas a escapar conmigo! Estaba convencido de que tarde o temprano ibas a llegar a la querencia. Es lo que todos hacen, y vos no podías fallar...

—Está bien, sargento. Usté ha ganao... Pero ¿me permite que bese a mi mujer y los muchachos antes que me lleve?

—Con una condición: que primero te ponga las esposas.

—Hágalo, sargento.

Después de haberle puesto los hierros, le dijo:

—Ahura, sí.

El sargento Olivares golpeó en el rancho, y al abrirse la puerta apareció una mujer toda piel y huesos. Era Vicenta, quien al reconocer a su marido, se arrojó en su pecho y lloró con entrecortados sollozos.

—He querido verte a vos y los muchachos antes que me encierren, Vicenta —balbuceó Cipriano—. ¿Cómo están los cachorros?

—El más chiquito hace días que anda con fiebre...

Los ojos de Cipriano se cuajaron de lágrimas. Como una luz entró en el rancho seguido del sargento. A la escasa luz de una vela vieron en un catre a un muchacho que dormía a pierna suelta, y a su lado, otro más pequeño, devorado por la fiebre, que no reconoció a su padre aunque tenía los ojos bien abiertos.

—Dame agua, mamita... — no hacía más que decir.

Cipriano abrazó a su hijo con desesperación, y aunque quiso evitarlo, un sollozo brotó de su garganta. Entonces se despertó el que dormía y se tiró del catre para abrazar a su padre.

—¡Tata!

—¡Hijito!

El sargento Olivares, que era duro como ñandubay, disimulaba la impresión que le provocaba la escena. Quería mostrarse impasible, como un buen representante de la autoridad, pero lo traicionaban el parpadeo nervioso y la crispación de las manos convertidas en puños.

—¿Lo ha visto el médico, señora? — preguntó a la madre.

—No, sargento. No tengo un centavo... ¿Cómo quiere que lo llame?

—Bueno. Mañana mismo yo le traeré el médico. Eso corre por mi cuenta.

—¡Gracias, sargento! —casi gritó Cipriano—. ¡Y yo que siempre creí que usté no tenía corazón!...

—Despídase, amigo, y no perdamos más tiempo — respondió el sargento irguiéndose en toda su estatura.

La escena fué patética como ninguna de las que había visto en su larga carrera policial el sargento Olivares. Aquel espectro de mujer, aquel muchacho flacucho y ojeroso y aquel otro consumido por la fiebre; aquella pobreza de rancho donde falta el pan; aquel desamparo de seres que han caído en las garras de la miseria y de la enfermedad, terminaron por estremecerlo hasta en las raíces de su ser.

Cuando, después de haberlo ayudado a montar, pues Cipriano, con aquellos hierros en las muñecas, no podía hacerlo por sí solo, el sargento Olivares hizo lo mismo, se pusieron en marcha hacia la comisaría del pueblo.

—¡No vayás a querer escaparte, porque te bajo del caballo de un tiro! — le amenazó el sargento.

—Pierda cuidao...

Faltaba una media legua para llegar a la comisaría. El sargento Olivares parecía hundido en sus pensamientos, y de cuando en cuando observaba a Cipriano, que miraba absorto el camino, como ausente de cuanto lo rodeaba. Serían como las dos de la madrugada. Hacía fresco y todo permanecía en silencio.

De pronto el sargento Olivares ordenó:

—¡A ver, paráte!

—¿Qué pasa, sargento?

—Pasa que no soy yo el que te va a privar de la libertá. ¡A ver esas esposas!

Se las quitó, y luego, al tiempo que le tendía la mano fraternalmente, le dijo con un temblor en la voz como jamás había sentido en su vida:

—Andáte, Cipriano, y que Dios te ayude. ¡Ah! Y no te preocupés por tu mujer y tus hijos. Mañana mismo yo le voy a llevar el médico pa que la vea a ella y al chico. Además, ya veremos cómo podemos ayudarla a capear el temporal, ¿no?

—¡Gracias, sargento! ¡Qué corazón había sido el suyo!

—El de un hombre, nada más, amigo...

Y dando un latigazo a su caballo, se dirigió a la comisaría para decir a su superior que continuaba buscando infructuosamente al homicida Cipriano Ortiz.

# BASES DE NUESTRO CONCURSO DE FOTOGRAFIAS

Con el propósito de estimular el arte fotográfico entre los aficionados de todo el país, DEMOCRACIA ha resuelto organizar un concurso, para lo cual ha establecido las siguientes bases:

1º Fíjanse los tres temas siguientes:

Tema A. CIUDAD: vistas urbanas de cualquier ciudad del litoral.

Tema B. PAISAJE: Campo, río, islas.

Tema C. TRABAJO.

2º Las fotografías que se remitan deben ser inéditas y sus medidas tendrán un mínimo de 18 x 24 y un máximo de 24 x 30 cm.

3º Cada concursante puede enviar tantas fotografías como desee; en el dorso de las cuales deben escribirse el título y el seudónimo. Cada fotografía o conjunto de ellas se remitirán en un sobre cerrado, cuidadosamente protegido, a la siguiente dirección:

Señor Director del diario DEMOCRACIA (Concurso de fotografías), San Lorenzo Nº 1260, Rosario.

4º Dentro del sobre conteniendo el material fotográfico irá otro sobre cerrado y además lacrado, en cuya cubierta se escribirá el seudónimo, y dentro del cual se enviarán los siguientes datos:

Nombre completo, firma y domicilio del autor.

5º El plazo para la recepción de fotografías vencerá el 31 de julio próximo. En cada número de nuestro Suplemento en huecograbado, y a partir del lunes 5 de abril, se publicarán hasta seis fotografías de las que se vayan recibiendo. La selección de estas fotografías a publicar será hecha por un jurado que integrarán el director de DEMOCRACIA, el presidente de la "Peña Fotográfica Rosarina" y el director del Museo "Juan B. Castagnino".

6º Serán abiertos únicamente los sobres correspondientes a las obras seleccionadas por el jurado, para que al ser publicada la fotografía consten al pie el nombre y apellido del autor.

7º A partir del 31 de agosto quedará clausurada la publicación de fotografías preseleccionadas y se someterá al veredicto público la selección final de las seis mejores fotos, dos de cada tema, de entre las publicadas en nuestro Suplemento.

8º A los efectos de poder realizar tal encuesta, a partir del lunes 5 de abril publicamos en nuestras ediciones diarias un cupón para que nuestros lectores puedan emitir su voto, pudiendo reservar los cupones hasta el momento en que lo crean oportuno. Cada lector podrá enviar tantos cupones como desee.

9º El escrutinio final se verificará en presencia de los interesados, y ante escribano público, el 4 de octubre a las 19.

10º Se fijan los siguientes premios para cada tema en mérito al número de votos obtenidos por cada obra:

Primer premio: Copa "General Perón".

Segundo premio: Plaqueta "Diario DEMOCRACIA".

## FOTOGRAFIAS SELECCIONADAS

25. *Tema A. Ciudad — MOTIVO DE LA PLAZA 17 DE OCTUBRE, por Oscar I. Ortiz.*
26. *Tema A. Ciudad — PAISAJE DOBLADO, por Juan A. Beltrán.*
27. *Tema A. Ciudad — "COSTANERA", por Daniel A. Giménez.*
28. *Tema A. Ciudad — "ROSEDAL", por Daniel A. Giménez.*



**25. MOTIVO DE LA PLAZA 17 DE OCTUBRE** El artista-fotógrafo ha ido en busca del artista-pintor y ambos, cada uno ajustado a su técnica, siente el sortilegio del mismo motivo. Este es un rincón soledoso de la plaza 17 de Octubre de nuestra ciudad, pintoresco paseo hasta donde llegan muy atenuados los rumores de la urbe.



**26. PAISAJE DOBLADO** Una de las pérgolas de nuestro parque Independencia aparece aquí reflejada en las aguas tranquilas del lago. Todo respira quietud en el paisaje que se deja acariciar por leves follajes de sauces y aguarybais. La hora es tranquila —posiblemente el mediodía— y la cámara ha captado a la naturaleza desnuda y desierta.



**27. COSTANERA** Las barrancas naturales que circundan a Rosario, por el lado donde le ofrece su abrazo el Paraná, se han prestado admirablemente para la obra de jardinería. La presente nota contiene un aspecto de nuestro simpático paseo costanero. Albas nubes —copos de algodón— surcan levemente el cielo de la ribera, gris oscuro. La faja blanca de hormigón es ruta segura para los vehículos que allí prueban velocidad.

# COPLAS DE DOS CIUDADES

Rosario, mayo de 1954.

*Por Horacio LENCINA*

**ROSARIO**

*Rosario me dió una calle*
*que al río viene a soñar.*
*"Desde ese gajo me pongo*
*como un pájaro a cantar".*

*Más allá de tu comercio,*
*por sobre de tu granero,*
*con una estrella en la frente,*
*así, Rosario, te quiero.*

*Entre las hojas de un libro,*
*pétalos y alas guardé,*
*¡y cuánto sueño en tus calles,*
*Rosario de Santa Fe!*

*Cada taller, cada fábrica,*
*te forja caliente son.*
*Yo forjo coplas, Rosario,*
*al calor del corazón.*

*Alguna vez ha de abrir,*
*ciudad, mi canto sencillo,*
*una diagonal de coplas*
*desde Alberdi al Saladillo.*

**SAN NICOLAS**

*San Nicolás, en tu paz*
*arrojo coplas pulidas,*
*como gijarros redondos*
*en las aguas pensativas.*

*Es tan dulce la quietud,*
*tan honda, tan musical,*
*que hasta de día los grillos*
*cantan en San Nicolás.*

*Esta casona arroyera*
*tenía su estrella fiel.*
*Echenle agua al aljibe*
*y la estrella ha de volver.*

*Frescos rumores viajeros*
*surcan mi carne de paz:*
*igual que al pago arroyero,*
*arroyos y el Paraná.*

*Dulce la vida te ciñe*
*en abrazo de verdor.*
*San Nicolás: yo te abrazo*
*con el amor de mi voz.*

**ROSARIO Y SAN NICOLAS**

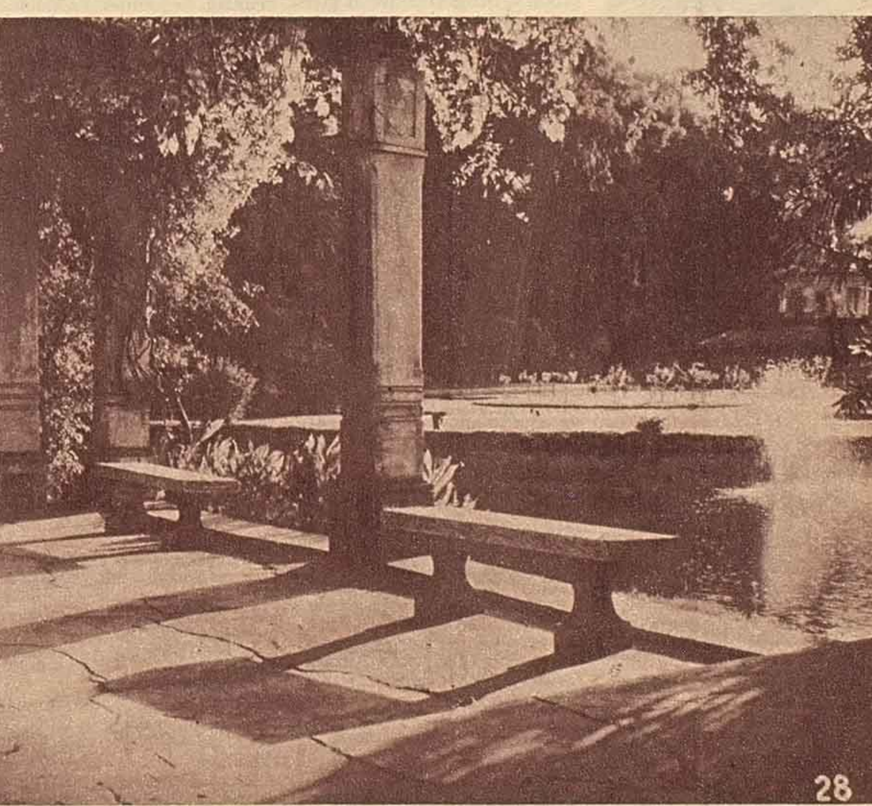
*Un pie tengo en el Rosario,*
*el otro, en San Nicolás;*
*aquí, la mitad del alma,*
*la otra mitad, allá.*

*—"¡Aquí nació nuestra enseña!"*
*—"¡Aquí se firmó el Acuerdo!"*
*¡Ser de Rosario: qué estrella!*
*¡Qué orgullo ser nicoleño!*

*Suspiro, allá, por Rosario;*
*aquí, por San Nicolás:*
*¡es que el Arroyo del Medio*
*me partió por la mitad!*

*¡Rosario de mis ensueños!...*
*¡San Nicolás de mi amor!...*
*Quise elegir una de ellas,*
*y me quedé con las dos.*

*Rosario: flor de progreso.*
*Flor de paz: San Nicolás.*
*San Nicolás y Rosario,*
*las dos en el mismo ojal.*



**28. ROSEDAL** Nuestro parque Independencia posee rincones de una magnífica belleza; tal éste del Rosedal que ha captado la cámara. El surtidor es una nota de luz sobre el pequeño lago. Al fondo, la "montañita" tan querida para los rosarinos destaca su grácil silueta. Entre el abigarrado encaje de plantas trepadoras y de los sombríos árboles del segundo plano ábrese en ofrenda al sol un claro y luminoso cielo.

el ministro del Exterior, Georges Bidault, criticando su actuación en Ginebra. El diario "France Soir" afirma que el "premier" no está resignado a contar solamente con una débil mayoría de dos votos, como ocurrió en la vo-

...de su organización, en el sentido de votar ineludiblemente por la Comunidad Europea de Defensa, anticipa casi seguramente la ratificación del proyecto de ejército europeo por la Asamblea Nacional. Otro congreso partidario, del M.R.P. — Movimiento Republicano Popular—

de gobierno que manifieste la voluntad de oponerse a la creación del ejército europeo. Los socialistas, partidarios de la Comunidad Europea de Defensa, en su gran mayoría, tampoco apoyarían a un gabinete hostil a la ratificación del proyecto mencionado.

Lo acontecido el año anterior con el sorteo de la clase actualmente cumpliendo servicio, en lo que respecta a los números por los cuales fueron incorporados a cada fuerza, sólo puede servir de base para tener una noción aproximada, y siempre que sean considerados dentro de la jurisdicción de un mismo distrito militar.

trabajar con la consideración de la memoria y balance.

LA FRATERNIDAD

Por su parte los delegados a la asamblea de La Fraternidad (Sociedad de Personal Ferroviario de Locomotoras), deliberó en el local de Hipólito Irigoyen 1934, con la presidencia del titular, señor Luis Campos.

dos entre los dos bandos para que se haga efectivo el anhelo común (reiteradamente manifestado por ambas partes) de que haya una pausa en las hostilidades en curso. Falta precisar también otro punto, y es también sobre eso que se está debatiendo en Ginebra. Se trata de la fijación de la fecha de la convo-

el señor Bidault propuso que sea ejercido por comisiones internacionales, mientras que Phan Wan Dong, delegado del Vietminh sugirió que fuese realizado por comisiones mixtas franco-vietminhesas. Por su parte, Molotov en una reciente declaración conciliadora, aceptó que el control fuese eventualmente ejer-

litares, con el fin de empezar sin tardanza las discusiones para el cese del fuego, conforme al acuerdo en tres puntos concertado el sábado último.

Esa decisión se habría adoptado a último momento para demostrar al mundo que no debe imputarse al Vietminh una tardanza en las negociaciones.

# LIBROS Y AUTORES

## "MIGUEL DE UNAMUNO"

*Por Julián Marías*

No se trata de una biografía, sino de una interpretación filosófica del original escritor español don Miguel de Unamuno. Y, además, lo que es importante, un don Miguel de Unamuno visto por un filósofo de la importancia y actualidad de Julián Marías, discípulo de Ortega y Gasset y Manuel García Morente.

La curiosa personalidad de Unamuno; su pensamiento lleno de contradicciones radicales; su perdida fe y la emprendida búsqueda de esa fe; su posición existencial desordenada —puede ser—, pero llena de posibilidades y proyecciones vitales, ha sido encarada por Julián Marías con admiración y cariño. Al comienzo del libro el autor expresa que él está de acuerdo en que "Unamuno ha sido un pensador azorante, de difícil aprehensión, lleno de íntimas dificultades, disperso, cruzado por errores filosóficos y religiosos, concretamente, por una innecesaria heterodoxia que, lejos de brotar de lo más hondo de su pensamiento, desvirtúa y entorpece sus más perspicaces hallazgos". Pero a continuación advierte que, al mismo tiempo, existen en su obra geniales adivinaciones y aciertos, a los cuales no podemos renunciar.

Tales palabras de Julián Marías parecen encerrar una defensa de Unamuno ante ciertos ataques de que se lo ha hecho objeto en la propia Universidad de Salamanca, donde el escritor de "El sentimiento trágico de la vida" se desempeñó durante muchos años. Alguien, llevado por una visión superficial de la obra unamuniana, pidió la condena de sus libros.

De acuerdo con su condición de filósofo, Julián Marías agrega esta última justificación: "Por esto he creído interesante —dice— esforzarme por penetrar el sentido de la obra de don Miguel de Unamuno, que es, rigurosamente, un problema de filosofía." Y luego este significativo propósito: "A los españoles, tan poco sobrados hasta hoy de sustancia filosófica, nos importa salvar las posibilidades metafísicas que encierra el pensamiento de Unamuno."

(Editorial Emecé).

## PROXIMA OBRA

Aparecerá próximamente, editado en Buenos Aires, un voluminoso libro biográfico sobre Florencio Sánchez. Trátase de "Florencio Sánchez — Vida y creación", que incluirá una completa bibliografía e iconografía parcialmente inédita.

A través de sus páginas desfilarán los más grandes autores del Plata de 1900 a 1910. Coméntase la bohemia del Montevideo y el Buenos Aires de entonces, siendo Rosario —ciudad de los comienzos del dramaturgo con "La gente honesta" y "Canillita"— a quien el autor dedica documentadas páginas.

La obra biográfica "Florencio Sánchez —Vida y creación", se debe a nuestro colaborador Julio Imbert.

## ALMAFUERTE ANUNCIO UNA ARGENTINA FELIZ

Rosario, mayo de 1954

*Por Rubén Angel LOSADA*

*POR una feliz coincidencia, el centenario del nacimiento de Almafuerte encuentra al país, por el que se desvivió y al progreso del cual dedicó sus mejores afanes, en una etapa de reflorecimiento, en la que los ideales del poeta y educador están magníficamente concretados en realidades palpables, y en la que poco a poco va consolidándose la victoria del hombre sobre el caos, del hombre que, según el decir del poeta, "en el hierro y en la piedra — va y escribe ¡Libertad!"*

*Por esa razón, la obra de Pedro B. Palacios adquiere hoy una actualidad que, si bien no perdió nunca, tiene ahora el agregado de la realización, superando en muchos casos a los sueños y a las visiones almafuerterianas.*

*Almafuerte, hace ya más de medio siglo, presintió al conductor genial. Lo imaginó como un faro y dijo de él en los versos finales de un soneto: "mostrará las rutas argentinas — a la esperanza humana". Tiempo atrás ya había desistido de ser él mismo ese conductor, cuando expresó:*

*"Sin meterme a Moisés de nuevas leyes,*
*doy al que pide pan, pan y puchero;*
*y el honor de salvar al mundo entero*
*se lo dejo a los genios y a los reyes",*

*en una estrofa anterior al descrédito en que caerían los reyes. Con una sinceridad que todavía nos conmueve y asombra, dió en su "Misionero" los motivos de ese renunciamiento:*

*"Fuí grande en el soñar y fuí pequeño*
*el día de la acción y eso me pierde..."*

*Sin embargo, hoy pensamos que Almafuerte fué algo así como un heraldo que debía anunciar una Argentina feliz, pero que, por su misma misión, no estaba destinado para construirla. De la misma manera, San Juan Bautista anunció la venida de Jesús diciendo a los fariseos, con una entonación que no diferiría demasiado de la de nuestro poeta: "Generación de víboras, ¿quién os ha enseñado a huir de la ira que vendrá?"*

*El propio Almafuerte trazó su paralelo con el santo en una carta remitida a un amigo suyo: "No creo que sea usted de los que entienden que yo debo vivir de langosta como vivía Juan el Bautista en el desierto. Hasta hace dos o tres años (1913) yo pensaba lo mismo; después compliqué mi vida, la humanicé, la hice menos egoísta, echándome otras obligaciones más positivamente beneficiosas para el país que la de andar haciendo versos, y hoy me veo precisado a reconocer que no sólo de langostas vive el hombre y el hijo del hombre." En esta apreciación, el poeta es injusto consigo mismo, ya que su espíritu altruísta data de mucho tiempo atrás, de sus diecisiete años, cuando abandonó su promisoria vocación de pintor*



Pedro B. Palacios (Almafuerte).

*"para sembrar, también, abecedario*
*donde mismo se siembran los trigales".*

*Vivió en una época en que la educación era privilegio de unos pocos y se dió cuenta de que la ignorancia era uno de los factores que impedía a los humildes, a la "cósmica chusma sagrada", tomar conciencia de clase y de la misión que estaban llamados a cumplir. Se dedicó entonces con todo su afán a combatir esa ignorancia, nombrándose a sí mismo maestro de su pueblo y enseñándole no sólo las primeras letras, sino también*

*"que las flores no son del que riega,*
*sino del dichoso señor que las planta".*

*Y porque quiso que las flores fueran para todos, hizo causa común con los dolores y las aspiraciones del pueblo, en cuyo "seno proficuo" alcanzó madurez su temperamento bravío e indomable, y halló fuerzas para apostrofar a la sociedad que quería hacerlo abandonar a su gente:*

*"Pise sobre mi cuerpo, no perdone,*
*toda la sociedad pise y apriete;*
*no habrá de conseguir que le respete*
*ni logrará jamás que le abandone."*

*Fué siempre consecuente con la necesidad de elevar y de elevarse, que sentía en lo más hondo de su ser. Una de sus "Evangélicas" reza: "Subir es evolucionar; evolucionar es mejorarse; mejorarse es desbestializarse; desbestializarse es adquirir la prerrogativa de ser creído y de ser seguido: asumir el derecho del mando, que es el más alto de los derechos, porque es el que impone más deberes." El Bautista tenía algo de Cristo, y Almafuerte tuvo mucho del gobernante que soñó para su pueblo y que su pueblo ha conseguido al fin. Esa "Evangélica" habla del alto concepto que tenía del hombre que gobierna y que por ello debe ser el primero en la lucha y no en la obtención de beneficios, tan común este último en su época y en las que precedieron a la actual. En 1913, al leer en público su poema "La sombra de la Patria", dijo: "Siento, sospecho que no hemos cumplido punto por punto el testamento histórico de nuestros antepasados de la Revolución, los héroes de la Independencia, los sabios fundadores de nuestra nacionalidad."*

*Comprendía que la vieja oligarquía criolla estaba traicionando el destino de la Patria, y esa convicción originó su magnífico poema, un poema de rebelión y de amargura que contrasta con esta estrofa de "Milongas clásicas", en la que se muestra optimista sobre ese destino, que no pudo ser traicionado por más tiempo:*

*"Y Dios al verte dormido*
*sobre todo tu progreso*
*te dé la paz con su beso,*
*como a su pueblo elegido."*

*Esa confianza en el triunfo de la paz y del progreso, esa prédica en pro de la justicia social que advertimos en tantas de sus composiciones, constituyen el legado más valioso de este profeta pampeano, que tuvo sus contradicciones, como todo profeta cuando Dios deja de llevarlo de la mano, pero que jamás se dejó seducir por los cantos de sirena que no cesan nunca y atormentan la vida de todo luchador. No se dió por vencido ni aun vencido, para decirlo con sus palabras, y a sus setenta años aún encontró vigor para decir a un joven que se sentía desfallecer: "Hágame el favor de sacudir su pesimismo. Es menester comenzar de nuevo; aprenda de este viejo. Vea cómo marcha por más que gima toda su miseria humana."*

*De ese "viejo" también nosotros tenemos mucho que aprender. Tenemos ahora todas las cosas que él soñó para nosotros. Debemos proseguir sin renunciamientos para que nadie pueda nunca arrebatárnoslas.*

## LA SUBLEVACION DE LOS SIETE JEFES

Rosario, mayo de 1954

*Por Lázaro FLURY*

EL 1º de junio se cumplirá un nuevo aniversario de la rebelión conocida con el nombre de Siete Jefes, hecho acaecido en Santa Fe ese mismo día del año 1580.

El primer chispazo de libertad en suelo americano se registra en la historia con el nombre de los "Comuneros del Paraguay". (Hubo anteriormente un levantamiento antiesclavista en Méjico, en 1237.) Empero, ninguno de estos dos hechos tenían con-



**Juan de Garay, fundador y gobernador de Santa Fe, quien se encontraba ausente de dicha ciudad cuando se produjo la revolución de los siete jefes.**

ciencia social. La rebelión de los comuneros del Paraguay tenía carácter municipal y, por ende, local. No así la sublevación de los Siete Jefes, que ya es un acontecimiento con proyecciones sociales y políticas bien definidas. Es cierto que en aquel entonces (1580) el problema económico no tenía la agudeza que alcanzaría en 1810, pero el factor político fué el mismo que se prolongó hasta la Revolución de Mayo: monopolio de los cargos públicos por parte de los españoles (1). A los criollos y mestizos se les asignaban los cargos más oscuros, con poca diferencia de los que desempeñaban los negros y mulatos que formaban el grueso de la servidumbre.

"La línea divisoria que alejaba a los españoles de los criollos, insignificante al principio, ensánchase con el andar del tiempo, y más tarde tíñese de rojo para que fuese más visible con la sangre de aquellos precursores de la independencia americana" (2).

La tendencia separatista de los criollos se esbozó, en efecto, con la aparición del criollo como elemento social, y con el transcurso de los años fué ganando extensión y hondura. El hombre en cualquier rincón del mundo anhela la libertad. Esto hizo decir a Jorge y Antonio Ulloa en "Noticias secretas de América": "No deja de parecer cosa impropia que entre gente de una misma raza haya tanta enemistad, encono y odio, y continua oposición entre españoles y criollos; y es suficiente haber nacido en Indias (América), para aborrecer a los españoles". Aunque pareciera cosa impropia, no lo era. El instinto de la libertad era el que bullía en el pueblo para escribir el primer capítulo de la libertad en América.

El 1º de enero de 1580 el Cabildo de Santa Fe elegía por un año dos miembros para integrar el cuerpo, recayendo la elección en Hernán Ruiz de Salas y Diego Sánchez como alcaldes, ambos españoles y que no gozaban de ninguna simpatía entre los habitantes. El malestar entre la población fué aún mayor por la razón de que ambos eran abiertamente contrarios a los criollos. A esto se agregaba el reemplazo de varios criollos en puestos secundarios del Cabildo. El descontento fué en constante aumento, nucleándose en torno de siete jefes. Ellos eran: Lázaro de Venialbo, Luis Romero, Diego Ruiz, Pedro Gallegos, Francisco Villafañe, Antonio de Leiva y Francisco Mosquera.

El 1º de junio de ese año, en vísperas de Corpus Christi, ya fermentado el movimiento, el pueblo de Santa Fe, encabezado por los siete caudillos criollos, inició la insurrección.

La Revolución, sin derramar una gota de sangre, se apoderó del Cabildo, apresó a las autoridades y designó como gobernadores a Cristóbal de Arévalo y Lázaro de Venialba. No hubo un solo desmán, un solo acto de violencia, una sola afrenta. La primera Declaración del Gobierno fué: **"Que no prestaran vasallaje al Rey de España y ordenar la salida de todos los españoles, porque sólo ellos (los criollos) eran los más y tenían derecho de gobernarse".**

El anhelo de libertad estaba expresado sin equívocos. Desgraciadamente era prematuro y el movimiento iba a morir, dejando empero una luz luminosa para las nuevas generaciones que alentaban los mismos ideales.

El gobernador Cristóbal de Arévalo, presionado por el temor de las consecuencias del levantamiento y movido por viejos enconos con Venialbo, urdió la traición en colaboración de concupiscentes ex vasallos y funcionarios del Rey. Aprovechando su condición de gobernador y la disponibilidad de las fuerzas armadas, inició la decapitación de la revolución triunfante al rayar el alba de un triste día, haciendo asesinar fríamente en sus hogares a los jefes Venialbo, Gallegos, Leiva, Diego Ruiz y Luis Romero, que nada sospechaban de la traición. El valiente Venialbo, que había afrontado toda la responsabilidad de la rebelión, cayó bajo el puñal del propio Arévalo, que le hundió el cuchillo en la garganta cuando aquél abría la puerta de su casa para recibirle. Gallegos fué muerto por Aguilera, quien luego de herirlo y cuando la víctima le suplicaba ayuda, le partió el cráneo haciéndole saltar los sesos, vociferando: "¡El Rey es mi compadre!". Diego Ruiz fué despedazado en la horca al grito de: "¡Viva el Rey!", y Luis Romero fué arrastrado al patíbulo, donde se le ultimó a garrote. Cuenta la tradición que allí gritó estas proféticas palabras: "Esta sangre traerá la libertad". Mosquera y Villalta lograron huir a Santiago del Estero, donde fueron apresados por Hernando de Lerma, quien los condenó a morir en la horca.

De esta manera trágica terminaron sus días los hombres que dieron la primera sangre para fecundar el campo virgen de la emancipación americana. Imposible negar trascendencia a este hecho, que no fué "una melonada de los mestizos", como pretende Centenera, sino un movimiento de honda conciencia política, como lo expresa el manifiesto inicial: "Que no prestarían vasallaje al Rey y que tenían derecho de gobernarse por ser los más y haber nacido en este suelo".

Creemos que la Nación está en deuda con estos precursores de nuestra libertad. En Santa Fe una avenida lleva el nombre de Siete Jefes, significado que ignora la mayoría de la gente. En la Capital Federal una calle lleva el nombre de Lázaro de Venialbo. En San Jorge, a solicitud del Museo Regional, una plaza recientemente trazada lleva el nombre de Siete Jefes. No tenemos conocimiento de que otro hecho recuerde a esta gesta gloriosa.

(1) Ya entonces se había sentado la premisa del obispo Lué: "Mientras haya un español en el Río de la Plata, debe gobernar".
(2) Ramón J. Lassaga: "Santa Fe en su cuarto centenario".



## ELEGANTES MODELOS



**Interesante y original tailleur, confeccionado en tela del momento. Nótese la sugerencia de extraordinaria modernidad que surge en todos los detalles.**



**En jersey jaspeado, color gris, está interpretada esta hermosa blusa modelo de Jean Dessés. El corte de las mangas raglan se prolonga en la espalda en forma de canesú y hacia adelante en forma de cuello.**



**Este vestido de tarde, de línea elegantísima, realizado en fino jersey de lana negra, se caracteriza por los drapeados de la espalda y el busto, que se prolongan en la falda. (Creación de Germain Lacomte.)**

## EL CACIQUE CIPRIANO CATRIEL EN EL COMBATE DE SAN CARLOS

Rosario, mayo de 1954

*Por Juan Manuel MANUCO*

CALFUCURA y su hijo Namuncurá con sus malones, invadían en forma repetida la línea que se hallaba dentro de los fortines. Tras un fracasado intento en Bahía Blanca, en el que fueron repelidos, Calfucurá estipuló las paces con el gobierno. Pero el 5 de marzo de 1872, el estampido de un cañonazo del fortín 9 de Julio anunciaba la aciaga nueva de que la indiada había penetrado por allí. Calfucurá, ya anciano, pero derrochando energía y coraje, en pelo de su alazán, al frente de tres mil quinientos pampas, ranqueles e indios chilenos, iniciaba un nuevo malón, llenando de zozobras y pánico a las poblaciones de los partidos de Alvear, 25 de Mayo y 9 de Julio, las cuales conjuntamente con las que formaban el heroico cordón de pueblos fronterizos contra el desierto y el salvaje veían con estoicismo a la par que con un amplio sentido de su responsabilidad año tras año el avance del malón y su secuela de desgracias que traía consigo, el robo de las mujeres y niños, el desmantelamiento de las poblaciones, la muerte de los pobladores, y el robo de los ganados; y como las hormigas volvían a rehacer sus hogares, pioneros de la civilización y héroes ignorados de la patria.

Los indios, en esta emergencia, no avanzaban en tropel; para dificultar la represión de los soldados, invadían en pequeños grupos, en guerra de guerrillas, siempre dispersos y móviles; tomando el botín el primero que se hacía con él, pues según la ley del desierto le pertenecía al que lo tomaba. Era de tal manera, imposible una acción coordinada de defensa conjunta. Al mando de las tropas fronterizas argentinas, hallábase el General Rivas, comandante general de las fronteras del sur. El coronel Boer, jefe de las del oeste, se dirigía también por su parte al fortín de San Carlos donde debían encontrarse ambas fuerzas; pero Rivas desorientado por la forma de pelear de los indios y por la seguidilla de cañonazos que de todos los fuertes se escuchaba, anunciando la entrada del enemigo por sus jurisdicciones; varió su rumbo inopinadamente hacia la "Cabeza de Buey" una aguada que a su juicio debía tocar en su retirada, el malón.

En San Carlos se encontró pues, el coronel Boer con sus escasas fuerzas y hacia allí se dirigía luego del saqueo a las poblaciones, Calfucurá, con toda la indiada. El plan de defensa de Boer y sus oficiales era el de atacar de noche con sus cuatrocientos hombres, la mayoría de los cuales eran indios amigos del cacique Raniqueo. Ya estaban por poner en ejecución tan temerario como suicida plan de acción, cuando llega providencialmente el general Rivas a quién se le habían enviado tres chasques sucesivos. Varió entonces la defensa; a las dos de la mañana llegó el grueso de la división a su mando, fuerte de ciento setenta hombres del dos de infantería de línea, montada, cincuenta del nueve de línea, treinta guardias nacionales y los ochocientos lanceros bravos del cacique argentino, Cipriano Catriel. Al alba se avistó el movimiento de la indiada, que cubría una gran extención, con la hacienda robada en su correría de tres días de desolación y muerte. A la vista de las fuerzas que le cerraban el paso, tendióse la indiada en línea de combate. Las fuerzas nacionales se dispusieron en la siguiente forma: Al centro el 2 y el 9 de línea, fuerte de doscientos veinte hombres, a la izquierda el coronel Boer con ciento cuarenta y cinco soldados, ciento cuarenta indios amigos del cacique Coliqueo, y ciento cincuenta guardias nacionales y vecinos armados; el ala derecha la formaba Catriel y sus ochocientas lanzas, fieles y leales al gobierno, como lo habían sido los indios de su padre, con Rauch y Rosas. La retaguardia la componían ciento treinta guardias y algunos indios al mando del coronel Leiría.

Un episodio, de los muchos que jalonan nuestra historia patria, se suscita entonces. Al general Rivas le inspiraban cierto recelo los lanceros de Catriel, por un conato de motín acaecido dos días antes; advertido el leal cacique de ello, se apersona jineteando un brioso caballo bayo, con los ojos fulgentes y hablando con el temblor de coraje del guerrero en los instantes previos a la iniciación del combate, pedía al general en jefe un grupo de tiradores, los que le fueron facilitados; dirigiose entonces a sus ochocientos hombres y arengándolos como los guerreros de la antigüedad, les previno que al que diera la espalda al enemigo o diera muestras de miedo ante ellos, se lo fusilaría allí mismo, con intervención de los soldados apostados a su retaguardia.

Se inició por fin el combate; ambas fuerzas pie a tierra, reverberando las lanzas y los sables al sol, en horrísona gritería; ambas fuerzas se trabaron en lucha cuerpo a cuerpo; fué al decir del propio general Rivas el más reñido y sangriento combate a lanza, sable, cuchillo y bola. Los indios de Calfucurá mantienen la lucha, ellos doblan en número a las fuerzas argentinas, Rivas quiere definir la situación y poniéndose al frente de las fuerzas del centro, conjuntamente con los coroneles Ocampo, Leiría, Plaza y el cacique Catriel, penetra y quiebra el frente adversario. Boer y Coliqueo dan por su costado una cuarta carga, rompiendo también allí la línea enemiga, se desbanda el enemigo y deja en poder de las fuerzas gubernamentales más de cien mil cabezas de ganado, así rescatadas. De las pérdidas, que fueron doscientos cincuenta hombres, doscientos siete fueron bajas de los indios de Catriel quienes en ejemplo de singular bravura, dieron un mentís rotundo a las aprensiones que de ellos tenía el general, peleando como leones ante sus hermanos de raza, aunque no de ideología.

Fué, sin duda, este cuerpo auxiliar el que llevó el peso del combate y el que, en definitiva, inclinó el triunfo para las armas de la patria.

El Cacique Cipriano Catriel, fué en muchas de estas jornadas épicas uno de los héroes con que contaba nuestra naciente nacionalidad, y se hizo acreedor a la confianza depositada en él por los cristianos; tuvo sin embargo un triste final; durante la revolución de 1874, estuvo de parte de sus antiguos amigos, derrocados del gobierno, al ser vencidos; quedando entonces prisionero. A pedido de sus propios hermanos carnales, entre los cuales se distinguía José Luis, que formaban en las filas adversarias, se les entregó para que lo juzgaran; ellos lo mataron alevosamente allí mismo. A la primera puñalada en la espalda, Catriel rompió, en un esfuerzo sobrehumano, las ligaduras que ataban sus manos al par que alzando su vista y clavándola en su asesino, cual un nuevo Julio César ante Bruto que lo hería, exclamó con todo su odio reconcentrando por tan indigno proceder: "¡Cochino!" He allí el triste e inmerecido final de uno de los más abnegados servidores de la patria que vislumbró de lejos como lo había hecho su padre el porvenir de la civilización y prefirió morir cristiano por la causa noble de la argentinidad antes que vivir renegando de los suyos los argentinos; pues él también lo era.

## LO MISMO DA...

Buenos Aires, mayo de 1954

*Por Humberto SUAREZ*

*Mientras tú tejes con tus agujas*
*queriendo el tiempo matar, quizá,*
*yo trenzo versos y hago burbujas.*
*Tejido y verso, lo mismo da...*

*Y pasa el tiempo. Sigue la rueca*
*hila que hila, sin descansar.*
*Hasta que un día la flor se seca,*
*el huso para... Vuelve a empezar...*

*Al par que logras perfecto lazo,*
*yo en burdas hojas mis versos trazo,*
*queriendo el tiempo matar, quizá...*

*La vida pasa cual tus agujas,*
*como mis cantos y mis burbujas.*
*Tejido y verso, lo mismo da...*

contragolpe certero de Tigre que cristalizó en el gol de Burgueño. Lógicamente se apagó un tanto Newell's y volvió en Puppo el control de los ataques y su afán, siendo los rojinegros quienes predominaban en el campo sui

| | | | | | | | |
|---|---|---|---|---|---|---|---|
| CHACARITA JUNIORS | 8 | 2 | 2 | 4 | 9 | 14 | 6 |
| ROSARIO CENTRAL | 8 | 2 | 2 | 4 | 8 | 12 | 6 |
| HURACAN | 8 | 1 | 4 | 3 | 11 | 13 | 6 |
| VELEZ SARSFIELD | 8 | 2 | 2 | 4 | 8 | 12 | 6 |
| NEWELL'S OLD BOYS | 8 | — | 2 | 6 | 7 | 16 | 2 |